



新加坡海南
陳氏公會

慶祝成立
85
周年



85th Anniversary of Singapore
Hainan Tan Clan Association Souvenir Magazine

★ 紀念特刊 ★

1935-2020



1 Sims Lane #04-06 S(387355)
+65 6291 2668



惠存

楼高地灵

八五岁载



海南陈氏公会

Hainan Tan Clan Association

No. 27, Seah Street, Singapore 188383

Tel: 6338 4968 Fax: 6338 3963

exe-secretary@hainan-tan-clan.org.sg

敬赠

目录

发刊词

- 04 海南陈氏公会嘉兆会长

献词

- 06 本会荣誉顾问川仁宗贤
07 马来西亚隆雪海南颍川(陈)宗亲会声评会长
08 海南省文昌陈氏大宗祠川庆理事长
09 新加坡宗乡会馆联合总会陈奕福会长
10 新加坡海南会馆潘家海会长
11 新加坡陈氏总会陈永祥会长
12 本会荣誉顾问陈文安律师
14 本会荣誉顾问陈文焕博士
15 本会法律顾问陈世荏高级律师
16 中国海南省颍川历史研究会起应会长
17 旅暹海南陈社玉兴理事长

谢词

- 18 筹委会德发主席

题词

- 19 会务顾问泽平宗贤
20 海南省琼海市陈氏丁胜理事长
21 香港海南文昌同乡会符文静会长
22 海南省侨联陈文培副主席
23 印尼峇淡海南会馆黎永扬主席



- 24 赞助版: 文华、文安昆仲宗贤感恩家严
26 赞助版: 陈玉琬宗贤夫妇
27 赞助版: 奕光副社交主任

文章锦絮

- 28 何年迁入27号会所?
29 祭祖传统祝文
30 往昔的步履足迹
32 本会祠堂: 德星堂
34 各方祭祖相聚
35 本会历届会长名录
36 本届理事会成员服务年数
37 为治云先贤立塑像
38 第51届理事会(2019-2021)名录
39 嘉兆会长在51届理事会就职典礼上的致词
41 为海南海口陈氏大宗祠捐款名单
42 第51届理事会全体理事个别照片
46 荣誉顾问川仁宗贤在51届就职典礼上致词
47 2019年度勤学奖获奖名单录
49 新加坡琼海同乡会全版贺词
50 海南陈氏大宗祠沿革史略
52 本会获得“2016年杰出会馆奖”及领奖
55 嘉兆会长在“集思营”上讲话
56 德发秘书以英文汇报活动状况



- 57 嘉兆会长在第15期《椰韵》上致发刊词
- 58 本会首次在线上举行《猜灯谜》庆中秋
- 62 2017与2018勤学奖获奖名单录
- 64 庆祝80周年的活动集锦
- 70 本会81—84周年庆典
- 78 嘉兆会长在第16期《椰韵》致发刊词
- 80 特别感谢8名宗亲为吾会效劳
- 84 杰芳宗贤呼吁：记住你的根(英文)
- 85 我会与内外宗亲团体交流
- 89 本会开办“汉语拼音”课程深受欢迎
- 90 本会合唱团的活动
- 92 本会奎笼一日游
- 93 本会组团赴大马品尝榴梿
- 94 近六、七年来会务纪要
- 97 中国第七次全国人口普查
- 98 本会《海南文化丛谈系列》
- 102 本会财政文冠宗亲爱上水彩景物绘画
- 104 川昌宗亲谈：
如何通过质量管理提升服务质量
- 108 貽敦博士摄影佳作
- 109 貽酝宗亲考获航空动力工程学博士学位
- 110 新加坡海南人的信仰和风俗
- 114 歌唱乐理卡拉OK班
- 116 推广与发扬琼剧文化艺术
- 119 海南古时以“槟榔订婚”习俗
- 120 对父母亲属的称呼表
- 122 新加坡早期的琼州人动态
- 129 会员加瑞宗亲获颁特殊成就奖
- 130 宗亲薇伊律师与青年对话
- 131 一部《族谱》为什么很重要
- 132 会员宗亲包裹粽子比赛
- 133 我教海南话班的一点感想
- 135 走进昌酒市
- 136 认识失智症
- 140 修谱以志家国兴
- 142 历史学者对姓氏之源的看法
- 145 漫画佳作/与庙会有约
- 147 文昌方言绕口令
- 148 落实“弟子规”拯救青少年
- 150 新中海南话历史调查和比较
- 153 归乡文昌游景点
- 154 编者的话
- 157 根在南洋心系海南
- 158 重读应时宗贤诗词八首
- 160 中华姓氏300个
- 163 姓氏与陈姓溯源
- 164 再访新加坡(诗歌)/版权页
- 166 泰国海南文友诸作品介绍
- 169 井边那棵酸梅树
- 170 海南话民谚50句
- 171 琼海与海口二市
- 172 泰国17名华文作家与出版人
- 174 早期琼州人对社会的贡献





新加坡海南陈氏公会
嘉兆 会长

发刊词

不但照顾会员宗亲 亦积极造福社会

我会自 1935 年成立至今，走过了 85 个春夏秋冬。从无到有，今天我们的两栋产业，耸立在市区繁华的余街，毗邻新加坡历史最悠久的古色古香莱福士大酒店。我们感激祖辈们，他们克勤克俭，团结合作，为我们打下了稳固的经济基础。加上历届理事们，无私的奉献，付出与牺牲，把会所打造成会员们的第二个家，我们会所的 5 楼，设有供会员安置祖先神位的德星堂。宽敞和舒适的办公室。供会员阅读、喝茶、聊天和观看电视的休闲空间。我们与时俱进，全面电脑化公会财务和会员管理系统，我们在会所的 3，4，5 楼都安装空调和宽带光纤网络，供会员在舒适的环境下，随时随地都可以上网。我们 4 楼的卡拉 OK 室和 3 楼的多功能空间，设备齐全。公会的传统节日，如新春团拜、端午节、中秋节、双亲节、春秋祭等庆典都在会所举办。3 楼还设有治云先贤的铜雕塑像。纪念对我会作出特出贡献的功臣。我们开发了公会网页，让会员宗亲们可以上网获取最新消息。

2017 年 5 月 7 日是我们公会光辉和难忘的日子，这一天，我们从黄志明部长手中

接过由新加坡宗乡会馆联合总会主办的 2016 年度杰出会馆奖杯和一千元奖金。这个来之不易的成就，是理事和会员们默默耕耘，同心协力的结果。当然，我们强大的顾问团，指引着前进的方向和不断的鼓励，功不可没。

近几年，公会展开了好多有益于身心的活动，公会于 2017 年成立公会合唱团，获得会员们热烈响应，合唱团目前计有三十多位团员。此外，我们有乐理课、卡拉 OK 演唱班、汉语拼音分享课。学术方面，我们每个月都有主办不同领域的讲座，免费开放给宗亲和非会员。公会自 50 年代开始，从不间断的颁发勤学奖，华文特优奖和杰出优秀奖给会员子女，鼓励他们努力学习，长大后，成为社会和国家栋梁。我们非常注重海南传统文化，除了节日祭祖，我们每年都组团，带领宗亲们回乡祭祖和进行寻根旅游。

我们和海内外的宗亲团体关系密切，互相交流访问频繁。不久前，文昌沈晓桥市长，海口市侨联潘朝辉主席和海口市电视台韩平副台长先后到访我会并交换礼物和合影。友会符氏社符绩熙社长和新加坡江苏会副会长曹林博士





带团到来与我会交流。2017年公会与30间海南社团联办海南美食节**为公立培群学校筹募扩建校舍工程基金，共筹得17万元。**

前进的道路充满机遇和挑战，公会成立之初的宗旨和功能，是为南来的宗亲提供一个歇脚之地和安身之所，今天已经全面被改观了。随着社会的高度发展和日新月异的科技涌现。年轻会员对社团有了新要求和期待，公会领导层必须重视并尽量去满足青少年子弟的期望。

要做到事半功倍，唯有给领导班子注入新血，让具有新思维和创意新颖的新一代，挑起重担，推展适合年轻人的活动，才能使到公会生气蓬勃，渊远流长。

我们感谢海内外宗乡团体一路来对我们的支持与厚爱，期望我们彼此继续加强联系与交流。我们将不遗余力的支持宗乡会馆联合总会和海南会馆的活动。让我们一起为华族社群的福祉继续努力。



海嘉兆





新加坡共和国国会议长
本会荣誉顾问川仁 宗贤

献词

再为宗亲写下更辉煌史页

创立于 1935 年，迄今走过 85 年的岁月。在这 85 年来的发展历程中，贵会在促进宗谊和照顾宗亲福利等方面不遗余力，贡献有目共睹。

在历届先贤和热心公益前辈的领导下，海南陈氏公会团结来了宗亲和乡亲，于 2018 年修建《开族传世谱集》，为宗族建立历史档案文献。目的是要让贵会的子孙们了解先辈的功德，也让大家对陈氏宗亲在新加坡的事迹更了解，对家族产生有深厚的感情。我希望年轻一代能够多参加会馆的活动，为公会注入一股新的力量！

贵会对会员贡献良多，例如：设立会员宗亲子女奖励金，帮助并鼓励年轻的会员们笃志好学，成为国家未来的栋梁；也通过旅游、探亲、祭祖等活动把会员宗亲的感情维系起来。

自今年初，2019 冠状病毒疾病来袭，新加坡就一直同它对抗。冠病将是一个长期的问题。虽然大家暂时不能够面对面互动，我希望贵公会能够通过创新的方式，继续与会员联系，并鼓励大家一起和国人面对危机。

最后，我祝福海南陈氏公会会务蒸蒸日上，再为我陈氏宗亲写下更辉煌的史页。





马来西亚隆雪海南颖川(陈)宗亲会
声评 会长

献词

为世界海南陈氏树立典范

新加坡海南陈氏公会成立85周年纪念庆典，本人有幸被邀请在特刊上说几句话，实在感到荣幸之极。诚如一向以来，在下常挂在口中，贵会在嘉兆宗长领导之下，加上精英团队的协助，会务蒸蒸日上乃理所当然，各地海南陈氏宗亲皆有目共睹。本人更期望贵会在会务及各方面更上一层楼，为世界区域的海南陈氏公会树立典范，为我海南陈氏公会之领头羊。

宗亲会的宗旨，最主要是联络宗亲间的情谊，再者，注重后辈子女的教育，提升宗亲间

的经济地位，加重对宗亲会的爱戴，以贵会的阵容，人才济济，先贤们肯定很注重后辈子女的教育，方能有此成就，衷心祝愿贵会在各领域大放异彩，成其聚焦点。

北京中南海领导层，已郑重宣布要在海南省建立“自由贸易港”，以北京当局的实力、魄力，相信很快就会建设完成。这是难得一遇的商机契机，海南陈氏宗亲，在地缘上占尽优势，紧捉时机，乘风破浪，进军海南省是时候了。海南省已是中国南部的旅游胜地，加上三沙市的成立，军事地位的重要性，已是中国海军、空军的重要基地。其地位已不同往昔。集军事、商业、旅游于一省，成为中国南部的中心指日可待。希望海南宗亲们不要错过时机，积极参与发展，及提升咱们的经济地位，把海南省打造成中国南方的另一颗明珠。

谨此，预祝贵会85周年会庆大典圆满成功举办，尽善尽美，是所颂。

陈声评





文昌陈氏大宗祠
川庆 理事长

献词

不忘乡音乡情 为文明进步作出贡献

值此新加坡海南陈氏公会成立 85 周年之际，承蒙大会热情邀请参加盛会，本人代表文昌陈氏大宗祠理事会，表示感谢，并祝贺庆祝大会圆满成功！

遥忆当年，新马陈氏琼州先贤，为求发展，漂洋过海，离乡背井，在南洋一带披荆斩棘，顽强奋斗，创业何其艰难！如今叶茂枝繁，瓜瓞绵绵，陈氏家族兴旺发达。几百年来，我陈氏宗亲，继承中华传统文化，发扬我族良好家风，崇教尚学，明伦弘道，新马一带陈氏后裔，出现了不少杰出人士，为我家族增光添彩。沧海桑田，时过境迁。然遍布于南洋各地的陈氏宗亲，依然追念先祖传世之恩，不忘同根同源之情，精诚团结，互帮互助，共兴族业，携手同进。特别是新加坡

陈氏公会成立 85 年来，我族马新先贤为宗族事业奔走筹措，艰苦创业，先后建立了宗祠大楼，奖助基金会，并定期组织宗亲联谊活动，功绩可圈可点；成果可喜可贺！

我陈氏家族，源远流长。23 位入琼陈氏始祖，多为名门望族。他们中，或官宦琼州，或经商边陲。其中有知县、将军、教谕、参军、盐运使、教授等。他们正己规身，治家严谨，振一族之纲常，正人伦之大节，促进陈氏家族一代一代向前发展。时至今日，陈氏族裔遍布于世界各地，不少已成为栋梁之才，为社会的文明进步做出贡献，实为我族之光荣与骄傲。

新加坡陈氏公会，不负宗族重托，不忘乡音乡情，联谊宗族乡亲，共进陈氏大业，值得文昌陈氏大宗祠理事会学习。近年来，文昌陈氏大宗祠深得宗亲鼎力支持，大宗祠面貌焕然一新。并编印了纪念册，编写了元朝怀远大将军陈仲达的史料。文昌大宗祠理事会热诚希望新加坡陈氏公会及各地陈氏宗亲加强沟通，增进族情，为陈氏宗族事业的进步和发展做出贡献。

借此机会，本人代表文昌大宗祠理事会向各界所有贵宾，以及宗亲们表示敬意！祝大家阖家平安，事业兴旺，万事如意！





新加坡宗乡会馆联合总会
陈奕福 会长

献词

继续开拓·再创高峰

在海南陈氏公会庆祝成立 85 周年之际，我谨代表新加坡宗乡会馆联合总会向贵会致以最诚挚、热烈的祝贺！

海南陈氏公会的前身为琼崖陈氏公会，自 1935 年起便不断与时俱进，通过多元化的会务来达到凝聚宗亲、敦睦宗谊，以及传承和弘扬本土华族文化的宗旨。

公会从 2016 年起，发动宗亲共修《开族传世谱集》，记载同宗异流的陈氏先贤漂洋过海、建家立业的历史事迹，并和国家图书馆合作，将一套 60 多部的族谱数字化。公会近期也举办了《海南文化丛谈系列》讲座，借此向公众介绍海南文化。这些举措无疑让珍贵的历史和所

彰显的优良传统得以永续传承，还能深化大众对海南社群的了解，值得赞扬。

为提升会务，公会和软件服务商合作，开发了会员管理系统，同时电脑化财务程序，善用现代科技管理会务。公会还为宗亲和会员子女提供各式各样的短期课程，让他们通过终身学习自我提升，并借此联络宗谊。

历经 80 多年风雨，海南陈氏公会仍不断求新求变，荣膺宗乡总会颁发的“2016 年度杰出会馆奖”，可谓实至名归！冀盼贵会同仁再接再厉，继续发挥开拓进取的精神，再创辉煌高峰！





新加坡海南会馆
潘家海 会长



献词

祝愿：
持续发展和壮大！

时光荏苒，海南陈氏公会转眼间已迈入 85 周年，我谨代表新加坡海南会馆全体同仁及海南乡亲向海南陈氏公会表示最衷心的祝贺。

自 2019 年末以来，全世界都受到新型冠状病毒肺炎的侵袭，各地的经济、政治和社交各方面都受到极大冲击，新加坡也不能幸免。自 2020 年 1 月 23 日确诊首宗病例至 5 月下旬已累计 3 万 4 千多起病例。随着各种保持安全距离，取消聚会和互访等等阻断措施的实行，商家、社团等组织和团体都暂时关门停业。严重地影响了大家的日常生活，也大大地影响社团的一切活动。一些社



团被迫取消了筹划已久的活动，包括一切的常规活动如各类讲座、文艺活动、周年庆典、宴会、会员大会、就职典礼等等都得一一搁置，可以说这次的疫情影响之大，在新加坡的建国历程中前所未见。

这次的新冠疫情意外地催生了许多电子商务，网上交易、网上授课、网上会议等等网络活动，这些网络活动对于社团来说也许只是权宜之计，毕竟大多数的社团会员都是上了年纪的国人，他们对相关知识的缺乏导致参与网络活动的兴致不高，社团一般较注重人与人之间的交流和互动，相信这短暂的网络活动是无法取代传统的社团活动的。然而网络活动或许是吸引年轻人参加社团活动的另一种方式，这是值得我们认真去试探的方向。

海南陈氏公会的 85 周年庆典在疫情爆发之前早已规划好在今年的 10 月份举行，却被新冠疫情扰乱了预定的安排，衷心希望此疫情能够早日受到控制，海南陈氏公会能够如期如愿地庆祝 85 周年庆典。

祝愿海南陈氏公会持续地发展和壮大，百尺竿头更进一步。



新加坡陈氏总会
陈永祥 会长



献词

共同传承华族文化使命

新加坡海南陈氏公会自 1935 年 8 月 8 日成立至今，已有 85 年的历史，对服务本地的海南陈氏族群，带动了与其他社群的沟通，在推动华裔社会，推广华族文化事业，发扬华裔优良传统的神圣使命各方面，尚积极地参与本国社区的建设与发展，作出了巨大的贡献，各届各位理事们的热忱与无私的奉献，取得了杰出的成绩与效果，值得我们大家向海南陈氏公会学习。

在此，请容许我代表新加坡陈氏总会，向贵会送上诚恳的恭贺与祝福。

新加坡陈氏总会，于十多年前，由几位德高望重的陈氏宗长，陈振传、陈共存、陈笃山、陈延反、陈连钩、陈积谋、陈万教、陈宝顺、陈喜南、陈源祥、陈笃汉等人，登高一呼，并积极地参加筹备工作，成为发起人，他们组织了筹备委员会，也获得了本地的陈氏社团如颍川公所、浮光陈氏公会、四邑陈氏会馆、潮安东凤陈氏同乡会、星洲颍川公会、碧石陈氏公会、同美社、元光陈氏公会、星洲陈氏公会、浯脚陈氏公会、海南陈氏公会、官山呈美陈氏公会等团体的赞同。向有关当局，提出申请。

到了 2001 年 8 月 28 日，这项申请终于获

得了政府的批准。而这些支持的个人与团体，较后都成为“新加坡陈氏总会”的创会发起人和团体会员。新加坡的陈氏宗亲们，在不分祖籍、地域、方言，一同联系在“新加坡陈氏总会”的旗帜之下，集沙成塔、集腋成裘。大家团结起来，共同追随和配合国家的政策而努力，共同来为国家和社会，乃至后代子孙，以及国内宗亲，谋求福利、教育、医药、保健等等的照顾工作，使幼者怀之，壮者用之，老者安之。

海南陈氏公会，也是新加坡陈氏总会的创会团体会员之一，这几年来，也非常积极的参加以及与陈氏总会联合主办所有的相关活动，欣闻贵会至今的会员人数已达一千多位，于 2019 年内，主办过的活动就超过了二十多项，可喜可贺！

往后，我们衷心的希望能够通过新加坡陈氏总会的这个平台，与海南陈氏公会，共同联合更多的海内外宗乡团体，一起主办更多的活动，为我国的华裔族群，在传承文化和肩负传统的使命环节，贡献多一份力量。也在世界陈氏宗亲团体的圈子里，展现光芒。

最后，本人再次祝贺海南陈氏公会，基业永固，鸿图大展。会务蒸蒸日上，谢谢！



荣誉顾问
Sim Boon An 陈文安 律师



献词

Be proud of the Association played in Singapore's development!

Distinguished President Tan Kia Kok, members of the governing council of the Hainan Tan Clan Association, fellow Hainanese brothers and sisters, I am pleased to offer my heartiest congratulations to the association on the occasion of the 85th anniversary of its founding.

Over the years, the association has played an essential part in the life of the community. What started as a mutual self-help body for the early immigrants from Hainan has since developed into a well-established association with modern premises to serve its members' needs. As a clan association, it gives a strong sense of identity, provides the assurance of support if necessary, whether financial or otherwise, and reminds members of their roots in Hainan island. These underlying attributes help to forge a strong sense of the community amongst its members; which explains why there is always that strong familial feeling among its members.

Notwithstanding its positive role in the community, we also recognize that the association can only be as good as what the next generation makes of it. Unless successive

generations of Tan clan members continue to see the relevance of the association's work, there is a real possibility that the clan association may be relegated to the pages of history books.

The reality is a pressing need to have newer and younger members join the association who will form the next layer of membership to bring the association well into the future. To do this, the association must continue to transform itself to attract the younger ones to join. While maintaining its core programs for the existing members, I would suggest three broad considerations.

First, the association should continue to address the interests of young adults. Programs that are suited for the senior members of the association may not resonate as well with the younger set. For those who are still studying, regular guidance on practical learning, and help with schoolwork, I am sure will be welcome by them. Even for those who are working, regular courses conducted by the clan to upgrade their skills would be of great interest to them.

Secondly, the association can leverage



its vast body of seasoned professionals and senior managers to be mentors to younger working clansmen; to guide them not only in their careers but also to help them to generally become good people. The association's senior members would have accumulated such a wealth of experience and it would be a waste if the accumulated knowledge is not harnessed to guide the younger members.

Thirdly, the clan should update its ways to make itself relevant and interesting to the younger generation in doing what it was set out to do; to be the focal point that is a beacon of Hainanese cultural heritage and values and one that gives its members a fraternal bond that makes them a part of a larger family and from which they draw their succor. One approach is to increase the opportunities for

the social interaction among the young based on themes that are relevant to them and the association. If we can succeed in doing this, I am sure we can be confident that the Hainan Tan Clan Association will continue to exist and serve its members purposefully for many years to come.

Eighty-five years is a long time for an association. Members have every reason to be proud of its rich history and the significant role that the association played in Singapore's development. I salute the association's past and present leaders for their hard work and selfless commitment to serving members of the community. I congratulate the Hainan Tan Clan on its 85th anniversary and wish it every success ahead.





荣誉顾问
陈文焕 博士
DR Tan Boon Wan



献词

Not go back to where it was before

I congratulate fellow members and management on the occasion of the 85th anniversary of our association. It is my honour to write this message.

85 years is a long time. The association is thriving. The support and contributions of members and council members, present and past, deserve our thanks and appreciation for this achievement.

I was told that a grand banquet was planned, but due to the coronavirus pandemic this was cancelled. I am sure that members are disappointed. However, the annual awards and certificates to the children for doing well in their studies will be given as usual.

2020 has been a very difficult year. The pandemic has caused much pains and posed many challenges for Singapore and its people. Singapore has successfully weathered the challenges, thanks to its able leadership. This success could also not have been possible had it not been for the support and sacrifices of the people. In many countries, where people are not prepared to wear masks, wash their hands or practise social distancing, the infections have soared.

Our association continues to function actively during the crisis. Like the nation, this is due to its capable leadership and members. By adapting to the circumstances and using technology, many of the regular activities of the association continue to be carried out successfully. These include the monthly board meetings, small-scale ancestor worship activities, and this year's Mid-Autumn Festival celebrations, which are carried out by modifying to a smaller scale or going online.

That the association has responded well to the pandemic speaks a lot about the clan leadership and its members. This augurs well for the future.

2020 will soon pass! This has been an extraordinary year for the world. More than that, the world has changed drastically. It will not go back to where it was before. A new normal will take place. I hope that members of the board of directors will continue to work hard and collaborate to create a better future for the association in this new world. I hope that our members will continue to support its activities.

Once again, congratulations to the Board and members on the occasion of the association's 85th anniversary.



法律顾问高级律师
Tan Tee Jim 陈世荏 律师



献词

Wish every success in the years ahead

I extend my heartiest congratulations to the Hainan Tan Clan Association for achieving another milestone in its long and distinguished history.

The celebration of the 85th anniversary of the Association this year is an occasion for us to remember the vision, hard work and sacrifice of the previous generations of leaders and members who made the Association successful. For instance, they had the foresight to purchase the current premises of the Association. This has not only put the Association in a sound

financial position but has also enabled the Association to conduct its many activities for the members at the premises. The activities include the Spring Festival and the Mid-Autumn Lantern Mooncake Festival for the elderly as well as lectures and tuitions for the young. In addition, the Association has been able to provide study awards every year to deserving children of the members. No doubt, all these activities have been meaningful and beneficial to the members.

I am pleased to note that the Association is being led by a group of successful entrepreneurs and professionals in its Management Council. I commend them for their dedication and hard work. With such leadership, I am confident that the Association will continue to grow as a useful platform for its members to interact with one another and expand their networks and that it will be able to attract new members.

I share the joy of the members on this auspicious occasion and wish the Association every success in the years ahead.





中国海南省颍川历史研究会
陈起应 会长



献词

八五春秋 风雨兼程铸辉煌

百千岁月袁，狮城开埠，海南陈氏，含辛茹苦，扎根创业，为新加坡多元文化，立下了汗马功劳。八五春秋，风雨兼程，“海南陈氏公会”用心血和奋争，铸就了吾姓的族望，族业的辉煌。在新加坡开拓进取的前进中，抹上了一道亮丽的色彩。为此，我代表中国海南省颍川历史研究会及海南一百多万陈姓宗亲，向新加坡海南陈氏公会成立八十五周年大庆，表示衷心的祝贺！向新加坡海南陈氏宗亲致以崇高的敬意！

八五春秋，你们一步一个脚印，步步矫健，逐步登上事业的高峰，饱览无限风光，眺望更加美好的诗和远方。

八五春秋，你们凝心聚力，坚忍刚毅，打出了属于自己的一片美好天地，唱出了一曲自强不息的华族壮歌。

八五春秋，你们始终不忘初心，根系颍川宛丘大地，脉连琼崖故园河山，年年敬祖孝宗，香火不断，光前裕后，忠孝齐天。

百千岁月，你们心装故乡，情投海南，为家乡的建设，奉献了虔诚之心，厚重之力。而在这次抗击新冠病毒的残酷阻击战中，面对全球共同的敌人，我们大家并肩作战，互相支持，

互相援助，彰显了中华民族患难与共，天下陈氏一家亲的伟大情怀和和睦团结精神。

同根同源之心是桥，骨血相融之情是带。海南一百多万陈氏宗亲，不论支派，不问地域，同炉合香，共奉颍川寔公始祖。明始，清续，终于在清同治年间，在当时琼州府治府城，合族共建了全郡唯一的总祠堂——琼郡陈氏大宗祠，供奉各支派入琼始祖及部分入村始祖牌位714座，并设书舍，供全郡各县乡来府州科举考试生员住宿读书之用。

如今，为了重现琼郡陈氏大宗祠的昔日风采，增族望，振家声，全省宗亲凝心聚力，经过八年攻坚克难，终于在塔市重建起了一座崭新的宏伟壮丽的海南陈氏大宗祠，实现了百万宗亲的情缘夙愿。

在海南陈氏大宗祠的重建过程中，也凝结了包括新加坡宗亲在内的海外宗亲的智慧、心血和财力。因此，我代表海南省颍川历史研究会向大家再次表示深深的谢意！

祖恩重如山，亲情深如海，天下陈氏一家亲。愿海内外宗亲，事业如火，鹏程万里；阖家安乐，吉祥如意。祝新加坡海南陈氏公会事业芝麻开花节节高，敬祖香火日日旺。



旅暹海南陈社
陈玉兴 理事长



献词

放眼世界·更上层楼

中国是一个拥有五千年文化的光辉的文明发展史上的古国；时至今日，更可称为伟大的繁荣的富强的，具有大国担当的大国。世代更替，薪火相传，积年累月，枝叶茂蕃。尤其颍川世家之裔孙，遍布五洲四海。鹤立鸡群者，不胜其数，他们为陈氏宗族传统美德做出难以磨灭的贡献，谱下美名千秋的篇章！

趁兹贵会鹤鸽携手，风雨同舟迎来八十五个春秋庆典之际，诚邀环球各国各地宗贤，欣聚一堂，共申庆祝。贵会之会务发展，必像长江后浪摧前浪般更上一层楼，放眼世界！祝愿庆典圆满成功！

本人无才，谨藉此跟诸昆仲共勉。





筹委会主席

Tan Teck Huat Benny 德发 主席



谢词

Thank You Message

感恩无私付出 团队精神

今年为我海南陈氏公会 85 周岁，宗亲们为之欢欣鼓舞！

依照每“逢五逢十”筹办大庆的传统，我会上上下下“踌躇满志”，早为大庆筹划了纪念活动与庆生晚宴。不料冠病疫情肆虐全球，一切社交活动在抗疫措施下停摆。我们的庆生活动也难以幸免而随之取消。

然而，我会的 85 周年纪念特刊却依原定计划出版。此特刊记载着我会 85 年来的坚定步履，努力耕耘，辉煌成绩和浓郁的宗乡情怀！

纪念特刊获得了海内外宗贤，乡贤，乡团，社团，商团与朋友们的大力支持与祝福，我们在此衷心地向您们致谢：

新加坡国会议长与本会荣誉顾问陈川仁议长，新加坡宗乡联合总会陈奕福会长，新加坡海南会馆潘家海会长，新加坡陈氏总会陈永祥会长，本会陈文安荣誉顾问，本会陈文焕荣誉顾问，本会陈世荏法律顾问，本会陈泽平会务顾问。

马来西亚隆雪海南（陈）宗亲会陈声评会长，泰国暹罗陈家社陈玉兴理事长，巴淡海南会馆黎永扬主席。

海南省海口市侨联陈文培副主席，海南省

文昌陈氏大宗祠陈川庆理事长，海南省历史研究会陈起应主席，香港海南文昌同乡会符文静会长，海南省琼海陈氏宗祠陈丁胜主席。

还有各商家宝号，社团朋友，未能逐一道谢，特请见谅！

最后，我们要为筹委全体同仁，特别是纪念特刊编委记上一笔。感恩您们的无私付出与团队精神，又为我会历史写下珍贵的一页！祝愿大家心想事成，阖府安康！

The celebration of the Association's 85th Anniversary was intended to be a grand one. However, the planned events for it including the grand banquet had to be aborted in view of the Covid-19 pandemic.

Nonetheless, we pressed on with the publication of the Association's 85th Anniversary Publication. The Publication marks not only the memorable milestone, but also the love and indomitable fighting spirit the members have for the Association.

We express our gratitude to each and every one of you who had contributed to the Publication and all the preparations for the 85th Anniversary. Thank you.



海南陳氏公會85周年紀念

海納百川有容乃大

宗親同心可以斷金



陳澤君敬題

· 本會會務顧問



弘揚祖德
大展宏圖

新加坡陳氏公會成立八十五
周年誌禧

中國海南省瓊海市陳氏
理事長陳丁勝敬賀
二零二零年十月十八日陳振元書



新嘉坡海南陳氏公會

八十五周年特刊誌慶



心繫鄉梓 交流合作

香港

海南文昌同鄉會會長符文靜

敬題



左起：图五为符文靜女士

新加坡海南陳氏公會成立八十五週年誌慶



傳 承 中 華 文 化
服 務 瓊 籍 宗 親



海南省僑聯副主席陳文培 敬賀
庚子年秋月



海南陳氏公會慶祝成立85周年紀念





代代相传 乡情乡谊



印尼峇淡海南会馆主席
黎永扬率全体执行理事 敬贺

恭贺新加坡海南陈氏公会
庆祝成立85周年出版纪念特刊之庆



赞助

新加坡海南陈氏公会庆祝
成立 85 周年出版纪念特刊

铭
记
一
生



感
恩
哺
养

玉钟是我们最尊敬的父亲。他虽是本地土生土长，从小接受英文教育，但是，父亲却教育我们要永远记得：我们的祖籍是文昌市公坡镇连榜村人。

父亲离世已经有六年了。但是，家人对他的恩情永远难忘。父亲退休前，先后曾任李国专小学高级行政助理和英文教师。后任巴爷利峇大侨小学校长直到退休。

父亲生前，曾任吾会副会长，对后辈常多加鼓励。我们谨此特藉机会感谢宗亲们，在父亲生前不时给予关怀和照顾。

文华退役准将、退役军官和
文安前议员、律师、本会荣誉顾问
昆仲宗贤致意

陳序傳大律師公司

Tan See Swan & Co

Notary Public

Advocates & Solicitors

Commissioner For Oaths

We are a small but well-established practice since 1970. Our service is personal and discreet.

Our expertise provides for solutions to all types of legal problems encountered by the common man-in-the-street and small set-ups.

We believe our firm can offer the benefit of both tradition and technology. Our staff are experienced and efficient.

We pride ourselves on our careful approach to legal issues. To find out how we can help you to improve your legal position.

Please contact us today at,

6535 1442 / 6534 4252

*1 Park Road #04-48/50
People's Park Complex
Singapore 059108
Tel: 6535 1442 / 6534 4252
Fax: 6533 3609
Email: janice@tssco.com.sg*

赞助

新加坡海南陈氏公会庆祝
成立 85 周年出版纪念特刊之庆



玉琬宗亲曾任我会 副会长，今年已 90 高龄。祖籍文昌市公坡镇连榜村。对本会与本地海南社群的文教及艺术事业一向热心支持。

发扬先贤刻苦精神
支持海南文化教育

陈玉琬夫妇致意

赞助

配合新加坡海南陈氏公会

庆祝成立 85 周年出版纪念特刊



明河宗亲
(已故)



符林花
(已故)



感谢父母 养育之恩

明河宗亲生前历任吾会

- 第 14 届理事会监事长
- 第 16、17 届公关主任
- 第 19、20 届公关主任
- 第 21 届副总务主任

奕光宗亲 (副社交主任)
特藉版位悼念家严慈母



公会从余街 21 号迁入 27 号新购置的新会所，日期是 1938 年 2 月 15 日。当年正是中华民国廿七年。

据资料显示：当时 21 号宅款尚差欠 3000 余元左右，后得丕晓宗亲借垫三千元依时还清。对**丕晓宗亲维护公会的爱心**，后辈们应永远给予感恩。

1941 年初，日寇南侵；狮城沦陷，会务停滞三年余。光复后——即 1945 年 11 月 21 日（民国卅年）召开“光复后第一次执监委会议”。议决：成立 10 人登记委员会，分为五个区分头开始登记会员的工作。

东陵区是：有经、如循、若韩三人。加东区为昌蕃。石叻门区为：学传、修德两人。后港区为：贵簪、善甫。军港区为：贵乾一人。五区登记结果：近达 400 人之多。

光复后首个全体会员大会订于 1945 年 12 月 23 日在 27 号会所召开。准备选举 1946 年度理事会。这会议选出“五人修改章程委员会”。此五人是：有经、善甫、傅锺、若韩、献墀。

于是，将较早的“执监委员会制”易为“理事会制”，以一切会务执行权力集中在“理事会”身上。

这一次的会议，**是光复后选出正会长为献墀**，如循副之，若韩为正理事长，有经副之；善甫为总务主任；习甫为财务主任。从此，就

废除“司理”这个职位。而开始以总务主任为受薪职员，负责处理日常一切会务。

自 1946 年 2 月 21 日经首次会员大会成立属会“互助部”并设立“细则”及互助部部长和救济科主任职位。专司办理有关宗亲会员的福利包括喜丧事宜。到了七月间又将互助部章程加以修改使之更臻至完善。

（注：本会互助部为宗亲服务逾 50 年。配合政府互助团体法令，1962 年 11 月 7 日获准注册。2001 年 12 月 14 日起停止一切服务。欲知详情，请查阅《椰韵》第四期（2003.3）。

1954 年则将理事会改成“董事会制”并推举治云为正会长，文苏为副之；同时又改总务为义务职，设秘书处。从此聘任一人受薪秘书，直接受总务主任指导工作，由善甫继任。

1956 年董事会开始倡议“设立奖学金”并拟定奖学基金条例以鼓励会员宗亲子女向学。

1957 年一月一日起实施：增设教科并推举昌学为教育主任。

本会于是从 1957 年开始定每年颁发会员**宗亲子女学业成绩优良外，尚有无定额的助学金，供家境贫寒者申请。**

（注：依据获奖资料查悉，迄今（2019）合共颁发 60 个年度了）。

川强·整理



本会春秋二季

祭祖

传统祝文



共 **208** 个字 计 **13** 行
每行 **4** 句 每句 **4** 字

子孝孫賢世澤長

- (一) 伟哉吾族，溯源虞帝；胡公受封，因国为氏。
- (二) 以备三恪，上奉舜祀；累代侯王，自周传继。
- (三) 完工相齐，卜昌五世；木本水源，支派蕃衍。
- (四) 至于东汉，三十六传；太邱实公，得郡颍川。
- (五) 政绩卓著，誉满瀛寰；泽及黎庶，感动苍天。
- (六) 德星夜聚，四海闻贤；三君淑德，史乘长镌。
- (七) 功在庙堂，名载史纲；吾辈子孙，感德莫忘。
- (八) 敦宗睦族，立祠南洋；乃兄乃弟，共叙伦常。
- (九) 一心一德，善举共襄；倚赖我祖，庇佑荫长。
- (十) 报本追远，春祀秋尝；谨具牲醴，虔荐苾芳。
- (十一) 旧典宜遵，迭奏乐章；必诚不恪，济济跄跄。
- (十二) 祈祖来格，鉴此馨香；启我后裔，万世无疆。
- (十三) 螽斯蛰蛰，麟趾呈祥；簪纓勿替，颍水流光。

祖功宏德流芳遠

编辑注解：

恪 ke 即恭敬 | 三恪即三鞠躬 | 蕃衍 fan yan 向外开展 | 瀛寰 ying huan 世界 | 黎庶 li shu 老百姓 | 长镌 chang juan 永久的 | 刻碑，即永远的纪念 | 苾芳 bi fang 芳香 | 迭奏 die zou 替换乐曲 | 济济跄跄 jiji qiang | qiang 人多碰来碰去，像走不稳 | 螽斯 zhong si 大虫 | 蛰蛰 zhe zhe 冬眠 | 麟趾 lin zhi 珍贵 | 簪纓 zan ying 喜庆头 | 饰，美好

(浦)



往昔的步履足迹

成为今日与未来的脚印



我会今年(2020)的10月11日,已订为庆祝成立第85周年纪念并假欢喜楼举行隆重仪式暨联欢晚宴的喜日。可惜,却受到2019新型冠状病毒的影响,使中国海南省、香港、马来西亚、印尼及泰国等地的宗亲们都无法前来贺庆。

大会为了配合这个盛典并决定出版一本纪念特刊。古人常言:即使取得登峰造极的成就,也要懂得“饮水思源”。所以,后辈不能不向先辈和前辈们留下的一切,表示崇高的敬意和深深感激。

中国厦门大学人文学院历史学系**曾玲教授**在近期(2020年4月20日)接受《联合早报》记者谢燕燕访问时,特别呼吁会馆或宗亲会在隆重举行庆典时,得积极挖掘和梳理会馆或公会的历史。

为了确定先贤宗亲创办的“新加坡琼崖陈氏公会”究竟于哪一年成立?我特地到新加坡国家图书馆查阅《公会成立25周年纪念特刊》记载的资料。

据特刊主编**有经宗贤**在撰写会史前,引以来自各地旅居的宗亲们,希望有个联络机构或组织作为沟通之地。于是,宗亲们就在**1935年倡议组织**“琼崖陈氏公会”的念头于狮岛。

据**有经**主编在会史上指出,最早计有不少过四名宗亲邀集人:**行琼、有经、昌连、镜如**等宗亲,假小坡大罗天酒楼召开族人座谈会,宗亲们纷纷响应(没有注明多少人出席)。于是,当席议决组织“公会”并纷纷慨捐新币数百元(名表及款额另列),作为筹办公会经费。所以才有能力租赁位于小坡大马路103A号二楼作为临时筹备工作处。接着,谨订1935年7



月7日在103A召开“发起人大会”进行成立筹备工作委员会。会上推举开国宗贤为筹备主任，达儒宗贤为临时财政，有经宗贤为秘书。接着便公举有经、序沂、行琼、若韩四位宗贤任章程起草委员。会议并议决申请注册工作由开国和有经两位宗贤肩负。约经过两个多月，**公会便在1935年10月间批准注册了。**

不久，筹备委员会又租下小坡余街21号为正式会所并订于同年11月17日在此举行首次全体会员大会（不过，未详会员人数）。同时，**选出首届执监委员。**结果，行琼当选为常务主席，开国为监察主任，明任为会计主任，有经为常务兼司理，家宣为总务主任，昌连为交际主任，祖虞为查账主任，昌达为调查主任。

首届执监委订于**同年12月1日为公会会所（余街21号）举行正式揭幕仪式的好日子。**

1936年2月23日，执监委在会所召开宗亲会员临时大会。讨论为着未来百年大计，应设置一个固定会所，于是推举开国、明任、经瑚、有经、行琼、治炳、达儒、祖虞、习甫、若韩等宗贤为筹建陈胡公祖祠筹备委员会，而公举治炳和若韩为狮岛募捐主任，有经与德泽为外埠募捐主任。

1936年3月8日召开执监联席会议，公举经瑚专职洽购宅所事宜。后得经瑚镜如昆仲自愿将21号住宅转让给公会作为固定会所，并取价1万5千元整且可以分期付款。在筹款方面

均获得内外宗亲热烈慷慨捐助，同年获得近达万元钜惠。使执监委得有能力和能力，先缴交五千元予业主。余额万元则可分期摊还。

川强·整理

编者按：公会依10月下旬举行隆重庆典仪式，正符合公会发展的历史进程。

（因面对冠病疫情影响，以致将庆典期取消）



For the younger clan members

— respects and honor deceased ancestors at De Xin Tang

本公会在五楼有个小祠堂

陈文华 Sin Boon Wah



The largest tablet honors Chen Hu(陈胡)

The Clan has an ancestral hall on the fifth floor.

It has been the practice in traditional Chinese community for family (same surname that can trace to a common ancestry) clans to have ancestral halls, “tang (堂) hao (号)”. The “tang” refers to the hall, and the “hao” refers to

the “style” or “sign”. The ancestral hall in the Hainan Tan Clan Association carries the name De Xin Tang (德星堂).

At the ancestral hall are placed the tablets of deceased members and also those to honor ancestors from the past who played very significant roles.



At the top are five tablets. The largest tablet honors Chen Hu (陈胡). All Tans traced their ancestry to him. He lived in the times of Zhou (周) King, more than 3000 years ago, and he married a princess from the ruling court. The two other tablets to the left and right honor two prominent ancestors whom the Hainanese Tans could trace back to the distant past in our Clan genealogy. Ancestors Chen Wan (陈完) and his son Chen Shi (陈实) could be traced to have lived in Shantong and Henan. The remaining two tablets honor those who came over to Hainan more than 500 years ago at different times and in different groups, and also those who had made

significant contributions to the Clan Association.

The other smaller tablets below the bigger five are in remembrance of deceased family members placed by Association members.

On important festive occasions, clansmen gather, pay their respects and honor their deceased ancestors. These festive occasions include Chinese New Year Eve, Lunar New Year Gathering, Yuan Xiao, Spring Festival, Qing Ming, Duan Wu and Zhong Qiu.

The picture shows Clansman Tan Chang Song paying his respect on the eve of Chinese New Year. He is also the Director of Etiquette Department.

纪念祖辈陈胡公

在华社传统里，都有同家族的祖先堂号。“堂”即一个三维空间，而“号”即称谓——海南陈氏公会的祠堂就叫作“德星堂”。

在祠堂里摆放着过世会员的神主牌以及纪念已故而有特殊贡献的前辈宗贤。

在最顶端的神堂摆放着五个神主牌。最大的一个是纪念祖辈陈胡公，凡是姓陈的都是他的后辈。他是三千年前周朝人，娶了一位王室的公主为妻。左右另两个神主牌是祭祀两位陈姓的祖先，即陈完与其子陈实。他俩是一千五百年前住

在山东省和河南省一带的族人。其他两个神主牌则是祭拜那些在五百年前先后抵达海南定居，以及那些对公会有特殊贡献的先贤。

其他的小神主牌是会员家属为他们逝世的至亲所设的。

凡有重要庆典或节日时，宗亲们都会聚集在公会“德星堂”祭拜祖先。这些佳节包括农历新年除夕、新年团拜、元宵节、清明节、端午节和中秋节等。



图为宗亲陈昌松在新年除夕祭拜祖先的神情。他曾任理事会礼仪组主任。



各方宗亲齐聚祭祖

2015年11月28日(星期六)上午九时正



缅怀先贤 于德星堂





海南陈氏公会历届会长名录

第一届(1935-36)	行球	文恭	第二十八届(1972-73)	治云	第四十届(1996-97)	序传
第二届(1937)	健如	文恭	第二十九届(1974-75)	治云	第四十一届(1998-99)	序传
第三届(1938)	健如	德川	第三十届(1976-77)	治云	第四十二届(2000-01)	行球
第四届(1939)	健如	治云	第三十一届(1978-79)	治云	第四十三届(2002-03)	行球
第五届(1940)	健如	治云	第三十二届(1980-81)	五猷	第四十四届(2004-05)	汉光
第六届(1941)	健如	治云	第三十三届(1982-83)	五猷	第四十五届(2006-07)	汉光
新加坡论陷(1942-1945)		治云	第三十四届(1984-85)	五猷	第四十六届(2008-09)	文海
第十一届(1946)	若韩	治云	第三十五届(1986-87)	序传	第四十七届(2010-11)	文海
第十二届(1947)	行球	治云	第三十六届(1988-89)	文就	第四十八届(2012-13)	汉光
第十三届(1948)	易丰	治云	第三十七届(1990-91)	序传	第四十九届(2014-15)	嘉兆
第十四届(1949)	易丰	治云	第三十八届(1992-93)	序传	第五十届(2016-2018)	嘉兆
第十五届(1950)	易丰	治云	第三十九届(1994-95)	序传	第五十一届(2019-2021)	嘉兆

一代传一代 继往开来





依现届 (51) 理事会成员：

年 Years

05 — 09

陈川仁 陈运琼 陈其玉 陈毅炜
陈慧莉 陈德发 陈文冠 陈川英
陈德海 陈洁如 陈垂良 陈明敏
陈奕光 陈永益 陈周廷芬 陈贵绪
陈时机 陈王琼花 陈文禧 陈玺华
陈春兰 陈媛 陈传强

10 — 14

陈行雄 陈玉本 陈文君 陈泽南
陈文濂 陈文正 陈明森

15 — 19

陈振栋 陈嘉兆 陈文浩 陈春美
陈川权 陈玲琤

20 — 24

陈文安 陈文焕 陈川强
陈其亮 陈贻良

25 — 29

陈昌松

30 — 34

35 — 39

陈泽平 陈经源





为先贤立塑像

陈治云宗贤史略

本会前会长治云宗长，为本会前名誉会长兴任公哲嗣。祖籍海南文昌县，陶坡村。幼受庭训，接受中英文教育，后继承乃父之遗志，经营橡胶业，并发扬光大，成为商界翘楚。宗贤育有三男三女(即学礼、学卿、学冠已故，三女为：爱凤、碧容已故、秋铃)。一向言行正直，处事慎重。待人温文尔雅，诚实坦率，德高望重，深得宗亲乡贤们敬仰。对社会文化与慈善事业及宗族团体，无不鼎力扶助。曾任新加坡育英中学董事长；华友会会长；琼州会馆(海南会馆)副主席；尤其对本会的服务与赞助，实不遗余力。自1954年至1979年(第十九届至卅一届)，历任我会会长达25年。在宗贤领导下，会务年益发展迅速，尤其1964年发动宗亲会员募捐，购买与会所同排29号的三层楼排屋为公会的第二产业，租赁盈利，致使公会日后才有稳固的经济来源，倡议颁发奖助学金给宗亲会员优秀子女。可见宗贤之远见与伟绩。第50届理事会常月会议特通过，邀请中国海南省青年雕塑艺术家陈学博宗亲雕治云宗贤塑像，以志永铭我会史册。



(修坤 / 川强·合撰)

雕塑艺术家陈学博生平简介：

陈学博宗贤是中国当前国家一级美术师、海南省工艺美术大师。今年43岁。(生于1973年8月，祖籍为中国广东省徐闻；海南省海口市人)。亦是中国海南海口市政协委员。

学博宗贤早年毕业于英国艺术大学并考获雕塑艺术科系硕士学位。作品先后在国内外如：中国上海国际博览会、美国亚利桑那州艺术馆及海南省博物馆分别展览且赢得多项优秀奖。

这位年轻宗贤学博艺术家，他的著名雕塑作品，内容包括：“华侨归国抗日纪念雕塑系列”及“中国全国优秀城市雕塑建设项目”等等，作品皆获得国内外艺坛给予高度评价。

文焕博士宗贤为治云先贤铜塑像揭幕 同为‘会员管理系统’主持启动



陈治云先贤的家属成员与塑像合影

我会荣誉顾问文焕博士应邀于2016年10月1日(星期日)下午二时主持治云先贤纪念铜塑像主持揭幕仪式。治云先贤的家属及不少会员宗亲出席观礼。

文焕宗贤在这项仪式上表示：公会后辈领导人及会员宗亲们，能记得前辈的努力和最大的贡献；就是致力发扬“饮水思源”的优良传统。

像这样的塑立铜塑像置放在公会里，用作后辈永恒的纪念；这是宗亲公会的首创。

文焕博士也为公会‘会员管理系统’主持启用仪式。针对公会使用这项管理系统，文焕博士指出：由于会员不断增加，为管理好会员的类别和相关的隐私资料，采用电脑管理系统正是与时并进。这也不是一般公会所乐意去做。这也是新加坡海南陈氏公会积极朝向进步的例证。



海南陈氏公会第51届理事名录(2019~2021)

荣誉顾问	陈川仁 议长	陈文安 律师 BBM	陈文焕 博士	陈运琼 宗贤
法律顾问	陈世荏 高级律师	陈其玉 律师		
医药顾问	陈毅炜 医生	陈慧莉 医生	陈振栋 医师	
会务顾问	陈泽平	陈行雄	陈经源	陈文华

会 长	陈嘉兆	署理会长	陈川强 PBM
副 会 长	陈玉镇 博士	副 会 长	陈其亮律师
副 会 长	陈貽良	副 会 长	陈玉本

秘 书 长	陈德发	副秘书长	陈文君
财 政	陈文冠	副 财 政	陈川英
产业主任	陈文浩 PBM	产业副主任	陈德海 PBM
文教主任	陈洁如	文教副主任	陈垂良
资讯主任	陈泽南	资讯副主任	陈明敏
青年主任	陈文濂	青年副主任	陈封照 PBM
妇女主任	陈春美	妇女副主任	陈爱贞
社交主任	陈文正	社交副主任	陈奕光
礼仪主任	陈永益	礼仪副主任	陈周廷芬
查账主任	陈川权	查账副主任	陈贵绪

理 事 陈泽平 陈经源 陈文华 陈时机 PBS 陈王琼花 陈玺华
陈文禧 陈 媛 陈春兰 陈昌松 陈玲珍

荣誉查账 陈明森 陈传强

海南陈氏公会秘书处
2018年12月30日



新加坡海南陈氏公会—第51届理事就职典礼—合照留念
主宾为我会荣誉顾问陈川仁议长

2019年4月13日



嘉兆会长在 第51届理事会 就职典礼上呼吁：

理事不断提高个人素养 增强团队服务精神

尊敬的我会荣誉顾问川仁议长宗贤，潘家海会长，陈永祥会长，海南乡团、宗乡团的领导和代表。顾问们，理事们，宗亲们。大家晚上好。今晚我们在这里举行海南陈氏公会第51届理事会就职典礼并和大家共享海南美食。承蒙诸位厚爱和赏脸，踊跃出席观礼和指教，如果招待不周，敬请多加谅解与包涵。

让我藉此机会感谢上一任理事会，他们竭尽所能，推出许多有意义的活动，包括开展集思营、编辑族谱文集、联办多个专题讲演、亲家庭的旅游活动、促进会员情谊的歌唱班、为会员宗亲举办庆生日活动。难能可贵的，我们举办的这些活动，获得各界的好评与肯定，并赢得新加坡宗乡会馆联合总会2017年的杰出会馆奖。**哪些具有较多文化传承价值的活动，我们会继续进一步推广与发扬光大。**

为迎合未来的发展与需求，我们这一届理事会有引进了4位新理事，他们是爱贞宗亲、封照宗亲、陈玉镇博士和其亮律师。陈博士服务中国国家企业多年。并于去年11月获委任为中国亚洲经济发展协会副会长，中国亚洲经济发展协会由中国外交部主管，其会长为原中国驻新加坡全权大使张九恒，其荣誉会长包括好多前国家领导人，知名商界人士和政要。该协会的宗旨是促进中国和亚洲国家的经济发展。

我们希望通过陈博士穿针引线，能把我们更多本地企业家带入中国。

另一位进入我们领导班子的是其亮副会长，他是我们的资深会员，曾担任我会法律顾问多年，为我们提供法律咨询。贡献良多，其亮副会长先父序传先贤曾经担任我会4届会长共10年之久。序传先贤也曾担任海南会馆会长。

顾问团方面，我们非常荣幸，我们聘请到**世荏高级律师宗贤为我会的法律顾问**。世荏宗贤是首批被委为高级律师的法律界精英。目前也是李及李大律师楼的高级合伙人。

理事会在过去几年的日子里，当我们召开会议前，都按时邀请陈经源校长率领就读《弟子规》一遍又一遍。目的不外是提升理事会所有成员的办事士气。

在我们朗读《弟子规》的内容中，我记得在《信》的一节里，特别指出：“凡出言，信为先，秽污词；切戒之”。它的至高意义，就是促请我们作为理事的一员，**在发表意见时，一定要以‘信实’为第一，不能随意信口开河**。在发言时，也要注重语言的应用。希望理事们要不断提高自己的内涵修养，朝向积极的人生观和价值观，只有这样我们才能为团队做出更多的贡献。

第51届理事会成立以来，我们就展开了一系列的活动，其中包括：



1. 海南文化丛谈系列，共 12 讲，在每个月的第一个星期六的下午。过去的几场讲座，反应非常热烈，有超过百位来宾出席。主讲人是我们的文教副主任垂良宗亲。他深入浅出，引经据典，亲身体会，风趣幽默赢得听众阵阵的掌声和欢笑声。继海南文化系列之后，每月的讲座将是陈氏祖先丛谈系列。

2. 我们正在探讨与其他社团举办一些能够推广华族语言文化的活动，如举办全国小学生演讲比赛。

3. 我们重新整合我们的合唱团，重整后的合唱团，规模扩大了，团员增多了。团队精神增强了。希望往后的庆典上，我们可以期待他们的精彩演出。

今晚的庆典，我们特地把顾问和理事的配偶请来，感激她们理解和支持她们的另一半，

出钱出力，做吃力不讨好的社团工作。没有她们的鼓励和配合，我们将会是事倍功半的。

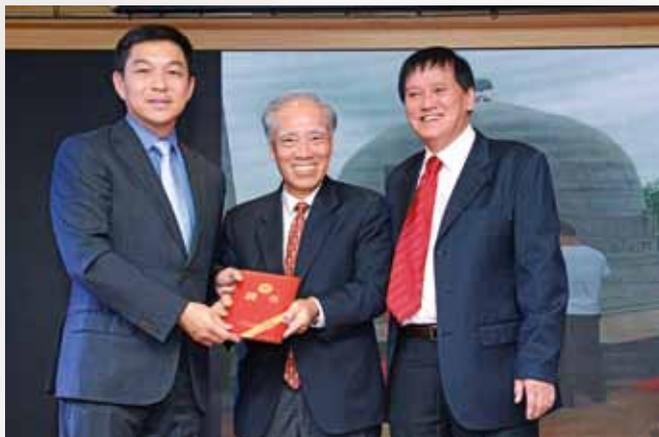
我们邀请友会的领导和代表出席今晚的就职典礼，一来我们可以把我们的新团队介绍给各宗乡团体，也可以让我们的理事们与友会交流，**向这些前辈们学习和取经**。二来，我要特别感谢友会们一路以来对我们的支持和鼓励，我们衷心的感谢您们！

我相信，只要我们理事们同心协力，团结友爱，同心同德，我们一定不会辜负会员们给予的信任和委托，把海南陈氏公会带到另一高峰。

最后，祝愿大家有个美好的夜晚，并祝大家身体健康，事事顺心，万事如意！

谢谢大家！

2019 年 4 月 13 日 · 万喜楼



川仁宗贤颁发委任状给法律顾问世荏律师、经源顾问、文华顾问并颁发证书给荣誉查账明森宗亲



为海南海口陈氏大宗祠捐款名单及金额 (人民币)

海南陈氏公会	10,000	陈泽平	10,000	陈嘉兆	10,000
陈永祥	10,000	陈李爱莲	10,000	陈秀卿	10,000
陈秀美	10,000	陈时彬	10,000	陈其亮	5,000
陈玉镇	5,000	陈时机	5,000	陈封照	5,000
陈玺华	5,000	陈玉豹	1,000	陈有万	1,000
陈奕光	250				
陈杰芳	5,000(S\$1,000)	陈德发	3,000(S\$600)	陈文浩	1,000(S\$200)
陈有运	1,000(S\$200)	陈川强	500(S\$100)	陈文华	500(S\$100)
陈贻良	500(S\$100)	陈昌松	500(S\$100)	陈加望	500(S\$100)
陈有康	500(S\$100)	陈赞生	500(S\$100)	陈俊文	500(S\$100)
陈文海	500(S\$100 科第村)				
陈经源	250(S\$50)	陈文君	250(S\$50)	陈洁如	250(S\$50)
陈泽南	250(S\$50)	陈贵绪	250(S\$50)	陈业雄	250(S\$50)
陈兴亚	250(S\$50)	陈振栋	250(S\$50)	陈永益	250(S\$50)
陈文正	250(S\$50)	陈传强	250(S\$50)	陈垂良	250(S\$50)
陈林芳琴	250(S\$50)	陈周廷芬	250(S\$50)	陈王琼花	250(S\$50)
陈月霞	250(S\$50)	陈加珀	250(S\$50)	陈玉锦	250(S\$50)
陈功育	250(S\$50)	陈时和	250(S\$50)	陈可金	250(S\$50)
陈世勤	250(S\$50)	陈文霞	250(S\$50 科第村)		
陈川权	100(S\$20)	陈川英	100(S\$20)	陈明森	100(S\$20)

合计人民币：RMB 127,800/=



特注：庆典上，宗亲们共捐献人民币 120,300 元，庆典之后，再收到宗亲捐款人民币 7,500 元，也已全数汇上。

海南陈氏公会 第51届理事会名录

2019-2021



荣誉顾问
陈川仁 议长



荣誉顾问
陈文安BBM 律师



荣誉顾问
陈文焕PBM 博士



荣誉顾问
陈运琼 宗贤



法律顾问
陈世荏 高级律师



法律顾问
陈其玉 律师



医药顾问
陈毅炜 医生



医药顾问
陈慧莉 医生



医药顾问
陈振栋 中医师



会务顾问
陈泽平 宗长



会务顾问
陈行雄 宗长



会务顾问
陈经源 宗长



会务顾问
陈文华 宗长



会长
陈嘉兆



署理会长
陈川强PBM



副会长
陈玉镇 博士



副会长
陈其亮 律师



副会长
陈贻良



副会长
陈玉本



秘书长
陈德发



副秘书长
陈文君



财政
陈文冠



副财政
陈川英



产业主任
陈文浩PBM



产业副主任
陈德海PBM



文教主任
陈洁如



文教副主任
陈垂良



资讯主任
陈泽南



资讯副主任
陈明敏



青年主任
陈文濂



青年副主任
陈封照PBM



社交主任
陈文正



社交副主任
陈奕光



妇女主任
陈春美



妇女副主任
陈爱贞



礼仪主任
陈永益



礼仪副主任
陈周廷芬



查账主任
陈川权



查账副主任
陈贵绪



理事
陈玺华



理事
陈时机PBS



理事
陈王琼花



理事
陈文禧



理事
陈春兰



理事
陈媛



理事
陈昌松



理事
陈玲琚



荣誉查账
陈明森



荣誉查账
陈传强

让我们的团队，
紧紧团结；同声相应；同气相求，
把会务推向高峰！



吾会荣誉顾问 川仁宗贤

吁请宗亲：

加强认识家庭史和国家历史 传扬族人生活事迹作为国家文化遗产

会长、诸位会员理事、会员宗亲与嘉宾们，大家晚上好。一转眼，猪年春节又悄悄地过了，但是，我们的心中，仍然依偎着这只金猪一起打拼；我们依旧看好我国今年的经济状况是良好的。所以，我相信并祝愿大家今年的生活定比去年（狗年）来得更丰硕和更美好。

我很高兴和很荣幸受邀出席公会第51届新理事会就职典礼并主持监誓仪式。从本届理事会名单阵容上看，获悉大部分旧理事获得连任；也出现几位新理事加入团队。我要藉以就职典礼的好时刻，恭祝新旧理事携手协作愉快，共同发挥个人的特长与智慧，为自己的宗亲公会和国家社会做出新的贡献。

要是我们从时间上来说，海南陈氏公会创会以来；今年是晋入84周年，而新加坡自莱佛士开埠算起，它正好是200年。民间宗亲团体和新加坡政府、国家的命运毕竟是息息相关的。我知道：我公会的会员宗亲们之中，肯定有不少宗亲是属于建国和立国一代的国民。这些年长的宗亲会员，在过去数十年的历史岁月里，不论是服务于哪一种行业或自我创业，都先后为自己的家庭、国家社会的诸多建设，做出不可计算的贡献。请让我们较年轻的一辈，借此机会向我们这群陈家长辈们鼓掌致敬。祝愿这两代的宗亲们身体健康；家庭生活幸福。

新加坡政府已在五年前，特别为建国一代设立优惠配套，以照顾这一代国民的健康和

表示感谢。今年的财政预算案，政府又为立国一代，提供优惠配套和惠及全民的开埠红包。我希望建国与立国一代的会员宗亲，都能理解政府的用心良苦。

海南陈氏公会这近几年的会务，在历届理事会积极的努力下，发展多元化的会务不但赢得广大会员宗亲的青睐和好评，也赢得社会各个阶层的赞美。然而，大家不要自满和骄傲，还得继续加强与提升服务质量。

今天，各族群人民已开始注重寻根和祭祖寻源文化，这个思想观念有助于推广家族历史。国民能从认识自己的家庭史到国家史，这无疑丰富了国家的历史文化。因此，宗亲的口述历史是非常重要的。要是我们年轻的宗亲，能抓紧时机，将祖辈的生活故事和经历分别记录下来，这不仅是陈家的故事范本，也属于国家发展的历程中的系列故事之一。它不但启发自己的族人，也传扬和保留了族人的生活事迹。

这是可贵的国家文化遗产。

今晚是我们陈家相聚的好时光。让这份美好的回忆，都能在以后的日子里，很愉快地回顾和欢乐的想起。祝福大家。晚安。

注：川仁宗贤是在举行第51届理事会就职典礼上致词。

2019年4月13日于万喜楼

2019年度勤学奖获奖名单录



小学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈乐嵘	Tan Le Rong	P3
2	陈芷涵	Tan Zhi Han Megan	P3
3	陈奕恺	Tan Yi Kai Matthew	P3
4	陈德磊	Tan Teck Lui Isaac	P4
5	刘锦丰	Tristan Joseph Low	P4
6	黄俊皓	Eng Joon How	P5
7	陈子悦	Tan Tze Yue Kaylen	P5
8	罗智轩	Low Zhi Xuan Jarell	P5
9	陈泽琪	Tan Ze Qi Renee	P5
10	刘锦辉	Cameron Martin Low	P5
11	陈颖萱	Tan Ying Xuan Kellyn	PSLE
12	陈乐轩	Tan Le Xuan	PSLE
13	陈丽诗	Tan Lishi Celeste	PSLE
14	陈治安	Tan Chee An Evan	PSLE
15	张熙恩	Teo Hsi En Josiah	PSLE
16	陈唯嫣	Tan Weiyan Ruson	PSLE
17	杨轩婷	Yeo Xuan Ting Natasha	PSLE

中学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	丘玲玮	Kew Ling Wei	S1
2	陈子恒	Tan Tze Onn Isaac	S1
3	郭姿廷	Jeanette Kwek Ziting	S1
4	陈礼睿	Tan Le Ruey	S1
5	陈沅美	Tan Yuan Mei Arens	S1
6	陈伟俊	Tan Wei Tjin	S1
7	黄芊宁	Eng Choy Leng	S1
8	陈玉峰	Tan Jiok Fong Jaden	S2
9	陈乐欣	Tan Le Xin	S2
10	陈子义	Tan Tze Ee Joseph	S2
11	陈蕙萱	Tan Yixuan Kimberly	S2
12	陈泽莹	Tan Ze Ying, Vivienne	S3
13	陈贻恩	Iann Tan	S3
14	陈焕媛	Tan Huang Yuan Meryl	S3
15	丘玲颖	Kew Ling Ying	S4
16	陈玉萱	Tan Jiok Duan Jadie	S4
17	陈显烨	Tan Xian Ye	S4
18	陈鑫瑶	Caren Tan Xin Yao	'O'
19	陈庭瑞	Tan Ting Rui	'O'

高中 / 学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈隽翔	Tan Jun Xiang	'A'
2	张宣惠	Teo Xuan Hui Lynette	'A'
3	陈佳馨	Tan Jia Xin Shereen	'A'
4	陈奕豪	Tan Yihao	'A'
5	林慧雯	Lim Hui Wen	IBO

工艺学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	林育安	Lim Yu Ann Tristan	Y1
2	陈明燧	Tan Ming En	Y2

大学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	沈明宏	Sim Ming Hong Andy	U1
2	陈昶日	Tan Chang Ri Gabriel	U1
3	陈姁恩	Tan Xu En, Dara	U1
4	陈文安	Chen Wen An Lewis	U1
5	陈颖珊	Tan Ying Shan Verlyn	U1
6	陈川威	Tan Jon Wei Isaac	U1
7	陈延生	Tan Yan Sheng	U1
8	陈礼豪	Tan Li Hao	U2
9	陈文彬	Tan Wen Bin Shawn	U2
10	陈如川	Tan Ru Chuan Zane	U2
11	陈宣颖	Tan Tuan Ying	U2
12	陈绍光	Nigel Tan	U2
13	陈优玫	Tan Yew Mei Nysha	U2
14	陈励仰	Tan Li Yang	U3
15	陈明豪	Tan Ming Hao Aaron	U3
16	邓庆阳	Tang Qing Yang Marc	U4
17	陈之雄	Tan Zhi Xiong Benjamin	U4
18	陈恺莉	Tan Claris	U4
19	陈佳圣	Tan Just Sen	U4
20	林耀明	Lim Yao Ming Ryan	U4
21	陈维欣	Tan Wei Xin	U4
22	陈智威	Tan Zhi Wei	U4

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念日





特殊奖项



2019 — “A” 水准会考总成绩最高分

编号	中文姓名	英文姓名
1	陈隽翔	Tan Jun Xiang
2	张宣惠	Teo Xuan Hui Lynette(陈微琳)

2019 — “A” 水准会考最高分

编号	中文姓名	英文姓名
1	李俊宏	Lee Jun Hong Andy(陈华)
2	陈姁恩	Tan Xu En, Dara

2019 — 小六会考PSLE最高分 (总成绩)

编号	中文姓名	英文姓名
1	陈唯嫣	Tan Weiyan Ruson
2	杨轩婷	Yeo Xuan Ting Natasha(陈慧娴)

2018 — 小六会考PSLE最高分 (总成绩)

编号	中文姓名	英文姓名
1	陈礼睿	Tan Le Ruey
2	陈伟俊	Tan Wei Tjin

2019 — ACHIEVEMENT AWARDS 成就奖

编号	中文姓名	英文姓名	
1	陈子义	Tan Tze Ee Joseph	Gold award in the Singapore Mathematical Olympiad
2	陈昭溇	Tan Zhao Yun	11th ASEAN Schools Games single (Girls) Gold
3	陈昭瑞	Tan Zhao Ray	11th ASEAN Schools Games Team (Boys) Gold

2017 — ACHIEVEMENT AWARDS 成就奖

编号	中文姓名	英文姓名	
1	陈子义	Tan Tze Ee Joseph	Gold award in the Singapore Mathematical Olympiad
2	陈雪祺	Tan Xue Qi Siobhan Charlotte	Certificate of award as a Champion of The World Schools Debating Championship 1-11 August 2017 in Bali Indonesia

2019 — 高级华文最高分 A

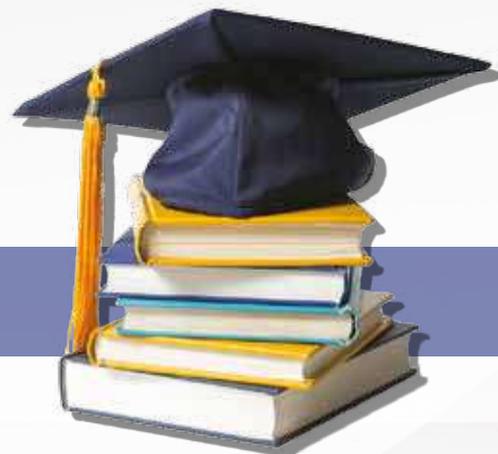
编号	中文姓名	英文姓名
1	陈唯嫣	Tan Weiyan Ruson
2	陈玉萱	Tan Jiok Duan Jadie
3	陈庭瑞	Tan Ting Rui

2018 — 高级华文最高分 A

编号	中文姓名	英文姓名
1	丘玲玮	Kew Ling Wei (陈秀娴)
2	郭姿廷	Jeanette Kwek Ziting (陈秋燕)
3	陈昱桦	Tan Yu Hua Yetta
4	陈明婷	Tan Ming Ting Sherlyn

2017 — 高级华文最高分 A

编号	中文姓名	英文姓名
1	陈子义	Tan Tze Ee Joseph
2	陈奕豪	Tan Yihao
3	陈泽慧	Tan Ze Hui Valerie



热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

齐心协力 前程万里

~ 新加坡琼海同乡会第卅六届 (2019/2021年度) 理事会名表 ~

名誉顾问	: 张齐娥 BBM; JP 张明圣 BBM(L); JP; PPA(P)	法律顾问	: 王万里律师	会务顾问	: 符书銮 PB; PBS
永远	: 何书炎	名誉会长	: 陈昌民 PBM	名誉理事	: 王书电
名誉会长	: 苏英民 陈河清 李存香 黄明水 李亚丰 律师 PBM		: 符鸿标 王兆炳 蔡有鹤 王威焜 陳达运		: 王新民 周朝煊 郑振煌 王德和 陳兴德 PBS 卢祥狮
会长	: 庞琳 BBM	交际组 - 正	: 王家锦	查账 - 正	: 王初兴
第一副会长	: 李香泽	交际组 - 副	: 司徒进	查账 - 副	: 王紹琼
副会长	: 庞威 PBM	康乐组 - 正	: 李肖玉	理事	: 林猷鼎
副会长	: 吴生发	康乐组 - 副	: 莫壮珍		: 王春狮
副会长	: 严家雄	文教组 - 正	: 黎材祥		: 吴隆春
秘书长	: 陈德海 PBM	文教组 - 副	: 林媛		: 黎汝传 PB; PBS
副秘书长	: 朱昌历	青年组 - 正	: 黎权璽		: 李存香
财政	: 杨庆怡 PBS	青年组 - 副	: 何书渊		: 黎材群
副财政	: 全福基	妇女组 - 正	: 欧宗谚		: 王雅兰
文书	: 姚世烈 PBS	妇女组 - 副	: 吴忠霞		: 何贤哲
副文书	: 王來旺	福利组 - 正	: 王其泽		: 王千年
		福利组 - 副	: 齐垂琼		: 陈月珍



新加坡琼海同乡會

QIONGHAI ASSOCIATION (SINGAPORE)

139 Sims Ave #02-01 Singapore 387461

Tel : 6745 6448 • Fax : 6745 6292 • Website : www.sg-qionghai.org

Email : secretariat@qionghai.sg • Facebook : www.facebook.com/SGqionghai

同敬贺 2020

海南陈氏大宗祠全貌，已完成总工程百分之八十五时的外观。



海南陈氏大宗祠沿革史略

· 中国海南省颍川历史研究会秘书处汇报 ·

现在建的海南陈氏大宗祠系原琼郡陈氏大宗祠的重建祠堂。现祠堂座落在海口江东区演丰景区，原址座落在海口市琼山区府城文庄第一小学校园里。

自南宋开始，历经元、明、清，琼山府城一直是琼州首府所在地，是全岛政治、经济、文化、交通中心。早在明代时期，在府治府城，就已有陈氏祠堂了。这祠堂，“以祀十五祖及为子弟读书之所”，实际上，这书舍自创建日始，也成为各市县陈氏子弟来郡治读书，参加科考之住宿之所了。同生活，同脉相连，同忠孝，同祀奉同一先祖。

随着时间转移，时代变化，历史发展，原书舍因简陋，范围较小，十五祖书舍已远远不适应陈氏大家族的祭祀、交往、子弟住宿、读书之需求了。因而各支祖宗长，经过认真讨论商议。共举十五公二十四孙赞典伯，奚集全琼族人，创建大宗祠，于郡城之内。对书舍进行整合、筹建、起殿再扩，渐而建成有一座规模的祠堂，占地五亩多。直到这时，十五公书舍才圆满地完成了华丽转身，堂而皇之地正名为

全琼郡陈氏宗族合祖祠堂，担当起全郡陈氏族祭祀、议事、子弟读书之重任。

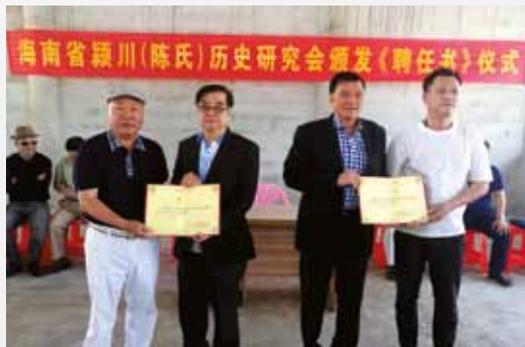
琼郡陈氏大宗祠的全部历史沿革史，事实确凿，海南陈氏大宗祠是今生，十五祖书舍是前世。因此袁海南陈氏大宗祠始创于明嘉靖至万历年间，再创于清朝同治年间，这就是历史事实，自明至今四百多年。



2019年1月11日举行宗祠升梁仪式全景。



起应会长向泰国海南陈氏侨领川庆宗亲、新加坡海南陈氏公会会长嘉兆、泰国海南陈氏家社秘书长贻瑞等宗亲介绍海南陈氏大宗祠规划情况。右起：川庆、贻瑞、起应、嘉兆。



陈起应会长(左1)、陈家福监事长(右1)分别给马来西亚陈声评宗长(左2)、新加坡陈嘉兆宗长(右2)颁发《聘任书》。

现在建设的海南陈氏大宗祠是琼郡大宗祠的重生和延续。1950年海南解放，琼郡陈氏大宗祠被征用为校舍，后逐渐被蚕食，至70年代完全被拆毁，片瓦无存，寸土不留。

自七十年代至九十年代的二十多年里，陈氏中的威望之士虽然也在奔走、讨论聚议建祠之事，但没有效果。1995年陈克攻宗长及那些充满聪明才智的有志之士，采取变通迂回的战术，成立“海南颍川实业有限公司”，以联宗睦族，聚集族气，其间，也有筹划请返祖地建设祖祠的计划和行动，但鉴于各种原因，建祠之事难于启动。

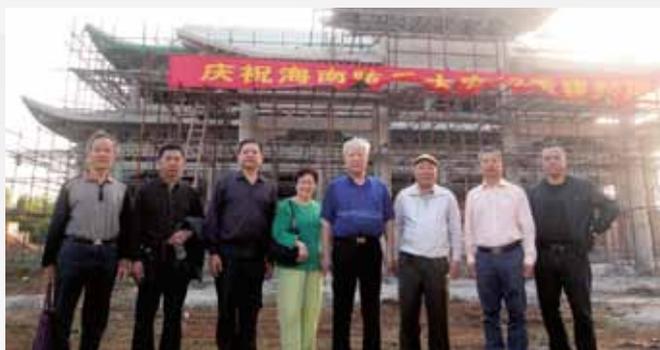
直到2004年，陈家悦宗长领导一批热心宗族事业的宗亲，抓住时机，适时在颍川实业公司的基础上，经省政府有关部门批准，成立了**海南省颍川历史研究会**。名正言顺地把重建海南陈氏大宗祠的工作提到了议事日程上来，让全省陈氏宗亲看到了希望的曙光。

2010年12月，研究会第三届换届选举后，在陈泰钦、陈起应等领导的带领下，筹资重建祖祠工作紧锣密鼓地进行。

2015年11月，研究会第四届换届选举后，在陈起应会长的卓越领导下，祖祠重建工程更加卓有成效地踏实有序进行。确保**2019年6月大宗祠工程全面竣工**。



图为陈起应会长陪同海外陈氏宗亲视察海南陈氏大宗祠。



陈起应会长带领研究会部分领导在宗祠迎接新加坡宗亲陈泽平(右四)伉俪视察海南陈氏大宗祠。



谁家赢得“2016年杰出会馆奖”？ 海南陈氏公会获得评委青睐之一

由新加坡宗乡总会设立的“杰出会馆奖”和“优秀会馆奖”，今年已晋入第六届了。

赢取2016年度“杰出会馆奖”共有4家。当中包括本会—海南陈氏公会。（另三家是：福建会馆、潮州八邑会馆及龙溪会馆）。

海南陈氏公会嘉兆会长于2017年4月22日（星期六）晚上九时，从我国（新加坡）教育部长（学校）兼交通部第二部长黄志明手中，接获：杰出奖奖座、奖状以及现金1000元作为表扬。

黄部长在颁奖典礼上赞扬海南陈氏公会于行政管理上，完全运用电脑以及举办“集思营”，结合了众多理事及小组成员的建议；用作发展会务的参考，这是很迎合会员宗亲的利益。

嘉兆会长事后表示：对于赢得这项至高的奖项，证明我们的努力是得到肯定的。希望全体理事和宗亲继续加油，不但要保持原有的成就，还得加强和改进，使来年的活动更适合不同年龄层并富吸引力。

川强·讯



和衷共济·相得益彰

2016年度杰出会馆奖

海南陈氏公会 现代科技开展会务 协助会员谱写家谱

海南陈氏公会安排教师免费教导宗族卡拉OK、安排医药顾问定期看诊和针灸、给每名会员送上生日贺卡祝福、开办手机和电脑入门班,让65岁以上会员免费参加公家聚会。

海 海南陈氏公会于2016年4月在六巴剎新加坡军人公会举办第一届嘉年华,经过成立31年来的发展,开闢以祭祖、慈善和行动计划,这充分显示出蓬勃朝气,取得稳定经济收入来源,和扩展新业务的意愿。

海南陈氏公会理事会长陈新智管理委员会,一直与时并进,采取现代科技开展会务,照顾会员福利,另一方面也不忘弘扬传统文化,积极开闢节日与宗家聚会活动。

会务活动多姿多彩 装置光环高速网络
会务活动多姿多彩,包括为成员提供专业和理工学院的会员子女开办短期课程,鼓励他们创业,给予鼓励,以及孝顺老人的美德。此外,基金会为成员提供专业的

服务“开家谱的天窗”特别创新教育课程。

海南陈氏公会由近半多数几个在会网装置光环高速网络和创新的公会,自利是过会子女福利到来学习和免费利用高速网络上网。

公会特地安排教师免费教导卡拉OK,安排医药顾问定期看诊和针灸,给每名会员送上生日贺卡祝福,开办手机和电脑入门班,以及让65岁以上会员免费参加公家聚会。

值得一提的是,海南陈氏公会也和软件服务商会合作,并开发会员管理档案,进一步保护会员个人资料,以便成员和家属查询工作交由电脑处理,基金会也聘请专业



▲海南陈氏公会采取新思维管理公会,既与时并进,采取现代科技开展会务,也不忘弘扬传统文化,开展节庆与宗家聚会活动。(叶林忠摄)

系统,使成员居住更加舒适便利。

公会与海康学会联合组织会员撰写各自家谱,由成员海康分会在一代,详细记录各成员履历。

去年还为新加坡陈氏公会帮手,发站会陈宗堂会自修建新加坡建国的首部“开族传统家谱”,为后代留下一部以姓氏为主题的“家族史册”。

陈新智说,“海南陈氏公会在海南人传统聚居地区的开族(海南三亚),公会在探讨收集早期海南人南来新加坡的一作史料,包括照片和家文书,供成员和后代参阅。”

他说,这个展示早期海南人史料和文化的海南文物中心,将设在分会的会所,“文物部一普通志愿者,我们期望它跟地区的其他文物部,海南会馆,琼州天后宫,海南商会会馆以及国家图书馆形成一条观光线路。”



2016年度杰出会馆奖 暨宗乡总会杰出青年奖

海南文物中心一旦设立,期待希望它跟地区的其他文物部,海南会馆,琼州天后宫,海南商会会馆以及国家图书馆形成一条观光线路。

——海南陈氏公会新 陈新智



新加坡海南陈氏公会
Hainan Tan Clan Association

荣获 新加坡宗乡会馆联合总会 颁发 2016年度杰出会馆奖



第50届理事会 顾问/理事与川仁部长宗贤 合影

海南陈氏公会 **愿景**
成为新加坡华行最有利的前途团体之一, 海南陈氏公会的楷模。
VISION of Hainan Tan Clan Association
An Association of the best and the best in Singapore and in the world in the Chinese community.



2016 集周年



海南陈氏公会庆祝成立 85 周年紀念





掌声为
一股推动力



2016年度 四会馆获颁 杰出会馆奖





重温吾会81年来成就 共同改善弱点和加强不足之处

会长嘉兆在集思营 2016 上的讲话



尊敬的我会荣誉顾问文焕博士宗贤，会务顾问泽平宗贤，海南会馆潘家海会长，各位宗亲，大家早上好！

首先我们要感激文焕宗贤，在百忙之中，来为我们的集思营主持仪式并引导我们前进。我们也要感激潘会长一路走来对我们的支持和鼓励，也许有些宗亲还不知道潘会长是我们海南陈氏宗亲的女婿，其夫人是我们的会员秀卿宗亲。

非常感激宗亲们抽出宝贵的时间和牺牲了与家人共同欢度的美好时光，齐聚这里参加我们公会的集思营活动，这是非常难能可贵的，这是有史以来我们第一次主办集思营。我们的共同目标，是想方设法要把公会在现有的基础上，向上向善努力发展，要如何达到这个目的呢？

答案是通过举办集思营的活动，集思广益，把大家的意见，整合起来。这过程包括检讨我们现有的宗旨和愿景。重温我们 81 年来的成就，找出我们的弱点和不足之处，通过益智游戏方式，彼此平等，职位不分高低，在无拘无束的情况下，大家一起重新确定公会的使命和愿景。

要达到和完成新的宗旨，我们要了解我们面对的挑战，才能拟出可行的策略，我们要充分利用我们的长处和优点，移掉前进道路上的障碍，我们要检讨我们现有的 8 个功能组织，是否能够满足会员宗亲的需求？我们要与时俱进，才能把公会带上康庄大道。

最后，让我代表大家向韩进元乡贤致以万分的谢意，韩进元乡亲多才多艺，口才一流，使我们把集思营办的有声有色。

谢谢大家！

2016 年 4 月 23 日





RETREAT @ Tim Palace Restaurant SAFRA Toa Payoh

— 24th April 2016 (8.00am~8.00pm)

Guest of Honour : Dr Tan Boon Wan (Advisor)

Guests : Mr Francis Phua (President, Hainan Hwee Kuan)

Mr Tan Chek Peng (Advisor)

Tan Teck Huat (Benny)

It was an early morning on Sunday, fifty plus members and guests gathered at the restaurant for a full-day retreat organized by the Association – first of its kind in her 81 years history.

In his opening speech, Guest of Honor Dr. Tan pointed out that the Association's survival depends on it remaining relevant to the community and members; and the role, purpose, next stage of journey we map out for it must be in the context of today Singapore. He highlighted two matters of high importance for us to ponder on: One, internal mechanism to resolve differences and Two, strong corporate governance for the management and operation of the Association affairs.

Mr. Han Jin Yuan, the conductor of the retreat told us that he had condensed a usually 2 full-days retreat program into one day for us in view of our needs. He kick started the day with a lively ice-breaking session.

We were divided into 5-6 groups. Under the topics provided, we brainstormed and presented our ideas in the context of: What have we got? What do we want? What can we do? How do we move forward? We were asked to speak our mind and decide on the discussed issues as if we were President KK Tan. Collectively, we churned out lots of ideas and proposals, some of them are out of the box such as:

To have disciplinary, dispute resolution committee

To better invest the Association's fund

To have youth group for business and networking

To conduct regular home visits for the sick or needed

To furnish clan's premises for the elderly's better use

At the end of the topics, through pasting of stickers on each of our top 10 priorities, a total of 40 plus proposals were finally shortlisted. They are arguably the most representative of the members' "wants", which shed lights for our future direction and development.

The whole session ended at about 8.00pm. President KK Tan in closing said that he was touched by our vigour, enthusiasm and hard works throughout the day despite it being a long and intense day. He was struck by the honest sharing and ingenious views rendered. He thanked Mr. Han for the professional delivery of the retreat and a written report he will come out with later. **The management council shall cherish and study them carefully before deciding on actions.**

The day was perfectly concluded by the sumptuous round-table dinner treat, where all of us enjoyed and celebrated for the brighter future and sweeter home the clan will have!

让我们逐步改进不足之处 会长的的心里话



《椰韵》15期

2016年是公会非凡的一年，我们举办了好多活动，除了传统的节日庆祝会和祭祖活动，我们还展开了以下的有别于过往的活动：

集思营——荣誉顾问文焕博士主持开营和致辞，58位会员宗亲参与，大家共聚一堂，共同为公会的前途，从早上8点到傍晚6点，探讨最佳和可行途径，把公会在现有的基础上，向上向善发展。通过举办集思营的活动，集思广益，把大家的意见，整合起来。这过程包括检讨我们现有的宗旨和愿景。重温我们81年来的成就，找出我们的弱点和不足之处，通过游戏方式，彼此平等，职位不分高低，在无拘无束的情况下，大家一起重新确定公会的使命和愿景。

修建宗谱——由业雄宗亲领导的小组，协助宗亲修建各自的家谱，以第一代祖先南来开始，到我们的子孙这代，有系统的把家族的资料，用图表方式，有次序的排列出来。通过这样的活动，增进家庭的凝聚力，小组也将在2018年出版一册宗谱《开族传世谱集》，包括谱首和谱实两部分。谱首的内容非常广泛，有人文志，艺文志，地方志，公会史料，像赞，训词，陈氏的始祖等。谱实将包括家族世系图表，族人生平事略资料表等。

电脑化财务处理系统——我们全面电脑化公会的财务处理系统，使它更透明和精准，进一步提升员工的生产力和工作效率。我们选用QuickBook财务处理系统，除了价格低廉，维持费也合理，功能也符合整体的要求。

开发公会会员管理系统——如何保护个人的资料外泄，是我们公会一项挑战，我们非常严肃的看待会员的资料和隐私权。有了会员管理系统，只有授权的人士才可以接触敏感的个人资料和数据。资料的更新将会更快速和精准。

制作治云先贤的铜雕像——治云先贤自1955年至1978年担任我们公会会长前后24年，

公会的29号楼，就是先贤于1967年，借钱给公会买下。为纪念治云先贤的伟绩，理事会同意为治云先贤树立一座铜雕像，雕像由海南省雕塑学会会长，中国著名艺术家学博宗贤亲自制作，耗时3个月。市价为人民币10万，学博宗贤分文不取。

荣获杰出会馆奖——2017年2月间，公会报名参加由新加坡宗乡总会主办的“2016年杰出会馆奖”，结果脱颖而出，赢获2016年杰出会馆奖。除了获得一座精美的水晶奖座，也获得一千元奖金。这个奖来得不易，是全体会员宗亲，理事们和顾问们不断努力的结果，这份荣誉属于大家。

我们与本地宗乡团体交流广泛，今年8月9日，我会和其他30所海南乡团在京华酒店联办第3届海南美食节，并为公立培群学校筹募扩建基金。美食节一共为培群筹到17万余元，公会也捐献两千元给培群。除了与本地社团交往，我们也与外地宗亲团体有深层的交往，我们每年都有组团到海南省，马来西亚，泰国，印尼等地参与各地的周年庆典。公会也派代表参加在香港的世界海南乡亲联谊会和在马尼拉的世界舜裔联谊会。

2016年12月，海南省海口市电视台，到访我会，拍摄和制作了25分钟有关姓氏公会在新加坡的起源、发展、功能和展望的专辑，会长依据我们的历史实况给予简介。这专辑已经于2017年初在海南省海口市电视台播放。

我们正在探讨把会馆的一些空间，发展成为海南文物中心，最理想的空间是我们6楼的天台，但必须获得有关当局的批准。如能成功实现，它将会更进一步提升公会的形象。

我们诚挚的邀请会员宗亲多多参与公会的各种活动，也希望会员宗亲给我们提供宝贵的意见，让我们改进不足之处。



海南陈氏公会

《花好月圆猜灯谜》

首次线上举行



花好月圆猜灯谜 (ZOOM 线上举行)

日期：2020年9月30日(周三) 农历八月十四

时间：7pm - 8.30pm

报名：63384968 / whatsapp 报名 97109427

精彩节目以及丰厚奖金礼券等候赢取
(当天会把云端链接室与密码通过手机发给大家)



海南陈氏公会
Hainan Tan Clan Association

中秋节是华人的传统节日，在冠病疫情防控的新常态下，海南陈氏公会的历年中秋庆祝活动，也从实体现场转移到线上，这可是空前的尝试。

为了要求节目的紧凑与顺畅，**文教组洁如**

和**垂良宗亲**决定事前把表演节目预录起来，当天通过网上直播，但是“猜灯谜”的节目就会安排线上同步进行。今年的另一特别节目是安排一项“吃播”，就是当天由川强宗亲一边吃着中秋节的应节食品，一边介绍食品的由来与典故。





中秋佳节月儿圆，月圆全家庆团圆，海南陈氏公会在九月三十日（农历八月十四）晚上7时正式开始线上庆祝活动，参与的会员人数踊跃，很庆幸的是好几位年长 80 多岁的会员，都在家人的协助下，利用科技上网同庆。

会长陈嘉兆祝词后，紧接由文教组垂良宗亲负责主持猜灯谜，贯穿了灯谜游戏、表演口琴、

动听悦耳的歌曲，加上“吃播”，节目多姿多彩。

值得一提的是，由于是线上活动，所有参与的会员都居家和家人阖家共庆，享受天伦之乐，让中国传统节日更添温馨与意义。

当晚的节目在晚上 9 时在欢乐的气氛下结束，会长诸领导们也借此机会，祝福所有会员身体健康，也祝愿新加坡早日走出疫情。（如）



嘉兆会长致词

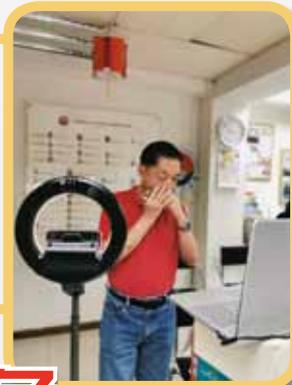




川权宗亲清唱琼曲



昌亿宗亲吹奏口琴



各有特色
天衣无缝

花好月圆猜灯谜



节目表

7.00PM	(4楼) 开始, 开场
7.05PM	(5楼) 会长祝贺
7.15PM	(4楼) 节目正式开始 (灯谜—上半段) (垂良主持, 洁如、孝平协助)
7.40PM	节目表演一 (预录—电脑直播) —川权(海南歌谣) —永益(十五的月亮) —昌亿(口琴表演) —时机(我的太阳)
8.00PM	(5楼) 现场“吃播”节目 —署理会长川强主持 (5楼) —时机(魔术表演) (4楼) —玲铮(花好月圆)
8.15PM	(4楼) 灯谜(下半段)
8.30PM	(4楼) 结束



参加 ZOOM 灯谜规则：

1. 谜题一出, ZOOM 上面举手, 主持人叫参与者之名, 方可回答。
2. 每答对一题, 将得到礼券。
3. 回答方式：
一, 叫了名字方可回答；
二, 用 ZOOM 的聊天书写答案。
4. 参与者答对两题后, 请让机会给其他会员。
5. 如果答案出现异议, 主持人有最后决定权。

Meeting ID 会议室链接：817 2149 4051
Password 密码：G2020



分享中秋节

阖家乐融融

	谜面	谜底
1	一万零一撇 (猜一个简体字)	厉
2	双木不成林 (猜一个字)	相
3	找到一半 (猜一个字)	划
4	一人一口一只手 (猜一个字)	拾
5	红岩 (猜一个字)	殊
6	敢怒不敢言 (猜物理用语)	空气
7	异口同声 (打物理用语)	共鸣
8	累了司机 (打一常用语)	劳驾
9	来之不易 (打两句唐诗)	谁知盘中餐，粒粒皆辛苦。
10	走遍世界都有朋友 (打两句唐诗)	海内存知己，天涯若比邻。
11	夤 (yīn) (猜一成语)	晨昏颠倒
12	固 (猜一成语)	食古不化
13	先唱粤剧再唱京剧 (猜一成语)	南腔北调
14	黄河之水天上来 (猜一成语)	源远流长
15	满园春色关不住 (猜一成语)	花枝招展
16	孔雀收屏 (猜一三国人物)	关羽
17	耶 (猜一古代人名)	重耳
18	放眼世界 (猜一近代画家)	张大千
19	难于上青天 (猜一歌者)	费翔
20	住房不交租 (猜一古代诗人)	白居易
21	保证第一 (猜一中国地名)	包头
22	风平浪静 (猜一中国地名)	宁波
23	举杯邀明月 (猜一礼貌用语)	请光临
24	欧洲见闻录 (猜一书名)	西游记
25	书房谈天 (猜一书名)	聊斋
26	天涯海角 (猜一歌名)	在那遥远的地方
27	痛苦喊亲娘 (猜一歌名)	哎哟，妈妈
28	春节休假 (猜一银行用语)	年息
29	水落 (打一简体字)	础
30	拍一个巴掌。(打一地名)	五指山



2018年度勤学奖获奖名单录



小学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈恩希	Kenzie Tan	P1
2	曹竣威	Chow Jun Wei, Jayden	P1
3	罗智恩	Low Zhi En Jaric	P1
4	陈铭泽	Tan Meng Tzer Xavier	P1
5	陈祉蔚	Tan Sze Huei Olinda	P1
6	陈资凯	Tan Zi Kai	P1
7	许恩瑜	Xu En Yu Claire	P1
8	陈维绅	Tan Wei Shen Wilson	P2
9	陈昭和	Tan Zhao Hur Kenneth	P2
10	陈乐嵘	Tan Le Rong	P2
11	陈芷涵	Tan Zhi Han Megan	P2
12	陈奕恺	Tan Yi Kai Matthew	P2
13	陈晟扬	Tan Shen-Yang Abel	P2
14	张 孜	Teo Zi Ning Chloe	P3
15	谢承熹	Seah Cheng Xi Julian	P3
16	黄俊皓	Eng Joon How	P4
17	罗智轩	Low Zhi Xuan Jarell	P4
18	陈子悦	Tan Tze Yue Kaylen	P4
19	陈祥偃	Tan Siang Wey, Abigail	P4
20	陈 祈	Tan Qi Xuan, Arielle	P4
21	陈 礼	Tan Le Howe	P4
22	陈颖萱	Tan Ying Xuan Kellyn	P5
23	陈乐轩	Tan Le Xuan	P5
24	陈子欣	Tan Tze Yan Jeanette	P5
25	陈丽诗	Tan Lishi Celeste	P5
26	陈治安	Tan Chee An Evan	P5
27	丘玲玮	Kew Ling Wei	PSLE
28	陈子恒	Tan Tze Onn Isaac	PSLE
29	郭姿廷	Jeanette Kwek Ziting	PSLE
30	陈礼睿	Tan Le Ruey	PSLE
31	陈沅美	Tan Yuan Mei Arens	PSLE
32	陈伟俊	Tan Wei Tjin	PSLE
33	陈昱桦	Tan Yu Hua Yetta	PSLE
34	陈泽纬	Tan Ze Wei Nathaniel	PSLE
35	陈世颖	Tan Shi Ying Marissa	PSLE

中学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	林嘉乐	Lim Jia Le Sofia	S1
2	陈玉峰	Tan Jiok Fong Jaden	S1
3	陈乐欣	Tan Le Xin	S1
4	陈子义	Tan Tze Ee Joseph	S1
5	陈蕙萱	Tan Yixuan Kimberly	S1
6	陈昭灏	Tan Zhao Yun	S1
7	陈昭瑞	Tan Zhao Ray	S1
8	陈泽莹	Tan Ze Ying, Vivienne	S2
9	陈贻恩	Iann Tan	S2

10	丘龄颖	Kew Ling Ying	S3
11	陈玉萱	Tan Jiok Duan Jadie	S3
12	陈鑫瑶	Caren Tan Xin Yao	S3
13	陈显焯	Tan Xian Ye	S3
14	陈明婷	Tan Ming Ting Sherlyn	S4

高中 / 学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈隽翔	Tan Jun Xiang	JC1
2	李俊宏	Lee Jun Hong Andy	'A'
3	陈灼恩	Tan Xu En, Dara	'A'
4	陈伟成	Tan Wei Seng	'A'
5	陈颖珊	Tan Ying Shan Verlyn	IBO
6	陈河濶	Tan Si Min	IBO

工艺学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈奕涵	Tan Aik Han	Y1
2	陈明煜	Tan Ming En	Y1
3	陈世鸿	Tan Sze Hong	Y2

大学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈礼豪	Tan Li Hao	U1
2	陈欣仪	Tan Xin Yi	U1
3	沈 晖	Sing Hui	U1
4	陈文彬	Tan Wen Bin Shawn	U1
5	陈文浩	Tan Wen Hao Spencer	U2
6	陈励仰	Tan Li Yang	U2
7	陈昭彤	Tan Zhao Tong	U2
8	陈明豪	Tan Ming Hao Aaron	U2
9	杨汉庆	Yong Han Ching	U2
10	邓庆阳	Tang Qing Yang Marc	U3
11	陈之雄	Tan Zhi Xiong Benjamin	U3
12	陈 琳	Tan Lyn, Anthea	U3
13	陈恺莉	Tan Claris	U3
14	陈佳进	Tan Just Tin	U3
15	陈佳圣	Tan Just Sen	U3
16	林耀明	Lim Yao Ming Ryan	U3
17	陈维欣	Tan Wei Xin	U3
18	陈智威	Tan Zhi Wei	U3
19	陈礼涵	Tan Li Han Christofer	U3
20	吴慧凌	Goh Hui Ling Melissa	U4
21	萧杰琳	Siew Jie Ling	U4
22	陈贻楷	Tan Jee Kai	硕士
23	陈贻钵	Tan Jee Poh	硕士

海南陈氏公会 庆祝成立 85 周年纪念



壮志凌云

2017年度勤学奖获奖名单录



小学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈乐嵘	Tan Le Rong	P1
2	陈芷涵	Tan Zhi Han Megan	P1
3	陈焕莹	Tan Huang Ying Meryn Jaime	P1
4	陈奕恺	Tan Yi Kai Matthew	P1
5	陈晟扬	Tan Shen-Yang Abel	P1
6	陈德磊	Tan Teck Lui Isaac	P2
7	陈梓轩	Lucius Tiberius Chimon	P2
8	张孜婷	Teo Zi Ning Chloe	P2
9	谢承熹	Seah Cheng Xi Julian	P2
10	陈恩乐	Elliot Tan	P2
11	曹睿珈	Chow Rui Jia, Rachel	P3
12	黄俊皓	Eng Joon How	P3
13	罗智轩	Low Zhi Xuan Jarell	P3
14	陈颖萱	Tan Ying Xuan Kellyn	P4
15	陈乐轩	Tan Le Xuan	P4
16	陈子欣	Tan Tze Yan Jeanette	P4
17	陈丽诗	Tan Lishi Celeste	P4
18	陈唯嫣	Tan Weiyan Ruson	P4
19	吴欣洁	Goh Xin Jie, Gwendolyn	P4
20	陈延裕	Tan Yan Yu	P4
21	张熙恩	Teo Hsi En Josiah	P4
22	陈治安	Tan Chee An Evan	P4
23	丘玲玮	Kew Ling Wei	P5
24	陈子恒	Tan Tze Onn Isaac	P5
25	郭姿廷	Jeanette Kwek Ziting	P5
26	陈川源	Tan Jon Ian	P5
27	陈思颖	Tan Sze Yeeng	P5
28	陈礼睿	Tan Le Ruey	P5
29	陈沅美	Tan Yuan Mei Arens	P5
30	陈伟俊	Tan Wei Tjin	P5
31	陈诗祺	Chloe Gabrielle, Tan Shi Qi	PSLE
32	陈玉峰	Tan Jiok Fong Jaden	PSLE
33	陈乐欣	Tan Le Xin	PSLE
34	陈子义	Tan Tze Ee Joseph	PSLE
35	陈焕媛	Tan Huang Yuan Meryl	PSLE

中学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈泽莹	Tan Ze Ying, Vivienne	S1
2	陈贻思	Iann Tan	S1
3	陈延丰	Tan Yan Fong	S1
4	丘玲颖	Kew Ling Ying	S2
5	陈玉萱	Tan Jiok Duan Jadie	S2
6	陈玉杰	Tan Yu Jie	S2
7	陈奕眩	Tan Aik Hsuen	S2
8	陈鑫瑶	Caren Tan Xin Yao	S2
9	陈竣祥	Tan Jun Xiang	S4

10	张宣惠	Teo Xuan Hui Lynette	S4
11	陈奕涵	Tan Aik Han	'O'
12	陈奕豪	Tan Yihao	'O'
13	林慧雯	Clarice Lim Hui Wen	'O'
14	陈泽慧	Tan Ze Hui Valerie	'O'

高中 / 学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	李俊宏	Lee Jun Hong Andy	JC1
2	陈炯恩	Tan Xu En, Dara	JC1
3	陈伟成	Tan Wei Seng	JC1
4	陈如川	Tan Ru Chuan, Zane	'A'
5	邓十恩	Teng Shi En Jonathan	'A'
6	陈宣颖	Tan Tuan Ying	'A'
7	陈颖珊	Tan Ying Shan Verlyn	IB1
8	陈奕仁	Tan Darren	IBO

工艺学院组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈世鸿	Tan Sze Hong	Y1
2	陈雁怡	Eve Tan Yan Yi	Y3
3	陈义杰	Tan Yi Jie	Y3
4	陈义盛	Tan Yi Sheng	Y3
5	陈优玫	Tan Yew Mei Nysha	Y3

大学组

编号	中文姓名	英文姓名	年级
1	陈文浩	Tan Wen Hao Spencer	U1
2	陈裕蓁	Tan Yuh Zhen	U1
3	杨汉庆	Yong Han Ching	U1
4	邓庆阳	Tang Qing Yang Marc	U2
5	陈琳	Tan Lyn, Anthea	U2
6	陈恺莉	Tan Claris	U2
7	陈元乐	Tan Yuan Le Joseph	U2
8	陈佳进	Tan Just Tin	U2
9	陈佳圣	Tan Just Sen	U2
10	林耀明	Lim Yao Ming Ryan	U2
11	陈维欣	Tan Wei Xin	U2
12	陈智威	Tan Zhi Wei	U2
13	陈礼涵	Tan Li Han	U2
14	黄育智	Ng Yuzhi	U2
15	黄诗倩	Ng Shi Qian	U2
16	吴慧凌	Goh Hui Ling Melissa	U3
17	萧杰琳	Siew Jie Ling	U3,4
18	陈沅增	Tan Yuan Zeng Ashley	U3
19	陈日政	Tan Ri Zheng	U4
20	陈文诗	Chen Wenshi Lisa	U4
21	黄廉杰	Ng Lianjie	U4

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念



雄心壮志



吾会80周岁举办海南美食迎宾会 于珍辉阁2015年11月28日中午



主宾：陈振泉(右三)政务部长
总理公署、人力部





海内外宗亲们留下的
美好记忆不只在
“糍粑”……





联谊恳亲专题讲座集锦



亚太区联谊会议场面即景

2015年11月29日，星期天于京华酒店太子厅



海外一家亲

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念





友谊旗帜 · 温馨飘扬

主宾：社会与家庭
发展部部长
陈川仁宗贤

2015年11月29日(星期日)
万兴大酒楼举行



庆祝吾会80周年欢宴

四方宗亲相聚喜气洋洋

听歌赏舞乐开怀



齐举酒杯 · 胸有成竹



岁月可以追忆



会史亦能回瞻

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念



川仁宗贤
：通力合作

庆祝 81 周年



庆祝 82 周年



海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念日



黄循财乡贤：力争上游

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念



黄循财乡贤：志在千里

昂首阔步



庆祝

83周年

海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念日



连荣华议员：要自强不息





新加坡海南陈氏公会 庆祝83周年家庭日/勤学奖 颁奖典礼

(2018.9.16)

饮水思源

再接再厉



“我们不忘前辈们的栽培”



功德无量

厚德载福

光前裕后



新加坡海南陈氏公会

庆祝84周年纪念举行

“家庭日”及颁发会员子女“勤学奖励金”颁奖典礼

恭请本会 法律顾问 世荏宗贤高级律师主持仪式

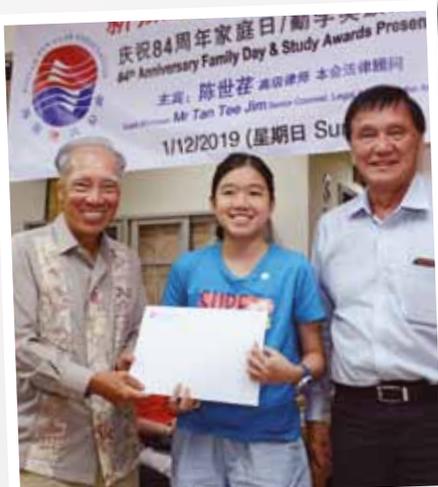
2019-12-01 (星期日) 上午11时





学而不厌

学以致用



学无止境





会长的话

(《椰韵》第16期)

为宗亲福祉奋勇前进

2018年常年会员大会和换届选举，成功选出第51届理事，衷心感谢会员宗亲们对我们团队的信赖和支持，我们将不会辜负您们的期望，继续为宗亲们的福祉和提升公会的形象，奋勇前进。在新一届理事会里，我们很荣幸，其亮大律师和玉镇博士加入我们的团队，他们双双被推选为副会长，协助会长和理事会推展多项有意义和造福会员宗亲的活动。公会成功的引进这批年轻有为，经验丰富和肯为公会献身的专才，是我们的福气。此外，我们也聘请世荏宗贤高级律师为我们的法律顾问。把我们现有的强大顾问团，更进一步加强。世荏宗贤为李及李律师楼的高级合伙人。

我们海南祖辈和先贤为了逃避战乱和饥饿，于20世纪初开始大量移居到海外。他们冒着随时死亡的风险，飘洋过海，身无分文，来到人地生疏的南洋一带。先辈们靠着不屈不挠，勤奋奋斗，坚韧不拔的高尚品德，一步一脚印的栽培下一代。至今，我们大部分海南人已经是第3，4代的移民。祖辈和父辈们非常注重子女们的教

育，我们省吃省穿，培养出了一大批的专业人才，分布在各个领域，在新加坡建国和立国的历史中，都作出无可磨灭的贡献。

我们海南先辈也遗留给我们好多优良的传统和美食文化。希望宗亲们继承和发扬光大。在新加坡，会讲海南方言的宗亲和乡亲们越来越少。这与环境有很大的关系，我们公会一路走来都为宗亲们开办海南会话班，目的是尽量保留海南方言的使用。宗亲们如有这方面的需要，请与秘书处联络，我们将尽量配合宗亲们的要求。家长也应该多多与孩子们用海南话沟通，我们海南人见面时，也请多用海南话寒暄。琼剧是海南传统文化的重要部分，今日会欣赏和观看琼剧的观众，人数是越来越少，希望宗亲们拨冗出席琼剧的演出，给琼剧演员多加支持与鼓励！海南鸡饭是家喻户晓的美食，海南薏粿和其他小食，受到各族同胞的喜爱，我们每年都和逾30个海南社团联办海南美食节。希望宗亲们能参与常年美食节的活动。

(2019年度)

**高级律师世荏宗贤已加入吾会法律顾问团
会长强调：支持海南美食节与海南戏剧为吾会爱护传统文化渠道之一**



擬建南舜同宗會 嶄新會所



嶄新四層樓高南舜會所，附有餐廳，酒樓，大禮堂，會所辦公室。

租賃 / 銷售

电邮: lamsoontangchonghuay.sg@gmail.com

SMS: +6596701631



感谢



行雄宗贤为吾会效劳

行雄宗贤 曾任吾会第42届（2000-2001）及43届（2002-2003）执行理事会会长，带领团队做出诸多重大的贡献。其中包括筹募重建会所基金（售卖筹款彩票与义演琼剧）。同时，与中国海南大学艺术学院建立良好关系，大学艺术系学生团特由老师率团前来为吾会庆祝成立65周年庆典呈献海南民间歌舞与折子琼剧，使会员宗亲和嘉宾留下美好的记忆。公会今日继续出版的《椰韵》会刊，正是行雄宗贤当年鼓励和全力支持出版的会刊。

川强



杰芳宗贤为吾会效劳

杰芳宗贤 本会资深会员，曾任多届理事会要职，包括财政、副会长。现年88岁高龄，祖籍文昌市便民馨美村。早期，曾任英军行政部多年，后期经商至退休。一度义务服务于商业界组织，为同业谋福利。宗贤 50年代毕业于莱佛士学院后，再赴英国伦敦商学院攻读商科。

川强



感谢



汉光医生宗贤为吾会效劳

汉光医生，行医45年，经已退休。现年高龄83岁。先后曾任吾会第44届(2004-05)与第45届(2006-07)及第48届(2012-13)执行理事会会长和医药顾问（包括在会所内为乐龄会员宗亲免费诊病）等职务。对吾会会务的持续发展具有一定的贡献。

川强



邀海口市琼剧团义演五晚 海南陈氏公会盛大庆祝75周年

【本报海口10月10日讯】海南陈氏公会为庆祝成立七十五周年，特邀请海口市琼剧团义演五晚，于10月10日至14日在海口市陈氏公会会所举行。此次义演得到了社会各界的广泛支持，现场气氛热烈，观众反响积极。陈氏公会会长在致辞中表示，此次义演不仅丰富了会员的文化生活，也体现了社会各界对陈氏公会的关爱和支持。陈氏公会将继续秉承“团结、互助、发展”的宗旨，为会员提供更好的服务。

文海宗贤为吾会效劳

文海宗贤现年79岁。先后担任吾会执行理事会发展主任及第46届(2008-09)和第47届(2010-2011)会长。在任期间，曾积极领导理事会开展及完成重建会所新厦工程的重任。文海宗贤先后考获南洋大学理学士化学学位及获得德国政府奖学金深造并取得化学工程专业文凭。

川强



感谢



泽平宗贤为吾会效劳

泽平宗贤 本会资深会员兼理事。与吾会亲密关系不少过40年，出钱出力。是名退休成功商人，祖籍文昌市文城镇，现年80高龄。曾任本会署理会长，现任本会会务顾问、新加坡海南会馆副会长、公立培群学校副董事长。数十年来热心关注和支持华社文教事业。

川强



经源宗贤为吾会效劳

经源宗贤与公会的关系，也不少过40年的时间。他一向热心我会、教育界组织与华社乡团的的文教事业。多年积极推动《弟子规》的启发教育并在华社里取得一定的功效。经源宗贤任公立培群学校校长逾32年之久。他亦曾任新加坡华校教师总会会长以及新加坡海南会馆文教主任。

川强



感谢



昌松宗贤为吾会效劳

昌松宗贤，今年92岁高龄。他是文昌重兴市荔枝敦村。1954年10月间与吴爱玉在公会旧会所举行结婚典礼。与我会结缘已逾65年了。子孙满堂。最大的内孙已经33岁。有两个孙子分别毕业于英国和美国大学。

昌松宗贤早年服务于著名洋人东南亚最高专员麦唐纳及其他服务行业。退休前，曾驾驶德士业逾30年。先后为吾会互助部及理事会服务了不少过29年。

川强



玲琤宗贤为吾会效劳

玲琤宗贤：她为我会执行理事会服务至少有20年光景。先后担任过妇女组主任和其他职务。对我会各组的需要，她不但积极参与也十分慷慨解囊，为我会及其他海南乡团的文教事业给予支持。

玲琤宗贤为文昌市冠南镇南昌村。经常不计自己的年龄，踴跃参加会内会外的社交活动。她嗜好歌唱，对经典老歌非常喜爱且演绎得非常不错。她任新加坡公立培群学校董事已逾12年。

川强

Remembering Your Roots



I had my last look at my parents at the tender age of four. FIVE of us - my parents, my siblings and I were on board of a Hainan bound steamer. The last signal was sounded for the visitors to leave but the signal also prompted a last minute decision: I was destined to remain in Singapore to be taken care by my lovable uncle, the late Tan Teck Tiew, a pioneer and active member of Hainan Tan Clan Association.

It was at my uncle's home that unwittingly "roots" were gradually stored up in my mind.

When I was about six years of age, I used to wonder a lot on talks about things happening in China, their forefathers, countrymen and the Hainanese Tan Clan Association. It was not eavesdropping but the titbits and drinks for the visitors attracted my presence. They were so engrossed in their conversation that by the time they took their leave, my stomach was often so full that I had to give my dinner a miss.

In later years, I realised their conversation focussed on their ancestors, their countrymen and the Tans. My uncle had no formal education and was not well off but that did not stop him from giving adequate care of me. He also took a very keen interest in the Mutual Aid Section of the Association and constantly spoke enthusiastically about ways to improve the benefits of the members.

It was largely because of the remembering of our countrymen and roots that propelled the success in putting up our new premises in a year.

The critical year was 2004. Cracks appeared in various places of our old premises and it got worse as days went by with the pilling work going on next door so much so that at one stage, there was genuine fear that the building might collapse. The then President, Dr Tan Han Kwang had to interrupt his practices, and with a group of dedicated members headed by our incumbent President, Tan Boon Hai, worked feverishly in escalating the tearing down of the old premises

to put up a new building. A lot of obstacles had to overcome within a short time and by the end of 2005, we were able to complete out new 5 1/2 storey building.

Since then, many new activities and improvements have taken place. To name a few, we have started classes on (i) Chinese tuition (ii) Speak Hainanese and (iii) Respect and Obey. The Association organized more get-togethers for our members with both local and overseas trips to places like Putian (where the Tans ancestors came from), Hainan Island, Xiamen, Fuzhou, Malacca, Kuala Lumpur and Bangkok.

With all these commitments and the economic rundown, we can still repay our loan before due date. Out of the 98 financiers, we have to date fully paid up 96. The Association now enjoys a healthy rental income - many thanks to the donors, financiers and all those who helped in one way or another.

How did this come about ? Apart from good management, we are able to forge ahead because many of our members remember our roots. Some feel that it is a duty to do something for the Association. Some come forward in memory of their ancestors who were members of the Association and yet you have some who want to help because they feel they have a duty to fulfil as their late fathers / guardians would have liked them to carry on with their uncompleted task.

If we find people who are prepared to spend time, money and effort on their pets, surely it is not too much to expect members to come forward voluntarily to help the Association in memory of their loved ones who had worked so hard and made sacrifices in shaping their descendants of what they are today.

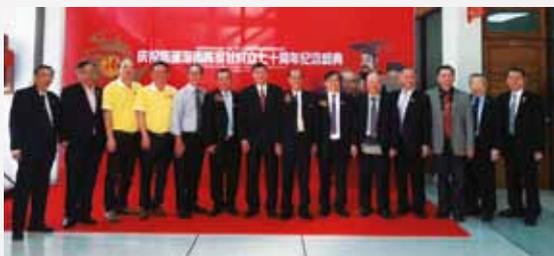
In a nutshell, it means: **Remembering your Roots.**

25-10-2009

TAN KHIN PANG



内外交流 永不止息



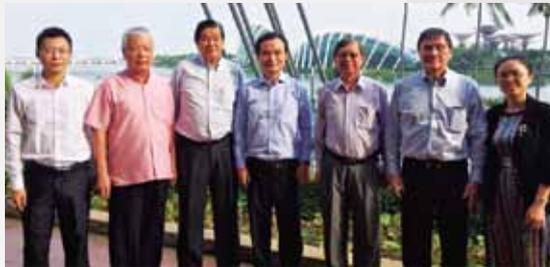
嘉兆会长同副会长玉本联袂代表吾会，于2017年3月11日至14日飞往泰国曼谷出席海南陈家社七十周年庆典并与各地乡贤合影。



香港文昌同乡会符文静会长一行四人于2017年9月中旬到吾会参观，受到嘉兆会长及泽平会务顾问热情接待。



海南省文昌市长王晓桥（中间著大衣者）于2017年于8月下旬莅临公会参观。受到嘉兆会长（右）及德发秘书长（左）的热烈欢迎。



本会会长嘉兆会长（右二）与本会会务顾问泽平（左二）出席海南省政府“一带一路”招商会之后，部分代表和本地商界领导在乘坐摩天观景轮后合影留念。

海南流行歌曲

椰子情

郭坚词
文海云曲

1=^bE $\frac{4}{4}$

0 - - 0 $\underline{6}$ | 33 21 2 - | 22 23 3 - | 21 5 $\underline{6}$ 12 3 | 22 3 $\underline{6}$ 2 - |
依 生在 椰林 村 长在 椰树 下 一年 四季 爬上 树 书 上 要 鸟 窝

33 23 6 - | 23 62 3 - | 23 22 5 $\underline{23}$ 1 | 223 61 1· 23 |
阿 妈 与 依 讲 椰 子 识 人 味 能 帮 穷 人 渡 灾 年 能 换 买 盐 钱 不 用

52 37 6· 12 | 35 43 2 - | 5612 32316 2222 122 | 1· 23 16 656 |
放 肥 与 沃 水 不 怕 雨 泼 和 风 吹 过 了 一 村 又 一 村 走 过 千 山 与 万 水 只 有 你 最 美 不 知

733 7·7 766 6 | 262 354 433 326 | 23 21 23 3 | 323 23 16 6 |
经 过 的 事 有 最 多 行 过 的 路 有 最 远 只 有 你 知 依 的 苦 与 累 知 依 的 苦 与 累

3612 16 2 - | 2521 567 6 - | 3612 16663 5156 656 |
分 依 一 盅 椰 子 水 清 除 心 中 苦 与 累 分 依 一 盅 椰 子 水 让 依 流 浪 的 心 早 些

2· 121 6 - | 6 0 - - ||
回 归



海口市侨联潘朝辉主席率团来访并交换纪念品



海口市侨联潘朝辉(左)率团来访并交换纪念品

海南省海口市侨联潘朝辉主席和海口市电视台韩平副台长联袂率团于2017年6月15日访问我公会。嘉兆会长向访问团介绍公会成立的背景、宗旨和不同时期的运作功能。访问团亦提出相关问题，嘉兆会长皆给予详细答复。潘主席与韩副台长均表示海外先贤对海南一样有极大的贡献。除了彼此交换纪念品之外，嘉兆会长与陈德发秘书长等，也在东海岸的华友园海鲜酒楼设晚宴招待代表团一行人。（午餐由海南会馆潘家海宴请）

川强·讯

乡 亲 不 怕 多

海南省琼海市六位乡贤来公会造访并共进午餐

海南省琼海市海南陈氏宗祠理事长陈丁胜乡贤率团，于2017年6月13日上午10时许前来我公会访问，受到多位理事给予接应和交流。过后，嘉兆会长、德海副秘书长及礼仪组永益主任特与丁胜等乡贤共进午餐。



海南省新省长沈晓明访问新加坡海南会馆

中国海南省新任会长沈晓明及随行要员，于2017年9月11日星期一上午11时莅临新加坡海南会馆访问，受到海南会馆全体理事及属下所有社团代表和舞狮队的热烈迎迓。海南陈氏公会嘉兆会长也在现场迎接贵宾。

潘家海会长在致欢迎词中除了代表海南会馆全体理事和所属的海南社团代表向沈省长表示热烈欢迎外，还介绍新加坡海南会馆和所属的海南社团一路走来同海南省各市镇联系并做出多元层面的贡献。

沈省长于致谢词中特别感谢所有给予关心与支持的乡亲们。沈省长说：海南省今日的经济、环境建设及人文景观的全面发展和与时并进的转变，它所带来的展望与机遇，希望新加坡乡亲们能踊跃到海南省投资，共同分享“一带一路”所带来的好处。

川强·讯



与本地乡团代表交流——新加坡江苏会来访

新加坡新移民新成立的一个社团——“新加坡江苏会”副会长兼秘书长曹林博士与该会福利组王燕主任于2017年7月12日上午10时莅临本公会访问和交流。

双方虽然是首次见面，但是彼此的话题都不拘束。嘉兆会长首先介绍出席的理事之后，就谈及公会的历史和对会员宗亲与社会的任务。会长亦指出：贵江苏会成立的历史虽然不久，但是人才济济，欢迎彼此联办一些有助两会会员交流的文化活动。

江苏会副会长兼秘书长曹林博士除了简介该会成立的背景与会员人数外，并强调该会不仅为会员提供服务，更是结合会员的强处与力量，为新加坡多元文化国家和社会尽点绵力。

该会福利组王燕主任亦指出：该会的福利

活动皆照顾到内外利益。尤其包括单身会员的福利。欢迎两会妇女成员携手合作，推动新苏食文化的活动和不同课题的专题讲座。

川强·讯

Jiang Su Association of Singapore Visited Us

On 12th July of 2017, Dr Cao Lin, Deputy President and Ms Wang Yan, Welfare Director of the Jiang Su Association of Singapore Visited us. Ideas and plans of future cooperation between the two sides including holding of talk and activities for Members were being enthusiastically explored.



新加坡符氏社绩熙社长率领12人到访吾会

新加坡符氏社绩熙社长于2017年7月22日（星期六）下午二时率领12名乡亲到访吾会，会长嘉兆、署理会长川强、秘书长德发、社交主任文正及多位理事给予接待并彼此交换纪念品。

在嘉兆及绩熙两位会长分别介绍各自会员乡亲及二会长致词之后，撰写族谱小组业雄老师特别向与会者介绍撰写“族谱与宗谱”的重要性以及如何着手撰写或编修宗谱的需要。与会者也

纷纷提出不同的相关课题，业雄乡亲都给予完美的答复。

川强·讯



会长相互交换礼品，右为符氏社绩熙社长





组团赴马六甲观光及出席隆雪宗亲盛会

(2017-06-11)

我会于2017年6月10日至12日组团到马六甲和吉隆坡游览、购物及出席马来西亚隆雪海南颍川(陈)宗亲会18周年纪念晚宴。此团共有54名宗亲及家眷参与。途中也经过新山、马六甲、永平及芙蓉观光、用餐与采风。大家都尽兴而归。

川强·讯





海南陈氏公会 ‘汉语拼音’课程深受欢迎

2019年6月学校假期，洁如（文教主任）在公会四楼又开办‘汉语拼音分享课程’，这已经是洁如宗亲在公会第三次开班了。

报名人数一年比一年增加，这次吸引了大约40多位参加者。可见好学的长者是‘越活越乐学’。有道是：活到老，学到老。出席课程的学生，最年长的宗亲是82岁。

教导汉语拼音一点也不难，可是，教导长辈汉语拼音，可是一大挑战。从记忆、发音、书写等各方面，长辈们都得更花精力和时间来练习。洁如老师通过活泼有趣、生动精彩的讲解，

使得课程充满欢乐，学习气氛轻松不枯燥，让长辈不止提高学习兴趣，也使他们更加容易记住所有的声母、韵母和声调，更快地掌握标准发音，同时利用汉语拼音来发送手机短讯，可说是与时俱进，真是一举多得。

陈氏公会经常主办很多免费的课程，除了汉语拼音，还包括歌唱班、乐理班、乒乓运动等，希望借此让宗亲们多多活动，经常联系，保持身心愉快，多结交朋友。

错过的宗亲别担心，密切留意公会动向，到时记得报名哦！

新加坡海南陈氏公会主办

汉语拼音分享课

目的：
掌握汉语拼音法则，应用中文打字发手机简讯
(之前上过课的朋友，欢迎来复习)

日期：7/12, 14/12/2019 (星期六) **时间：**3.30 - 5.00pm
地点：金街27号4楼 Seah St. **报名电话：**63384968
文教主任陈洁如 (免费教导)





新加坡海南陈氏合唱团重组成立与活动

新加坡海南陈氏合唱团的前身是神韵合唱团，神韵合唱团由著名歌唱家马青老师负责指导，由于团员日益减少，理事会决定解散合唱团。会后，我向嘉兆会长提议，与其解散不如暂时由我接手义务指导，给我六个月的时间来重组这个合唱团，即使不成功，也没什么损失。嘉兆会长为郑重此事，召开了个小组会议，与会的还有泽平顾问和玉镇副会长，领导们接纳了我的建议。

领导们一拍板，我就马上展开招募团员的工作。很顺利，不到一个月，我就招到了60多位团员。团员之中有10多位是原“神韵”的团员，其余的50多位分别来自我的其他班级的学员，有新声诗社的，有李氏总会的，有大士伯公宫的，也有来自我的华语会话班和英语会话班的。

新加坡海南陈氏合唱团是汉英双语合唱团，选唱的都是中英文世界名曲，一首同时有中英文版的经典名曲将优先选唱。所以，本团第一课的第一首选唱歌正是中文版的《罗梦湖》，和英文版的《Loch Lomond》，第二首是纯中文

名曲《写封信儿寄到边境》（苏联歌曲），第三是纯英文名曲《El Condol Pasa》（秘鲁歌曲：老鹰之歌）……按这个次序，从9-3-2019的第一首歌到7-9-2019，我们一共学了24首歌：中英双语歌12首，中文歌8首，英文歌4首。我团也在14-9-2019办了一个简单的学习汇报，让50多位团员齐唱这24首歌曲给理事们评审，出席的有嘉兆会长，德发秘书长和时机宗亲，领导们听后都表示满意。

新加坡国家图书馆及新声诗社联合主办，我们海南陈氏公会，连同李氏总会及马来西亚怡保山城诗社协办的《儒家经典导读及诗词吟唱》观摩会于26-10-2019（星期六）下午2:30到4:30，在国家图书馆大厦B-1（底层）举行。我团也派出35位团员和其他3个团体组成了一支106人的大型合唱团，由我指挥齐唱了2首华文歌曲和1首英文歌曲，团员们表现得很出色。本会出席的有嘉兆会长，泽平顾问，川强署长，玉本副会长，时机宗亲等，观摩会相当成功。

（垂良）





合唱团



合唱各国民歌



我们演唱苏联民歌

“写封信儿寄到边境！”



海南陈氏公会庆祝成立85周年纪念



奎笼一日游



大海是我们的旅程



会员宗亲每年爱组团赴大马 不同处品尝不同品种榴梿



会员每年组团到南马品尝大马榴梿，已成为一项季节性的活动。有时，公会也特别组团出席马来西亚隆雪海南颍川（陈）宗亲会庆祝庆典晚宴，在回返狮城之前，也特地在当地或马六甲等处购买榴梿吃和“打包”与购物，大家每每都玩得吃得不亦乐乎！

川强·讯



近六、七年来 会务纪要



2014年2月21日星期五上午11时，在德星堂举行春祭仪式。入晚，第49届理事会就职典礼及春祭联欢晚宴假加冷嘉龙剧院举行。本会顾问、人力部代部长川仁准将莅临主持仪式。

2014年5月5日星期一傍晚，再以“上多堂课多奖励的方式”，开办“海南会话班”，恭请新加坡广播电台播报海南新闻主播修坤宗贤教导。

2014年6月1日星期天下午2时，由妇女组举办“端午尝美食及裹粽子比赛”。优胜者均获得小小奖金以资鼓励。

2014年9月12日起，公会开始设立新网站，提供一站式服务。网址：WWW.hainan-Tan-clan.org.sg



2014年11月15日和11月22日星期六下午1:30pm-3:30pm，文教组主任洁如宗亲开办教导“汉语拼音分享课程”，会员响应热烈。

2014年11月9日星期日，妇女组、青年组联办“新加坡一日游”，会员响应热烈。参观地点包括财神庙、科艺农场、富贵山庄及有机农场和农贸市场。

2014年12月11日至15日，成功组团访问“泰国5天4夜之旅”，同时出席12月13日泰国陈氏总会国际大会和祭祖仪式。

2015年2月22日星期日，正是大年初四下午2时，成功举行会员与家眷“新春团拜分发红包及捞鱼生”盛会。

2015年5月1日星期天上午9:30am，成功举办“建国一代新加坡一日游”，分别参观晚晴园和双林寺。

2015年11月27至29日，公会成功举办“第一届亚太海南陈氏宗亲恳亲会”暨公会80周年纪念庆典。当中包括：与30个海南乡团联办及参与假欢喜楼的“美食节”、“中国丝绸之路一带一路”专题讲座、海南文化传承讲座以及投资海南房地产的展望及法律问题。

2015年11月29日，特假港湾城万兴酒楼举行“公会成立80周年联欢晚宴”，主宾



为新加坡国家发展部部长黄循财乡贤。

2016年1月24日星期天，社交与妇女组联合组团马六甲购物游。计有43位宗亲及家眷参与。

2016年2月14日农历初四，举行春节团拜聚会，共有252位参加，每位出席者均获得一个利是红包。

2016年2月27日上午12时，计有126名宗亲会员及家眷，在德星堂举行春祭仪式。

2016年8月至11月，由垂良宗亲教导多元方言歌唱班。潮州歌谣《初三月月如眉》、福建歌谣《天黑黑》、海南歌谣《五指山》、广东歌谣《儿安眠》及华语歌曲《茉莉花》，吸引了会员和非会员踊跃参与。

2016年04月24日，假大巴窑战备军人协会俱乐部锦珍楼举办首届“集思营活动”。恭请荣誉顾问文焕博士宗贤主持揭幕。

2017年11月20日，假万喜楼举行公会成立81周年纪念联欢晚宴。主宾为家庭及社会发展部部长川仁宗贤。

2017年1月30日农历正月初三上午10点，举行新春团拜会，共有203位宗亲家眷参与。大家一起捞鱼生并获利是红包和大桔。

2017年3月12日，泰国旅暹陈家社举行成立70周年纪念晚宴，同时举行亚太海南陈氏宗亲联谊会联席会议，吾会推选嘉兆会长和玉本副会长代表出席。

我会荣誉顾问文安宗贤，于2018年五一劳动节，获得新加坡全国职工总会颁发“优异服务奖”（Distinguished Service Award by NTUC）。本会特在《联合早报》刊登“联合贺词”作为庆贺。



我会嘉兆会长代表出席由中国晋江历史研究会及菲律宾幼汭五姓总会，于2018年2月27日至3月3日在中国福建厦门晋江市联办的“舜裔文化研讨会”。大会强调舜裔文化精髓对当今社会的人文建设具有重要的影响力。

2018年3月26日至4月4日，共有10位宗亲包括家眷，组团回返中国海南祭祖和旅游。成员计有：顾问泽平夫妇、会长嘉兆、秘书长德发、副主任奕光、理事时机、封照及会员昌亿宗亲。会长嘉兆表示：大家这一趟之旅，见到了海南建省30周年及中国改革开放40年后的繁荣景象。

我会于2018年9月16日，假双喜楼庆祝公会成立83周年纪念联欢晚宴及颁发子弟勤学奖。主宾为新加坡国会议长川仁宗贤。在庆典晚宴上，嘉兆会长代表我会宗亲联合捐献人民币12万零三百元给“海南省颍川历史研究会海





南陈氏大宗祠”。

我会嘉兆会长于2018年于2月间起，先后荣获海南省颍川历史研究会聘为名誉会长、海南省文昌市陈氏大宗祠聘为名誉理事长、新加坡公立培群学校董事会财政以及新加坡南舜同宗会理事会秘书长，以促进本会与相关团体和单位建立良好的友谊关系。

海南省海口市海南陈氏大宗祠整个建筑工程费用，计四千万人民币。先后获得各地宗亲纷纷捐献。吾会泽平及嘉兆宗亲各捐助一万元人民币，时机宗亲捐献五千元人民币。……

我会第51届理事会于2019年12月16日假万喜酒楼成功举行**会员大会**。共有240名会员宗亲出席。最高中选选票为223票，最低中选选票为209票。是届理事会首次会议并推荐8名理事是于12月30日举行。

我会共有14位宗亲会员家眷，由嘉兆会长率团，出席于2019年11月24日至11月30日在海南省举行的“第十六届世界海南乡团联谊大会”。此届大会主题为“乡音乡情·共享未来”。

我会2019年全年，成功举办一系列海南文化丛谈。整个系列主讲人为我会文化组副主任垂良主持。内容包括：海南岛的地理文化简史、汉族过琼、琼语的形成和演变、海南戏曲、歌谣、行业、习俗……

公会神韵合唱团正式成立于2017年6月1日，由歌唱老师马青指导。近两年来，已由垂良宗亲义务指导。参与者的热情高涨。

“亚太区海南陈氏宗亲联谊会”于2017年3月12日，在吾会召开常委会会议并**决定易名**为“**世界海南陈氏宗亲联谊会**”，同时一致表示

接纳“中国海南省历史研究会”为新会员。

吾会于2017年4月22日，荣获“新加坡宗乡会馆联合总会”2016年度杰出会馆奖——“希望之门”奖座一尊、奖状一张及奖金1000元。嘉兆会长代表吾会向当时任教育部（学校）及交通第二部长黄志明领取奖品。同年5月7日《联合早报》特别出版专辑给予报道。5月14日假京华酒店万喜楼开设13桌用作庆祝。所有费用由泽平顾问及嘉兆会长联合赞助。

2017年9月2日至6日，我会特为会员斯标宗亲假“百胜楼新加坡国际画廊”举办其个人第6次画展。画展期间，不少会员宗亲前往参观，包括嘉兆会长、川强署理会长、玉本副会长及德发秘书长等宗亲。斯标宗亲早年毕业于南洋大学中文系获荣誉学士及南洋美术教育文凭。

吾会于2017年11月12日假万兴楼举行联欢晚宴以庆祝成立82周年纪念。晚会主宾为国家发展部黄循财部长。黄部长受邀颁发2016年度奖励金和奖状给两位特别成就奖；37位小学获奖者；中学、高中及学院计27位；大学共23位。

第15届世界海南乡团联谊大会于2017年10月26日至28日在香港举行。吾会由嘉兆会长、川强署理会长及副会长玉镇博士代表出席。在与会期间，吾会代表与多个不同国家的代表建立良好的关系并顺道访问香港海南同乡会。

2019年度海南文昌“南洋文化节”及陈氏宗祠祭祀活动与会议，本会由嘉兆会长、川强署理会长及玉本副会长代表出席。在陈氏宗祠的会议上，嘉兆会长强调：会务发展与财务会计工作一定要取得平衡与透明，这项看法或诠释获得会议一致认同。

· 川强 整理



三位（自右二起）代表本会出席2017年度在香港举行的“第15届世界海南乡团联谊大会”。



中国第七次全国人口普查

全国总人口为十三亿七千万 (1370536875) 人

中国最新姓氏人口数目的排名，由国务院人口普查办公室统计，列出了目前中国人口最多的前十大姓和人口最多的前300名姓氏。

李王张刘**陈**——中国五大姓人口近4亿，好庞大的数字啊！

中国人口最多姓氏前十排名：

- 1.李姓
占全中国汉族人口的7.94% = 95,300,000人。
- 2.王姓
占全中国汉族人口的7.41% = 88,900,000人。
- 3.张姓
占全中国汉族人口的7.07% = 84,800,000人。
- 4.刘姓
占全中国汉族人口的5.38% = 64,600,000人。
- 5.陈姓
占全中国汉族人口的4.53% = 54,400,000人。
- 6.杨姓
占全中国汉族人口的3.08% = 37,000,000人。
- 7.赵姓
占全中国汉族人口的2.29% = 27,500,000人。
- 8.黄姓
占全中国汉族人口的2.23% = 26,800,000人。
- 9.周姓
占全中国汉族人口的2.12% = 25,400,000人。
- 10.吴姓
占全中国汉族人口的2.05% = 24,600,000人。

中国人口最多的前100名姓氏：前十名总人口约为5.5亿人。

01李02王03张04刘05陈06杨07赵08黄09周10吴11徐12孙13胡14朱15高16林17何18郭19马20罗21梁22宋23郑24谢25韩26唐27冯28于29董30萧31程32曹33袁34邓35许36傅37沈38曾39彭40吕41苏42卢43蒋44蔡45贾46丁47魏48薛49叶50阎51余52潘53杜54戴55夏56钟57汪58田59任60姜61范62方63石64姚65谭66

廖67邹68熊69金70陆71郝72孔73白74崔75康76毛77邱78秦79江80史81顾82侯83邵84孟85龙86万87段88漕89钱90汤91尹92黎93易94常95武96乔97贺98赖99龚100文

第101—200名：

101庞102樊103兰104殷105施106陶107洪108翟109安110颜111倪112严113牛114温115芦116季117俞118章119鲁120葛121伍122韦123申124尤125毕126聂127丛128焦129向130柳131邢132路133岳134齐135沿136梅137莫138庄139辛140管141祝142左143涂144谷145祁146时147舒148耿149牟150卜151路152詹153关154苗155凌156费157纪158靳159盛160童161欧162甄163项164曲165成166游167阳168裴169席170卫171查172屈173鲍174位175覃176霍177翁178隋179植180甘181景182薄183单184包185司186柏187宁188柯189阮190桂191闵192欧阳193解194强195柴196华197车198冉199房200边

第201—300名：

201辜202吉203饶204刁205瞿206戚207丘208古209米210池211滕212晋213苑214郭215臧216畅217宫218来219廖220苟221全222褚223廉224简225娄226盖227符228奚229木230穆231党232燕233郎234邸235冀236谈237姬238屠239连240郜241晏242栾243郁244商245蒙246计247喻248揭249窦250迟251宇252敖253糜254鄢255冷256卓257花258仇259艾260蓝261都262巩263稽264井265练266仲267乐268虞269卞270封271竺272洗273原274官275衣276楚277佟278栗279匡280宗281应282台283巫284鞠285僧286桑287荆288谏289银290扬291明292沙293薄294伏295岑296刁297胥298保299和300蒲

300家姓当中，看看自己的姓氏排第几位。

本会举办： 《海南文化丛谈系列》汇报

陈垂良



新加坡海南陈氏公会从2019年3月2日到2019年11月2日之间，每个月的星期六下午2点到3点30分，在公会的3楼和4楼，主办了一系列的海南文化座谈会，由我本人主讲，总共进行了10讲。这是一个公开且免费入场的讲座，反应十分热烈，到来听讲的人数，平均每场有100人左右。讲座现场设在3楼，而3楼只能容纳70人，所以就以CCTV和4楼连线，一部分听众可以从4楼的大屏幕视听3楼的现场直播。已进行过的讲题如下：

- 系列1：海南岛简史。
- 系列2：汉族过琼简史。
- 系列3：琼语的形成和演变。
- 系列4：琼州历代名士简介。
- 系列5：海南戏曲漫谈。
- 系列6：海南歌谣简介。
- 系列7：海南人新加坡简史。
- 系列8：新加坡海南人的教育事业。
- 系列9：新加坡海南人的行业。
- 系列10：新加坡海南人的习俗。

各个讲题内容简介如下：

1. 海南岛简史(2-3-2019讲)。

先介绍中国的朝代：从夏、商、周[西周、东周(春秋、战国)]、秦、西汉、新朝、玄汉、东汉、三国时期(魏、蜀、吴)、晋(西晋、东晋)、南北朝[南朝(宋、齐、梁、陈)、北朝(北魏、东魏、西魏、北齐、北周)]、隋、唐、五代(后梁、后唐、后晋、后汉、后周)、十国[前蜀、后蜀、吴、南唐、吴越、闽、楚、南汉、南平(荆南)、北汉]、宋(北宋、南宋)、辽、西夏、金、元、明、清、中华民国、中华人民共和国。

再讲“海南、海南岛、儋耳、儋州、琼州、琼崖”等名称的来源。海南岛的面积，民族……以及海南岛在中原各个朝代中的情况。

2. 汉族过琼简史(6-4-2019讲)。

先介绍汉族的来源，再讲汉人在中原各个朝代的人口向海南迁徙的情况。如：第一批黎族，第二批临高人，第三批汉族……乃至新中国五十年代的“橡胶热”，六十年代的“垦荒热”，七十年代“育种热”，八十年代“建省热”，大批的人潮涌进海南岛等等。

3. 琼语的形成和演变(4-5-2019讲)。

先介绍汉语的起源，汉语的形成，再讲汉

语方言如：闽南语方言、海南话方言、潮州方言以及方言的文读白读和训读发音的不同，也介绍了新加坡的海南话的情况。

4. 琼州历代名士简介(1-6-2019讲)。

(1). 介绍丘浚(丘濬)的生平：少年，仕途，军事，国子祭酒，完备典籍，劝帝贤明，诗文戏剧及教育方面的成就等等。

(2). 介绍海瑞的生平：家世出身，中举教学，初入官场，上疏入狱，大赦出狱，巡抚应天以及海瑞罢官的故事等等。

(3). 介绍谢宝(乾隆进士)：极富传奇的生平，辞官育人，碑文，学术论文，诗文趣事等等。

5. 海南戏曲漫谈(6-7-2019讲)。

介绍：

(1). 中国戏曲溯源。

(2). 戏曲的特色。

(3). 先秦时期(萌芽期)的戏曲。

(4). 唐代中后期(形成期)的戏曲。

(5). 宋金(发展期)的戏曲。

(6). 元代(成熟期)的戏曲。

(7). 明清(繁荣期)的戏曲。

(8). 近代的戏曲。

(9). 现代的戏曲。

(10). 中国戏曲的剧种，介绍以下各剧种的唱腔和示范：

a. 京剧。b. 越剧。c. 粤剧。d. 闽剧。e. 潮剧。

(11). 琼剧：《梁祝·十八相送》《秦香莲》《狗衔金钗》《王桐香告御状》《搜书院之观稼亭》和《红叶题诗》。

6. 海南歌谣简介(3-8-2019讲)。

(1). 先介绍诗经(又名《诗》《诗三百》《毛诗》《三百篇》)之风雅颂。

(2). 再以华、闽、潮、粤、客语示范吟唱以下：

a. 华语(雅言)吟唱《关雎》；

b. 闽南语歌谣《天黑黑》；

c. 潮语歌谣《黄金难买少年时》；

d. 粤语歌谣《儿安眠》；

e. 客语歌谣《欲娶老婆叹无钱》。

(3). 重点介绍海南歌谣。汉族海南歌谣深受中原唐诗宋词的影响，以《鸡仔吱吱无母带》为例说明。其他示范歌谣有：鹧鸪鸡、五指山歌、站在山顶唱山歌、日头出出雨下下、久久不见久久见(现场教唱)。

7. 海南人来新加坡简史(7-9-2019讲)。

先讲中国大陆华族下南洋的概况：

(1). 移民四大口岸。福建、广东、潮州、海南是中国向外移民的四大口岸。

(2). 再讲海南人下南洋的情况：1826年以前，已经有海南人来新加坡经商。



聚精会神，听得津津有味！



a. 1841年，林崇仁被认为是第一位来新加坡的海南人。

b. 1837年以前，海南人移民也一样以男人为主，妇女极少。

c. 据传：1904年第一南妇女是从海南岛藏在船上偷渡到新加坡来的。

d. 在1931年，海南人的女性移民，仅占男性15%。

(3). 海南人来新加坡的阶段：第一阶段：1842—1857年，a. 中国海禁放宽。b. 英国荷兰在东南亚的殖民地开发，锡矿及橡胶业需要劳工。c. 太平天国失败，成员南逃。第二阶段：1894—1895年，中日甲午战争，中国战。1898年，康有为和梁启超的百日维新失败。第三阶段：1927年，国共分裂，10年内战。第四阶段：1939年，日本侵占海南岛。第五阶段：1949—1959年，新中国成立，有条件移民。现阶段：中国改革开放，新中移民条例放松，陪读妈妈及海南新娘在新加坡为数不少。

(4). 新加坡人口比例：2017年全国中人口561.2万人，本国公民325万(63%)，外籍30%。

(5). 新加坡华人人口比例：华人74.2%，马来人13.4%，印度人9.2%，欧亚及其他3.2%。74.2%的华人中，福建43%，潮州华人21%，广东14%，客家11.4%，海南7%，福州3%。

8. 新加坡海南人的教育事业(5-10-2019讲)。

介绍海南人办过的学校有：育英中学、培群小学、英汉公学、醒华学校、星华公学、化蒙学校、振群、平民、培达、汉光，共10间。较详细介绍仅存的两间海南人办的学校，即培群公立小学和育英中学。

(1). 培群小学。1933年在东陵路83号创办了培群学校。首任校长是林明卿先生。1935年，校址已从东陵路83号搬到乌节路40号上课。1941年日本入侵，停办了三年八个月。1946年恢复在安达臣道的旧平房，有300多名学生。1947年在巴尔莫勒尔堡路恢复上课。1956年成为一个政府资助的小学。1970年代，搬迁至在大巴窰。在该届正副董事长石毓锦与赵玉山等先生的努力下，“培群”学生人数这时候有二千多人。1973年大巴窰新的学校在1973年正式开幕。1990年，培群成为了10个特别援助计划中新加坡小学之一。1992年小学会考取得100%及格。2017年再

扩建，暂时搬去大巴窰东的大智中学。2019年，新校舍落成，搬回大巴窰7巷原址。

(2). 培群现任董事：赵锡盛，华开瀛，陈泽平，潘家海，符昭德，林廷万，邓仁生，陈嘉兆，陈其亮，李津梅，何子香，符永冠，庞琳，林日构，陈运琼，许万兴，叶保山，符国标，林日波，云德盛，陈玲琤，岑有孝，李慧玲。

(3). 育英中学：是新加坡海南人唯一的中学，目前还在授课。也是海南会馆创办的第一所学校，从1910年(清朝宣统二年)至今，已有109年的历史。1949年3月将“育英学校”改名为“育英中学”。1956年开高中班，“育英中学”从此是所有小学、初中、高中的完整体系的华文中学。1958年成为教育部辅助学校，接受政府津贴。1980年搬去后港现在的校址。1978年8月13日开幕。

(4). 育英现任董事：李亚丰，庞琳，林廷万，陈昌民，王振胡，陈兴德，林明楠，黎汝传，严家雄，庞威，王升辉，陈宗文，潘先併，符鸿标，韩玉瑜，王其丰，陈传文，卢祥狮，何子雄，吴生发，司衍进，李存香，王威温，翁昌任，李香泽。

9. 新加坡海南人的行业。

讲述海南人在新加坡五大籍贯(潮州、福建、广东、客家、海南)之中，是最晚来南来的，那些比较容易赚钱的行业都被其他籍贯的人捷足先登了。海南人只能专心搞餐饮业和传统咖啡店，并创造出远近闻名的狮城招牌菜：海南鸡饭。此外，也介绍新加坡50年代海南人开的商号，有旅店、饼家、西餐厅、咖啡店、信局等。

10. 新加坡海南人的习俗(2-11-2019讲)。

介绍新加坡海南人信仰的宗教有：天后圣娘、水尾娘娘、108兄弟公、冼太夫人、齐天大圣、大伯公、关帝等，其中崇信天后圣娘、水尾娘娘、108兄弟公和冼太夫人的人比较多一些。

(1). 天后圣娘：新加坡的海南人主要崇信的是海神天后圣娘，也称天后娘娘或妈祖。不止新加坡，在整个东南亚，只要有海南族群生活的地方就一定有天后宫。新加坡天后宫成立于1857年11月24日，宫内奉供天后圣娘、水尾娘娘和108兄弟公神像。

(2). 水尾圣娘：也是海南人主要崇信的海



神，水尾圣娘则是海南本土的自然神。

(3). 108兄弟公：“108兄弟”是19世纪一群海南籍海上商人，被贪婪的越南海岸巡警杀害后抛入大海。108兄弟被杀后变成了海神，扶弱救危，显圣海上，被封为“昭应英烈108忠魂”。后人建庙祭祀称“昭应庙”、“孤魂庙”或“兄弟公庙”。新加坡、马来西亚、泰国和印尼沿海地区，有海南人的地方也都有“兄弟公”，有的单独建庙，有的就安在其他寺庙中。

(4). 冼夫人：又称冼太夫人、谯国夫人，名英，古高凉（今广东茂名电白）人，是南梁、陈、隋三朝时期两广地区的俚族女首领、将军，她帮助隋朝平定岭南势力，率领各族民众归附隋朝，受封为谯国夫人。新加坡的淡滨尼，也有冼夫人庙，也有不少信众。

(5). 风俗：a. 寄信汇款：在南洋谋生的海南人，很有家乡观念，只要经济许可的，过年过节必定寄信汇款回乡，因此“信局”这个行业也就应运而生了，尤其是美芝路，海南几条街，都有不少信局，当然，这个行业已经完全走进历史

了。b. “送顺风”：如果有乡亲回乡，也算是一件大事，同乡们有“送顺风”（盘川）的习惯，这种习俗现在还有，但比较少。c. 清明节：海南人的祖宗观念很浓烈，清明节回乡祭祖，已经形成一股新加坡乃至世界各地海南人的返乡潮，这种优良传统不但还持续着，而且越来越盛。

(6). “公司楼”：是为初来乍到的“唐山客”或者没有家庭的同乡提供的栖身之所，具体表现出凝聚的乡情。

(7). 家谱。海南人特别注重辈份，辈份体现在家谱，海南人认真积极地修撰家谱。

(8). 先人上阁法事：中国改革开放后，一些传统法事开始复苏，如道教法事中的“引先人上阁”的法事近年来相当盛行，新加坡也有一些同乡回海南请“道士（三父公）”作法，让过世的先人按辈分上阁和列祖列宗在一起，受在世亲人的祭拜和奉供。

本来还有两讲，即第11讲和第12讲，但因为新冠疫情而作罢。

东南亚海南族群

多崇信海神天后圣娘



第 51 届理事会财政文冠宗亲在工作之余爱上

水彩景物绘画

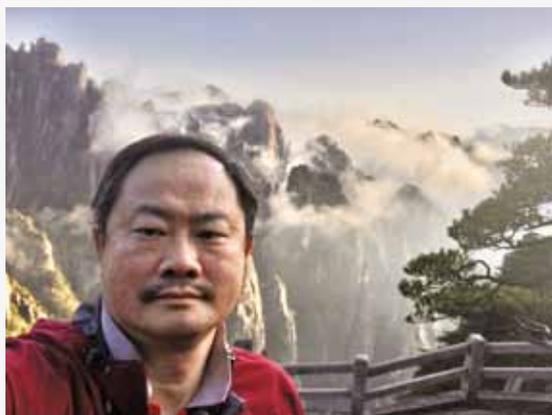
先后参加过两次慈善展
和线上展示画作

我会宗亲会员、是届 (50) 理事会文冠宗亲，工作之余热爱绘事。据文冠自己说：自中学时期开始，受美术科老师的指导与影响，就不知不觉对绘画艺术产生了浓厚的兴趣。在闲暇之时，总喜欢以水彩绘作肖像或风景素描，使自己乐在绘画艺术之中。

文冠宗亲目前在一家美国跨国公司担任区域经理。他是我会前副会长玉琬宗贤 (90 高龄) 的第二公子。早年毕业于新加坡国立大学机械工程系。

文冠宗亲称：他于 2009 年底，在很偶然的机会，知悉南洋理工大学附属孔子学院开办成人绘画班。他于是怀着热情与好奇的心理去报名中国水墨画班，老师为陈钦赐先生。

在上课时，文冠宗亲表示：他对以毛笔蘸

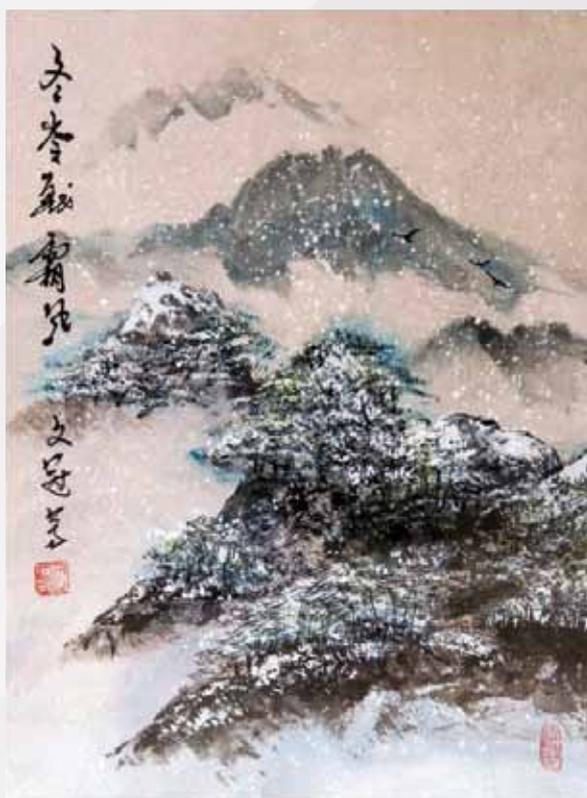


文冠宗亲

水与墨，在宣纸上作画产生意想不到的效果感到奇妙。认为这是从其他传统美术中找不到的妙处。配合自己的勤力和敏悟，他很快就掌握了绘作写意画的基本功夫。当他完成了一幅好



本会秘书：德发、嘉兆会长、钦赐画家、玉本副会长、文冠财政在画作前合影



的作品，文冠宗亲除了感到满足之外，认为笔下的气势和胆大是重要的功力。

近四年来，对攻读机械工程的文冠宗亲来说，他是感到非常安慰与感恩的。他说：他能与中国千年艺术结缘和学会如何欣赏高层次的艺术作品是一大享受。

我于2018年10月18日首次到乌节路WISMA ATRIA Level 1 # 01-19-20 参观文冠宗亲参加慈善画展共展示其三幅水墨作品。

这次的画展，是由《海峡时报》为学校零用钱基金主办。文冠宗亲于2011年加入“更生美术协会”并陆续参加多项画展活动。

川强·讯

如何通过 ISO9001:2015 质量管理体系模型来提升服务质量？

1. Product Quality Vs Service Quality

产品质量 vs 服务质量

Service Quality (SQ) is a Comparison of Expectation (E) about a service with performance (P).

$$SQ = P - E$$

P: 客户体验的服务实现与 E: 客户期望的服务实现对比的结果

Improved Service Quality will increase economic competitiveness.

提升服务质量可以增强市场竞争力

2. How to determine Service Quality

如何测量服务质量

There are five common basic parameters used to determine service quality.

目前应用最广泛的方法是基于以下 5 个方面，已被广大客户所采用且被认是对提升服务质量最为重要的方法

1. Tangibles/ 有形设施：

工厂、设备、人员和通信设施的外形

2. Reliability/ 可靠性：

可靠且准确地执行所承诺服务的能力

3. Responsiveness/ 响应性：

员工提供服务的意愿和立即性

4. Assurance/ 保障性：

员工所具有的知识、礼节以及表达出自信与可信的能力

5. Empathy / 情感投入：

开心并为顾客提供个性服务

公会可以通过质量管理

提升服务质量



川昌宗亲应邀向专业人士讲授质量管理课题



川昌宗亲接受感谢状



3. How To Measure Service Quality?

如何测量服务质量

Distinction Between Product Quality & Service Quality:

产品质量与服务质量间的区别

(1) Who measures the Quality? / 谁测量质量 ?

Product : Producer / Manufacturers

产品 : 生产商 / 制造商

Service : Customer

服务 : 客户

(2) Timing of Inspection? / 检查时机

Product: Before delivery

产品 : 发货前

Service: Upon delivery to customer

服务 : 提供给客户时

(3) Key Measurement Parameter? 关键测量参数

Product: Product Characteristics

产品 : 产品特征

(i.e. Product Specification)

(如产品规格)

Service: Degree of Customer Satisfaction

服务 : 顾客满意的程度

4. Enhancement Of Service Quality

服务质量的提升

ISO 9001:2015 aims to enhance Customer Satisfaction through the effective application of risk-based thinking in planning and implementing Quality Management System Process with a view to provide products and services at the desired level of Quality Assurance.

通过有效地运用基于风险的思维来策划和实施质量管理体系过程以提供符合质量保证的产品和服务，从而提高顾客满意度是 ISO 9001:2015 的目的。

Note:

(1) Service Industry: If Poor Service or Non-conformity is detected upon delivery of Service , then damage have been done to the customer.

服务业 : 在服务提供过程中若发现较差的服务或不合格，则顾客可能会受到伤害。

(2) Develop and establish Risk Control Measures through the application of Risk-based Thinking in order to prevent occurrence.

通过应用基于风险的思维来开发和建立风险控制措施以预防不合格发生。

5. Risk Management Methodology

风险控制措施

Definition of Risk: 风险的定义

(a) The 'effect of uncertainty on an expected result'.

预期结果不确定性的影响

(b) Combination of the Probability of Occurrence of Harm and the Severity of that Harm.

伤害发生概率与该伤害严重度的结合

Risk-based thinking can also help identify opportunities = Positive Risk.

基于风险思维还可以帮组识别机遇 = 正面的风险

There are Four Practical Steps engaged in Risk-based Thinking Process:

4 个基本步骤应用于基于风险思维过程



Step 1/ 第一步 :

Risk Identification: Systematic use of information to identify hazards.

风险识别：信息的系统运用来识别危害

Step 2/ 第二步 :

Risk Estimation: Process used to assign values to the probability of occurrence of harm and the severity of that harm.

风险估计：对伤害发生的可能性与严重度进行赋值的过程

Step 3 / 第三步 :

Risk Evaluation: Process of comparing the estimated risk against risk criteria to determine the acceptability of the risk.

风险评估：将估计的风险和给定的风险准则进行比较，以决定风险可接受性的过程

Step 4/ 第四步 :

Risk Control: Process in which decisions are made and measures implemented by which risks are reduced to, or maintained within, specified levels.

风险控制：作出决策并实施措施，以便降低风险或把风险维持在规定水平的过程

Distinction Between Risk Analysis, Risk Assessment & Risk Management.

风险分析，风险评价和 Risk Management 的区别

- Risk Analysis 风险分析 : Step 1 + Step 2
- Risk Assessment 风险评价 : Step 1 + Step 2 + Step 3
- Risk Management 风险管理 : Step 1 + Step 2 + Step 3 + Step 4



左：川昌宗亲

6. ISO 9001:2015 Clauses Related To Customer Focus, Customer Satisfaction. ISO 9001:2015 与顾客关注和顾客满意相关的条款

Cl. 5.1.2 b:

the risks and opportunities that can affect Customer Satisfaction are determined and addressed. 确定和应对能够影响产品和服务的符合性以及增强顾客满意能力的风险和机遇

Cl.5.1.2 c:

the focus on enhancing Customer Satisfaction is maintained. 始终致力于增强顾客满意

Cl. 9.1.2 :

Customer Satisfaction. The organization shall monitor Customer's Perceptions of the degree to which their needs and expectations have been fulfilled. 组织应监视顾客对其需求和期望已得到满足的程度的感受

Cl. 9.1.3 b:

Analysis and Evaluation/ 分析与评价

The result of analysis shall be used to evaluate the degree of Customer Satisfaction.

应使用分析的结果来评价顾客满意程度

Cl.9.3.2 c:

Information on the performance and effectiveness of the QMS including trends in Customer Satisfaction and feedback from relevant Interested Parties.



有关质量管理体系绩效和有效性的信息，包括其趋势顾客满意和相关方的反馈

7. How To Improve Service Quality?

如何提升服务质量

Service Quality can be improved by integrating QA (Quality Assurance) practices into your business operations:

服务质量可以通过将质量保证规范应用到业务运行过程中来得以提升

1. Adoption of appropriate Quality Management System (e.g. ISO 9001:2015)
采用恰当的质量管理体系
2. Conduct Training Needs Analysis and identify training requirements.
进行培训需求分析并识别培训要求
3. Promote Process Approach and Risk-based Thinking in formulating an effective Quality Systems.
通过促进过程方法和基于风险的思维来建立一个有效的质量管理体系
4. Apply appropriate Risk Management Methodology at QMS processes to identify potential risks.
在质量管理体系过程中运行适当的风险管理方法来识别潜在的风险
5. Develop and establish Risk Control measures proportionate to the potential impact on the conformity of products and services.
开发和建立风险控制措施应与其对于产品和服务符合性的潜在影响相适应
6. Integrate Risk Control measures into the QMS processes to prevent potential failures during the delivery of services.
将风险控制措施运用到质量管理体系过程以预防服务提供过程中的潜在失效
7. Perform regular assessment on the Quality of Service delivered through Customer Satisfaction Survey or Customer Feedback Mechanism.
通过顾客满意度调查或顾客反馈机制对所提供的服务进行定期评价
8. Top Management shall review the organization at planned intervals, to ensure its continuing suitability, adequacy, effectiveness and alignment with the strategic direction of the organization.
最高管理层应根据所策划的周期对组织进行评审以确保其具有持续的适宜性、充分性和有效性，并且与组织的战略方向保持一致

8. Enhancement of Service Quality?

服务质量的提升

Tools used to analyze and address

Service Quality Problems:

分析与解决服务质量题所用的工具

Total Quality Management (TQM)

全面质量管理

ISO 9001: 2015 QMS Model

ISO 9001:2015 质量管理体系模型

Six Sigma Approach / Methodology (DMAIC)

6 西格玛

Quantification, Analysis & Evaluation of Cost of Quality (COQ) & etc.

质量成本，定量分析与评估

陈川昌 (Johnson Tan),
CQP-FCQI, MSQI

英国特许品质学院院士

CQI-IRCA 注册的 QMS 高级导师

CQI-IRCA 注册的 QMS 高级领导审计师

TRANSCAL 有限公司的质量处长

**Enhancement of Service Quality Through
QMS (ISO9001:2015)**

SQI EXECUTIVE COUNCIL MEMBER

Fellow, Chartered Quality Institute

(CQP-FCQI, U.K.)

CQI & IRCA Registered Lead Auditor / Tutor

Transcal Private Limited, Quality Director

贻敦博士宗亲 摄影佳作



摄影者为陈贻敦（壮）WINSTON TAN 宗亲，祖籍文昌昌洒抱才堰村。他是奥克兰大学医理科博士，受聘于美国耶鲁大学医药研究员。业余酷爱研究摄影艺术，尤以拍摄风景照为擅长，获得摄影界好评。

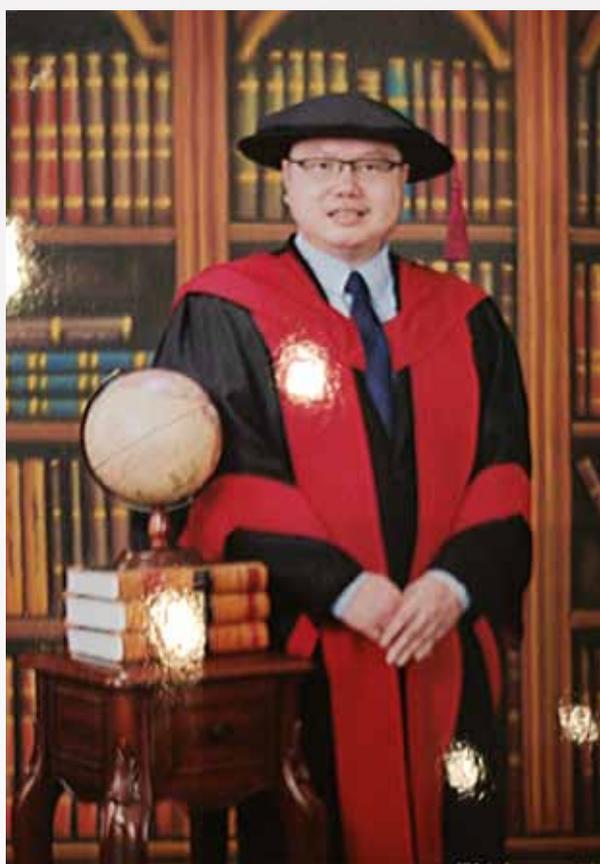
贻敦宗亲特别选出数帧其个人喜爱的作品，供本纪念刊发表作为摄影艺术交流。





会员川昌宗亲小公子 贻醞宗亲 2020 年七月考获

澳洲墨尔本大学航空动力工程博士学位
已受英国 Southampton 大学聘任为宇航学专业研究员



吾会会员川昌宗亲的小公子贻醞 (Yi-Yun) 宗亲，今年 (2020) 7 月 7 日以优异的科学论文成就，获得澳洲墨尔本大学授予航空动力工程博士学位。在攻读博士学位期间，他义务在该大学讲课，并担任指导有关流体力学、航空工程数学以及高级力学等专业。

贻醞宗亲自今年 11 份起，受聘于英国 Southampton 大学任宇航学专业研究生员。

据了解，贻醞宗亲先在新加坡工艺学院读完航空工程系，并以优异的成绩进入荷兰 Delft 大学攻读宇航学系 (Aerospace)，以优异的成绩考取首个学位。

接着他荣获“**欧盟奖学金**”，继往瑞典 KTH 皇家理工大学攻读航空动力学硕士学位，期间也应邀赴比利时 ULG 大学进行学术交流。

贻醞宗亲再以优异的成绩荣获澳洲墨尔本大学**国际研究基金**，进入墨尔本大学攻读 Aerodynamics 航空动力系统工程博士学位。

(强)



新加坡海南人的 信仰和风俗

陈垂良



（一）前言

新加坡海南人的传统信仰和风俗，是由来自海南岛的先辈们传过来的，所信仰的宗教有道教，佛教和基督教，传统节日的习俗和其他籍贯人士差不多，只是红白事的差别比较大。

（二）信仰

道教是新加坡海南人普遍信仰的传统宗教。道教是多神教，海南人膜拜的神祇有天后圣娘，水尾娘娘，108兄弟公，冼太夫人，齐天大圣，大伯公，关帝等，其中崇信天后圣娘，水尾娘娘和108兄弟公和冼太夫人的人比较多一些。

1. 天后圣娘：

新加坡的海南人主要崇信的是海神天后圣娘，也称天后娘娘或妈祖。不止新加坡，在整

个东南亚，只要有海南族群生活的地方就一定有天后宫。新加坡天后宫成立于1857年11月24日，宫内奉供天后圣娘，水尾娘娘和108兄弟公神像。大多数海南人

的家谱中都会记载自己的远祖来自福建莆田，而莆田这个地方在大部分的海南人和台湾人的心目中，是永恒的圣地，因为，莆田是海神妈祖的故乡，所以成为海南人最崇信的海





神。天后圣娘，相传是福建莆田一家姓林的女儿，叫林默，生于宋太祖建隆元年（公元960）。她从小持斋茹素，侍奉神灵，羽化升天之后，一直在海上保护着来往船只的平安，于是皇帝敕封她为“天后”、“圣母”。

2. 水尾圣娘：

也是海南人主要崇信的海神。水尾圣娘是源于海南岛文昌市东郊镇，是海南本土的水神。信众主要分布在文昌市、海口市、琼海市等地，乃至东南亚各国如新加坡，马来西亚，泰国等。水尾圣娘与天后圣娘不同，天后圣娘妈祖是源于历史上的真实人物，属于神化了的真实人物，而水尾圣娘则是海南本土的自然神。水尾圣娘即南天夫人，是中国神化传说中的电神。但在实际信仰中，她们都和渔民的生活息息相关，具有保护渔业、航海安全的职能。水尾圣娘庙除了定安县岭口镇水尾村之外，还有三座，一座在四川，一座在琼山，一座在文昌。

3. 108兄弟公：

海南人到海外谋生，唯一的交通工具是帆船，有些人顺利抵达目的地，也有一些人不幸葬身大海。“108兄弟”就是这样一群不幸的人。

他们是19世纪一群海南籍海上商人，被贪婪的越南海岸巡警杀害后抛入大海。108兄弟被杀后变成了海神，扶弱救危，显圣海上，被封为“昭应英烈



108忠魂”。后人建庙祭祀称“昭应庙”、“孤魂庙”或“兄弟公庙”。“108兄弟公”就成为海南岛土生土长的海神。新加坡，马来西亚、泰国和印尼沿海地区，有海南人的地方也都有“兄弟公”，有的单独建庙，有的就安在其他寺庙中。

4. 洗夫人：

又称冼太夫人、谯国夫人，名英，古高凉（今广东茂名电白）人，是南梁、陈、隋三朝时期两广地区的俚族女首领、将军，她帮助隋朝平定岭南势力，率领各族民众归附隋朝，受封为谯国夫人。历朝对她进行了多次追封，尊称她为“岭南圣母”。2002年中国民间艺术系列活动称为“冼夫人文化节”。是海南独特、典型的民间民俗节日，这节日的前身是“军坡节”，俗称“闹军坡”，每年农历二月初六到二月十二日举行。原本是海南人特有的风情习俗，是为了纪念杰出的政治家、军事家和伟大的爱国主义者冼夫人，才定为“冼夫人文化节”。海南各县各乡都有冼夫人庙，新加坡的淡滨尼，也有冼夫人庙，也有不少信众。

（三）风俗

1. 寄信汇款：

在南洋谋生的海南人，很有家乡观念，只要经济许可的，过年过节必定寄信汇款回乡，因此“信局”这个行业也就应运而生了，尤其是美芝路，海南几条街，都有不少信局，当然，这个行业已经完全走进历史了。

2. “送顺风”：

如果有乡亲回乡，也算是一件大事，同乡们有“送顺风”（盘川）的习惯，这种习俗现在还有，但比较少。说到回乡，赚到钱的，就大箱小箱地运回去，有衣锦还乡的体面，勉强成行的，提个皮箱也就回去了。

3. 清明节：

海南人的祖宗观念很浓烈，清明节回乡祭祖，已经形成一股新加坡乃至世界各地海南人的返乡潮，这种优良传统不但还持续





着，而且越来越盛。

4. “公司楼”：

是为初来乍到的“唐山客”或者是没有家庭的同乡提供的栖身之所，具体表现出凝聚的乡情。时代改变了，“公司楼”已经不存在，乡情也似乎越来越淡。

5. 家谱：

海南俗语说：“有理无理，从大做起。”长幼

先后有序，可见海南人特别注重辈份，辈份体现在家谱，海南人认真积极地修撰家谱。

6. 先人上阁法事：

中国改革开放后，一些传统法事开始复苏，如道教法事中的“引先人上阁”的法事近年来相当盛行，新加坡也有一些同乡回海南请“道士（三父公）”作法，让过世的先人按辈分上阁和列祖列宗在一起，受在世亲人的祭拜和奉供。



何谓中华族人 18 代？

- | | | | | | |
|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|
| ① 自己之父
父亲之子 | 父亲
儿子 | ② 父亲之父
儿子之子 | 祖父
孙子 | ③ 祖父之父
孙子之子 | 曾祖
曾孙 |
| ④ 曾祖之父
曾孙之子 | 高祖
玄孙 | ⑤ 高祖之父
玄孙之子 | 天祖
来孙 | ⑥ 天祖之父
来孙之子 | 烈祖
坤孙 |
| ⑦ 烈祖之父
坤孙之子 | 太祖
仍孙 | ⑧ 太祖之父
仍孙之子 | 远祖
云孙 | ⑨ 远祖之父
云孙之子 | 鼻祖
耳孙 |



Better Health for Better Living 绿色保健, 健康与你!

鍾炎洲私人有限公司

50多年历史的老字号

现代化中成药生产厂房

获颁“优良药品生产制造规范(GMP)”证书

获颁2012年新加坡金子品牌奖

中药剂型品种齐全

确保产品优良品质



公司经营宗旨:

品质卓越

效果显著

真挚信誉

值得信赖



MADE IN SINGAPORE 新加坡制造





歌唱乐理卡拉OK班

由时机宗亲义务指导

2014年开始开班 一直受年长会员欢迎

我会自2014年初开办“歌唱乐理卡拉OK班”以来，甚受年长会员宗亲欢迎。这班歌唱活动，是在每星期六下午3时半到5时半。继续欢迎有兴趣和爱好者向行政秘书处报名参与。

据三名参与者称：他（她）们在未参加歌唱班之前，完全“不敢启口唱歌，其实也不会唱歌。自参加半年后，便渐渐爱上唱歌且不愿迟到或缺课”。

风雨无阻的卡拉OK班，不知不觉已历经六年时光了。目前的“资深学员”有逾16名。这10多位学员很爱唱中国艺术歌曲或民歌。每逢遇到任何节日或公会周年庆典，学员们都会欢欢喜喜上台献唱，也接受了不少掌声。

在不同的时间里，我先后听过这班学员；或集体或个别献唱的歌曲，包括：《草原上的月亮》、《拉住妈妈的手》、《苏州之恋》、《我们的美好时光》、《再唱洪湖水》及《五指山歌》。学员们的歌声整齐了，节奏、旋律都掌握得蛮准的。演唱时的仪态，表现十分自然，服饰也多彩美观。我称赞他（她）们，学员们一致说：是老师教会的。

这班指导老师是默默耕耘的时机宗亲。他也是我会执行理事会一名资深成员。

时机宗亲为我国教育部一名资深教师，任教共38年（自1962年至1999年）。退休前，



荣获教育部及总统颁发长期服务奖与效率奖。诚属吾会之光。

在任教期间，自1977年始，时机老师被“借助”到“新加坡课外活动中心”音乐处，专职负责教导中学“学校铜乐队”。在22年岁月中，时机老师成功把：立化中学、德明中学、中正中学……的乐队推上高峰。使每支乐队都有不同的机会，到各个社区、或图书馆、或莱佛士城和新加坡总统府……，分别呈献多元民族音乐表演。

川强·讯



热烈恭贺

千禧集团
Qian Xi Group

海南陈氏公会成立85周年



金禧樓 CARPENTER 29

29, Carpenter Street, Singapore 059923. (Opp. Clarke Quay MRT)

Tel: 67458822



推广与发扬琼剧文化艺术

吾会一向努力支持和鼓励

邀请过海南省海口市名剧团
一连呈献五场名剧受好评

我会庆祝成立65周年纪念及75周年纪念，都有分别邀请海南大学艺术学院艺术团(包括琼戏)及海口市琼剧团前来演出。对于这剧团前来公演五天琼剧，我们的目标，包括为公立培群学校建筑基金、琼州乐善居运作费和玉标宗亲医药费筹募经费。基本上都达到目标并受到好评。

海口市琼剧团于2010年11月18日、19日、21日、22日及23日一连公演五场。剧目先后是《双珠凤》《状元楼》《木棉情》《和亲风云》和《春草闯堂》。海口市剧团成立于1956年，至今已有64年的历史了。

当时应邀参与演出的主要名演员，包括国家一级演员陈素珍；国家二级演员符绩红(男)、许秀菊、吴淑坤、张椰云；属于海口市琼剧团三级演员陈燕萍，毕业于海南省文化艺术学校的吴叙勇(男)，海口市琼剧团三级演员李逢迅，海口市琼剧团演员吴海燕，毕业于海南省文化艺术学校琼剧专业表演班汤成伟(男)，海口一戏剧家协会会员、毕业于海南省文化艺术学校的黄耀(男)，海口市琼剧团三级演员的刘飞(男)，毕业于海南省文化艺术学校的三级演奏员郑立艺以及毕业于海南省文化艺术学校戏曲打



郑立艺



张发长



陈素珍



吴淑坤



吴叙勇



击乐专业担当司鼓的张发长。他(她)们的演技和表现都取得高度评价。

今天，该琼剧团仍受邀到海外各地演出，除了新加坡之外，该团和各个演员，先后都应

邀到过泰国、马来西亚、香港、台湾、加拿大多伦多、美国纽约和洛杉矶等处演出，赢得不少称赞。

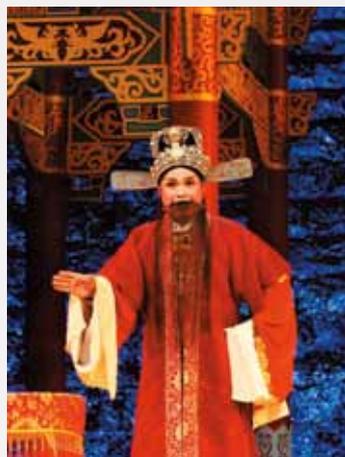
川强 追忆



符绩红



张椰云



李逢迅



许秀菊



陈燕萍



吴海燕



汤成伟



黄耀



刘飞



Specialist

MARINA SQUARE, #02-38 Tel: (65) 6250 7712
 ION ORCHARD, #02-01 Tel: (65) 6509 9238
 MARINA BAY SANDS, #B2-239 Tel: (65) 6688 7008

Multi-brands

CAPITOL PIAZZA, #01-77 Tel: (65) 6384 3250
 MANDARIN GALLERY, #01-07 Tel: (65) 6732 0892
 PARAGON, #01-13 Tel: (65) 6235 0084
 RAFFLES CITY, #01-36 Tel: (65) 6339 9185


Cortina watch
 高登钟表

www.cortinawatch.com

 [cortinawatch](#)

 [cortinawatch](#)

 [cortinawatchofficial](#)

 [cortinawatchofficial](#)

SINGAPORE • MALAYSIA • INDONESIA • THAILAND • HONG KONG • TAIWAN

海南古时以

“槟榔订亲”

习俗

我在少年时代，就曾听过母亲同邻居的妇女们聊天时，哼起海南民谣《挑槟榔订亲》的歌谣和喜庆的故事，可是，却没有认真听。只依稀记得点滴。

我妈妈约22岁从海南岛乘帆船到新加坡，据她说：是她命大，才安全抵达新加坡的岸上。（一路上如何克服大风大浪，我就不得而知。因为当时没有追问）。

当母亲与不同邻居谈天说地时，不时提起“吃槟榔”这回事。因为，邻居之中，有一家是印籍夫妇。印象中，这男士跟我父亲很谈得来，我不时见他与我父亲交谈时，都爱稍停一下，把满嘴的槟榔与口水吐了出来，露出非常洁白的牙齿。

我每每听到母亲说起“吃槟榔”时，总喜欢提起这位印籍男士，他爱随意把槟榔吐出来，让旁人见了很不雅。妈妈曾对我大姐说过：“槟榔是我们海南人用作男女订婚时的礼品。”

母亲在海南家乡时，可能是亲自参加过，或食用过，或者是亲眼见过，所以，她对槟榔始终存有敬重之情。她尽量避免见到印籍邻居在她面前，把咀嚼在口中的槟榔吐了出来。

据我了解，母亲在大姐要订婚或出嫁前，曾向父亲这边的亲戚问起，要不要男方准备槟榔？我记不得是男亲戚还是女亲戚回答说：不需要啦，这里是新加坡而不是海南岛，去哪里才买到槟榔呢？这是很实在的话。如果强硬要，那就给男方为难了。

母亲在她的生活日子里，偶有向来访的亲戚谈起“女方吃槟榔”的事。在母亲看来，她



是认为男方给女方送来“一对槟榔”并以红纸包裹着并附上两个红包放在竹篮里，由聘来的媒人递送到女方家里之后，一切才算是顺利，才算是圆满订婚。可是，新加坡的华社并不是这样。

母亲一直强调：在海南岛举行订婚仪式后，才可以托算命先生为彼此的生辰八字，择定结婚喜日。像这样的订婚与结婚过程，在早期海南农村社会，才视为是真正办完一生的婚礼。

川强 小记

对父母亲属的称呼表

称呼对象	我称呼他们为	我的自称是
父亲的祖父、祖母	太爷、太奶	曾孙、曾孙女
父亲的父亲、母亲	爷爷、奶奶	孙子、孙女
父亲的姑父、姑母	姑爷爷、姑奶奶	内侄孙、内侄孙女
父亲的舅父、舅母	舅爷爷、舅奶奶	外孙、外孙女
父亲的姨父、姨母	姨爷爷、姨奶奶	外孙、外孙女
父亲的岳父、岳母	姥爷、姥姥	外孙、外孙女
父亲的兄、嫂	伯父、伯母	侄子、侄女
父亲的弟、弟媳	叔父、婶母	侄子、侄女
父亲的姐妹及丈夫	姑妈、姑父	内侄、内侄女
父亲的表哥和表弟	表伯或表叔	表侄、表侄女
父亲的表姐和表妹	表姑	外侄、外侄女
父亲的侄儿、侄女	堂兄弟、堂姐妹	堂弟、堂哥、堂姐妹
父亲的外甥、外甥女	表兄弟、表姐妹	表兄弟、表姐妹
母亲的祖父、祖母	太姥爷、太姥姥	外曾孙、曾外孙女
母亲的父亲、母亲	姥爷、姥姥	外孙、外孙女
母亲的姑父、姑母	姑姥爷、姑姥姥	侄孙、侄孙女
母亲的姨父、姨母	姨姥爷、姨姥姥	外孙、外孙女
母亲的舅父、舅母	舅姥爷、舅姥姥	外孙、外孙女
母亲的兄弟及其妻子	舅舅、舅妈	外甥、外甥女
母亲的姐妹及其丈夫	姨妈、姨父	外甥、外甥女
母亲的表姐和表妹	表姨	外甥、外甥女
母亲的表哥和表弟	表舅	外甥、外甥女

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

精进创新
再创辉煌

陈德发

Benny Tan

Mobile: 91818918

Email: tthbenny@gmail.com

Co-Founder & Consultant

RAFFLES STRATA MANAGEMENT PTE LTD
PACIFIC PROPERTY MANAGEMENT PTE LTD

Building Defects Claims Services + Advisory on BMSMA + Property Management

致意



右一为译者序传宗贤

新加坡早期的琼州人

1958年3月

Mr. Lim Meng Ah 原作
陈序传 摘译

一、海南岛简介

海南岛的面积是1万4千方里，约比新加坡大70倍。它北和雷州半岛，隔着琼州海峡，东西部为南中国海及东京湾所环抱。（目前为12,820平方哩）

岛的北端恰落在北纬廿度之下，气候属邱密性 (Humid Temperate)，冬天冷而燥，夏天则湿热。正月的气温约华氏60度，6月的气温大约是华氏80度，终年寒热相差不超过华氏20度而已。东部的年常雨量约有59方吋至78方吋，



西部则由29方吋至35方吋，每年雨量最多的时候是在5月至10月之间。夏天常有大雷雨和台风的袭击。台风经常带来灾害，尤以该岛之东部为甚。当台风吹打时，许多房屋及农作物均受到重大损害。

在岛的海岸一带低地，土壤肥沃，所出产的农产品计有米、番薯、棉、烟叶、甘蔗、黄梨、香蕉、椰子、树胶及棕油等等。水产有鱼及虾等。

在岛的中央是属于高岗山地，有热带森林，五指山为最高山峰，约有6千尺。这美丽的山脉向为中国诗章所歌颂。由五指山所形成的河流，皆是本岛的主要河流。山中所蕴藏的各种矿苗非常丰富，主要有银、铜、金、铁及铅等。

岛上的居民主要从事农业，种植，牧畜及渔业。所出口的土产有猪、禽、蛋、椰干、椰油、盐、皮革、纤维、果子及鱼类等。

海南岛别称琼崖，明太祖洪武十年曾在岛上设置琼州府，此后，一般称呼也以琼州代表海南岛。琼州分为16个县城，即：琼山、文昌、琼东、乐会、万宁、陵水、崖县、感恩、昌江、临高、澄迈、白沙、保亭、乐东、儋县及定安。琼山是琼州的首府，海口则是主要进出口海港。琼州隶属于广东省，在行政上受广东省政府所管辖。

据1948年之统计，海南岛的人口约有二百万人，而旅居在东西亚各地的，其总数也不下65万人。（目前常住人口在八百多万人）

人口分布最稠密的地带是在岛上之东北部，东南、西南和中部人口较为稀少。移居新加坡与马来亚的多是岛之东北和东部的住民。

岛上的土人人数量约有20多万，他们多分布在岛的中部五指山一带。土族通常称为黎族。其间又分为二种：一种为“熟黎”，另一种为“生黎”。“熟黎”比较开化，生活方式也比后者进步，多居住在西北部溪县及临高一带。“生黎”大都集居在岛的中部。除土族外，岛上还有由外地移入的汉族后裔，从广东和福建移住的汉族后裔不下两百万人，此外，又有少数苗族，大约不超过5万人，他们的生活方式与黎族大同小异，是早年自广西和云南省内地一带移徙来的。

黎族本是海南岛的原始民族。他们体格强壮而结实，妇女们喜爱在皮肤上刺缀各种花纹。约在二千年前即公元前110年时候，汉武帝第一次举武征服海南岛（当时称为“珠崖”，是海南岛的早时名称）。自那时起，黎族就逐渐从海岸一带迁徙到岛的中部去。他们同汉人鲜有来往。在早期，熟黎经常骚扰汉人，捣乱为害，直到公元1567年才被海瑞公所平定。

客族人移居琼州是近百年来事，主要原因是1864年到1866年之间，广东西南部的客族人与当地人发生冲突而为满清政府移迁到广西和海南岛来。根据记载，客族人在琼州大约有20万，他们多居住在西北及东南部。

琼岛占大多数人口的民族是早在二千年前由广东福建南部移入的汉族后裔。迄今虽然许多琼州人还能追溯他们早先祖宗的事迹，但是他们已不能分别自己是广东人或者福建人了。他们移住琼州后自形成一种新语系与籍贯，即琼州话与琼州人。琼州话和福建之厦门话，广东之汕头话很接近，但也有许多地方相差很大。总之，久而久之，琼州话已自成一体系。

二、南来经过

琼州人到新加坡来的正确日子无案可考。



原因是较早的户口记录，如1824年到1840年之间的户口登记并无各别记录各籍贯人口。

依1824年正月第一个户口记录，当时新加坡的人口共计10,683人，其中包括欧籍74人，马来籍4,580人，华籍3,317人，根据报告中的资料看来，好像当时的华人多属广府及福建人。

按韩槐准先生曾在琼州会馆联合会所主办的《南洋通讯》中写一篇文章，说第一个到新加坡来的琼州人是林崇仁（译音），时间是在1841年。林氏是中国司法部的官员。韩槐准先生又说在1830年琼州帆船已经到槟城来通商。从1821年到1826年之间，琼州的小型帆船已开始由海口运载商品到新加坡通商，其中输入新加坡的商品有东方腊、瓦、鞋、雨伞、纸张、干果及中国药材等。由此可见在1821年自琼州到新加坡来的船只，主要目的是为了通商贸易，完全没有移民的现象。

1856年琼州先贤韩旺彝（又名韩亚二）与王志德第一次在新加坡召开琼侨大会，组织琼州会馆（即目前新加坡琼州会馆的始祖），当时并向东印度公司购买三间店铺作为馆所。据此推算，毫无疑问的，从1850年起琼州人已开始移入新加坡。

十九世纪中叶以后，自琼州南来的帆船，其载重量约由2000吨到2500吨。这种帆船通常一方面载货，一方面载客，普通一船有20余位乘客。这些帆船多从文昌县清兰市出发，绕岛南下，渡过东京湾，沿着印度支那海岸，靠东北贸易风的助力，乘风破浪，直抵新加坡。全部航程须要十二日，每艘帆船上均设有一海神位，即俗称天后婆者，以祷告旅途安全。

新迁徙到新加坡的同乡均被称为“新客”。初次到达新加坡的“新客”都被安顿在密驼律一带的同乡旅馆内，直到他们的亲戚来认接和缴纳二元半船务代理费用，才能获准离开客栈。按照惯例，每间船务代理商须向每名搭客收五角钱，作为天后宫香油费，以供奉天后圣母，水尾圣娘，及昭烈一百零八兄弟诸水神。

亲戚朋友认领“新客”的措施，主要目的是保护“新客”的利益，以免是被人诱卖，沦为劳役；不过，那些无亲无戚的“新客”，还是不免被迫卖身来偿还一笔南来的船费。

在1877年前，“卖猪仔”的风气甚盛，有很多“新客”被送到劳工市场上出售，卖身



为役，而被遣送到马来亚联邦或印尼爪哇，苏门答腊各地胶园从事辛苦的生产劳动，直到工作了数年，将所存积赎回身体，取得自由。

这种“卖猪仔”的勾当，在1859年曾经为中国政府所注意，实际上到1877年由于新加坡殖民地政府颁布华人劳工法令后，才正式被遏止。

当时新移殖到新加坡的同乡多数从事园丘劳工或海员等工作。只有少数经济背景比较好者经营商业，诸如船务代理，旅店及咖啡店业等，一般均视新加坡为临时寄居地，南来的目的不外是希望辛苦工作几年，蓄得一笔储金，早日回返家乡团聚。但是，理想与现实往往是很有距离的，他们当中只有极少数到新加坡来得到发达。通常，他们稍有存积便每二年返里一次，此外还每年按期汇款回里接济家务，尤其每逢新年或各节日，多有家信寄回。当时的汇款方法不是通过信局或银行，而是托“接水”携带，那些“接水”扣除若干钱作为酬劳。

在早期，南来同乡的婚事，多由家属在乡里安排好，然而归去完婚。通常，他们返里举行婚礼后，住了五六个月光景，把新婚妻子留在家中，便又只身渡洋，回到新加坡谋生。虽然琼州政府当局并无明文规定，不准妇女随丈夫出国，但是在一般风俗习惯上，却有这种限制的，其理由不外是：第一，严守孔孟礼教传统哲学，以为奉养父母是子女应负的责任，丈

夫既出外谋事，妻子便得留在家中，孝敬侍候父母；第二，男人到新加坡来系作客身份，属暂时性质，不打算永久居住下去，工作数年稍有存积后，便要归返家乡，故妇女没有必要南来；第三，当时有一种观念，以为移居新加坡的妇女都不是良家妇女；第四，许多到新加坡谋生的同乡均是劳工阶级，收入有限，一方面要按期汇款返里接济家务，一方面又要在异乡养妻育子，经济上难能办到。总之，当时一般人的观点均以为妇女南来是一件很累赘的事。

依据一些可靠的资料，话说1904年10月16日，因有一位琼籍妇女破例南来新加坡，住在某客栈内，以致引起一场骚动。这位妇女胆气过人，竟不管人们的评论，勇敢地打破以往的旧习惯旧观念，遂成为琼州妇女南来的先驱。照这位女士后来的叙述，她偷到新加坡来的方法，原来是第一步先抵香港，住了一个时候，学习广东话，然后才装扮成广东妇女，由香港到新加坡。从此，一些琼籍妇女欲到新加坡与丈夫团聚，几乎都通过这种办法。于是，逐渐地开始有一部份的琼籍妇女移住新加坡。而接着，这种禁止妇女南来的习惯也自然而然被打破了。

在1921年新加坡户口报告书中指出，由1921年起，这种禁止妇女南来的习惯不复存在。依1921年的统计资料报告，大约有2510个琼州妇女家眷在新加坡。可能这个数字是包括一





些广东籍妻室在内。禁例解除后，据 1931 年的户口报告，新加坡的琼籍人口有一万人，其中男女的比例是 1000 对 151 人。由此可见，在 1921 年的时候，新加坡的琼籍妇女为数尚少，直到 1947 年的户口报告，男女人数的比例是 1000 对 554 人。

许多南来的琼籍妇女均获得较舒服的生活，她们不必像在原籍乡里，终日劳碌于稻田中；在南洋，她们多留在家里料理家务。南来的妇女后来由于儿女多，再不能常常回乡去了。而且，她们中有经济能力的都设法协助她们的兄弟姊妹南来。于是，琼州人数在南洋渐渐增加；可是他们与故乡的亲属仍保持密切的联系。每年都有书信往来，也照常汇款返里帮助家属。

三、移居原因

移殖海外的同乡多来自海岛南的东北及东部，包括文昌、琼山、琼东、万宁及乐会等诸县。其中以文昌县同乡为最多，次之为琼山、琼东及乐会诸县。居住在南洋一带的同乡以泰国为最多，约超过 360,000 人，马来亚有 16,000 人，印尼有 63,000 人。

据说远在 1821 年以前，琼州与新加坡之间已有商船往来，不过当时纯粹属于经商性质，没有移民现象。

1859 年自从广东省政府颁令解除南来限制后，华人到南洋的人数大量增加。又从 1876 年起，海口成为签约商港后，许多外国贸易商开始与琼州通商，交通与运输更加便利，这是促使同乡南来的原因之一。

自 1890 年以后，由于马来亚各地大量种植树胶，吸引了无数同乡到马六甲、柔佛州一带从事树胶种植工作。接着，丁加奴及彭亨州一带的矿藏也开采了，同乡南来的人数跟着普遍增加。

又自从满清统治中国后，许多爱国之士不甘臣事清廷，同时恐惧清廷的迫害，不得不逃亡南洋。及至满清政府被推翻，中华民国宣告诞生后，许多人开始倾向进步思想，把马来亚视为第二故乡，买棹南来，日渐普遍。

到 1920 年，妇女南来的禁例解除后，许多妇女陆续南来同丈夫团聚。新加坡的琼州人，与日俱增。

1938 年，日军南进，海南岛沦陷，也促使

一些同乡离乡背井，渡海南来。

1949 年，中共在大陆成立人民政府，也有同乡南来。

以上所述，算是琼州人移住新加坡的一些历史因素。

四、人口分布

新加坡的琼州人口最早的计算是在 1881 年，当时统计有 8,319 人。到 1911 年增加到 10,504 人，据 1931 年统计，更增至 19,896 人，主要是由于这段时间树胶经济不景气，影响所及，造成大批住民由柔佛胶园一带移居新加坡。

又根据马来亚与新加坡的联合报告，说琼州人口的增加巴仙数由 1921 年至 1931 年为 30%；由 1931 年至 1947 年为 61.6%。照 1921 年的统计有 68,200 人；1931 年，计有 97,569 人；1947 年，则增加到 157,647 人（详细的情形是在新加坡的 730,133 华人口中，琼人有 52,192 人；在马来亚联合邦的 1,884,554 华人口中，琼人有 105,457 人）。这段期间人口的巨大增加，主要原因是 1938 年日军进占琼州，至使大量逃难的同乡涌至马来亚与新加坡。

新加坡的琼州同乡主要分居在下列地带：

(A) 美芝律区：包括美芝律，余街，巴士士街（即海南二街）及小坡大马路一部份。

(B) 密驼律区：包括密驼律，科罗达巷，马拉巴街，海南街，加辛街，宾士特街，维多利亚街（即小坡二马路一小部份）。

(C) 淡申律区：包括淡申律，盒巴淡申律，巴拉士特路。

(D) 武吉智吗区：包括武吉智吗三条石至武吉智吗村及加冕路。

(E) 东陵区：包括东陵路，乌节路、经禧路，西哥律，荷兰律。

(F) 实龙岗区：包括盒巴实龙岗及杨厝港路。

(G) 巴爷里峇区：包括金榜罗龙亚士。

(H) 樟宜区：包括樟宜路七条半石至十一条石，惹兰第卡拉都及樟宜村一带。

(I) 实里打区：包括森巴旺路及尼顺村等。



我们虽然无法估计出这些区域所居住的同乡人数，但据一般姓属领袖们宣称，居住在美芝律一带的同乡约为全新加坡同乡总数的一半。

美芝律与密驼律一带是琼人商业及社会活动的中心地。主要的汇兑商、船务代理商都在巴米士街（即俗称海南二街）；鞋店、布伞店、电器供应所、裁服店、旅店、鸡饭店大都设在密驼律；杂货店、酒吧餐室、照相馆、酒店、药房、书局、面包厂均设在小坡大马路及二马路一带；琼人社团姓属同乡会，俱乐部多设在科罗达巷，马拉巴街及美芝律一带。

在武吉智吗区及东陵区一带居住的同乡多做厨师；居住在实里打及樟宜地区的同乡多是英海空军部雇员；居住在盒巴实龙岗律与巴爷里峇一带的同乡，多是海员，由于居地是市郊，妇女们日常除了料理家务外，并从事饲养家畜和种植蔬菜。

五、经济地位

根据吴庆瑞博士 1953——1954 年“新加坡市民及宅屋社会调查”报告指出：新加坡仅有极少部份的琼籍同乡享受高薪金，大部份同乡的月常收入均不超过 400 元，其主要原因是大部份的同乡均属工人薪金阶级，每月收入平均不超过 200 元。

不过依目前的趋向看来，琼州人的经济地位不断在改善中。琼人子弟不再以克绍箕裘为满足，新一代较喜欢受技术训练，许多青年的职业为电器、机房、汽车修理厂、相馆等技工。又如咖啡店业一行已不再是琼人垄断的生意了。福州人的咖啡店业有后来居上之势，其数目约 600 余间以上，且有许多是从琼人手里承买过去的。这种转变的原因是许多琼州同乡开始对其他的商业发生兴趣。新的投资包括股票、建筑业、面包制造厂、洋货店、照相馆、冷饮室、电器公司等等。也有少数同乡从事船务代理，经营出入口，汽水制造等行业。在中华总商会董事中，也有一名琼籍同乡董事，他的任务是代表琼籍同乡商人的利益和意见。随着时代社会的演进，琼籍同乡所经办的商业，已大有改进。

今日新加坡的同乡也有不少是大学专业人才，其中包括医生，律师，土木工程师，会计师，

测量师，牙医，药剂师，大学及学院讲师，中小学校教员、校长及记者等。在当地政府部门中，也有不少同乡青年担任高级要职。目前还有众多的同乡青年人分别在马来亚大学及南洋大学受高等教育，他们大多数获得政府奖学金、助学金，或私人团体奖学金的资助。

总之，今日琼州人正在逐渐地扩大职业和商业贸易范围，以期提高改善经济和社会地位。

六、社团组织

1890 年前社团组织法令尚未实施，新加坡有许多私会党与秘密团体的组织，这种秘密性的组织对于社会的秩序和治安是有害处的，它们之间经常发生激斗，互相残杀，给社会带来危险和不安。

这些非法的危险的团体被镇压后，有些良性的团体开始依社团法令进行注册。这些宗旨正当的社团组织受到当地政府的鼓励，因为它们能协助会员之间和平共处，进行各种对社会及个人身心有益的活动，诸如广东会馆，福建会馆，琼州会馆等皆是这类团体。

新加坡琼州会馆成立于 1876 年，会址在海南街（俗称日本街）。1880 年才搬到美芝律（即目前的馆址）。1881 年新加坡的琼州人口只有 8,319 人。**会馆于 1890 年依照社团法令正式注册。**其成立的目的是为了联络同乡情谊，促进团结，协助南来同乡解决生活问题。由于当时人数还很少，因此没有其他姓属的乡会组织成立。

自从 1920 年妇女得以南来后，本地的琼籍同乡人数随着增加，由是，各种姓属的乡会纷纷成立，包括姓氏公会，同乡会，文娱俱乐部及互助社等等。不过，在所有的琼州团体中，最重要



的是琼州会馆，它同时也是琼州团体中最有组织规模的团体。琼州会馆的董事们均是热心公益和富有影响力的同乡领袖。他们在社会上的地位，不但受到同乡们的敬重同时也为本地政府所重视。又早在 1876 年以前即琼州会馆成立之前有琼州天后宫之建设。庙址在海南街。庙中奉祀天后圣母，水尾圣娘，与昭烈 108 兄弟诸水神；当琼州会馆成立后，**天后宫与琼州会馆乃合成统一的机构，宫庙馆宇亦成一个整体。**先后购置琼州义山，创办育英学校及乐善居医院等慈善事业，为同乡及社会人士所称道。

至于那些不同姓氏乡会等组织，也都能发挥联络宗亲，共图族人之团结与福利的良善宗旨，而对社会国家慈善教育事业作出积极的贡献。

(译者附记)本文系根据 Lim Meng Ah 君《The Hainanese of Singapore》一文译成。不过，由于需要，译者曾作了若干删改和补充，为对原作者负责，特此申明。

译于 1964 年 11 月
2020 年 12 月转刊
自《琼州会馆》早期纪念特刊



编者特别按语

上述这篇原作写于 1958 年，距今已逾 62 年。文中所述的海南岛（省）人口及其某些地理因已经发展或正在发展中，市容环境不断改变。至于南来南洋尤其是新加坡的人口，亦因为两国的政治改变、人才交流与婚姻关系，移民的人口也日告增加。但是，这不影响宗亲们重读本文的历史价值，甚至去研究它的历史因缘。

译者：**陈序传** (Tan See Swan, 1928—2008 年 12 月 18 日)。

早年是名苦学生。曾寄宿新加坡琼州会馆（即今日海南会馆），天未亮起身派报，才赶去上学。高中毕业于中正中学，大学毕业于前南洋大学经政学系。然后再负笈英国就读法律并考取律师资格。精通中英双语。先后曾任新加坡海南会馆及海南陈氏公会会长。

川强

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

薪火相传85载互助团结奔前程



新加坡琼联声剧社

Hymn Rhyme Sing Opera Club

荣誉顾问：高级政务部长徐芳达

姚天佑BBM	符青云PB, PBS, DMS	林鸿龙	谢门冠	周少华	黄群娣
吴慧倩	吴多旺	李春花	钱俊锦	严家雄	吴生发
潘得利	林栩璇	王振超	云昌壕	林师钵	彭业华
陈浩松	冯翠群	陈泽侠			林鸿岱

Blk 304 Shunfu Road, #01-65 Singapore 570304

Tel: 6258 1631

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年



Jack's Place
The trusted favourite for sizzling steaks, great value set lunches, and a wide variety of western meals since 1966.



Eatzi Gourmet is the Halal-certified sibling brand of Jack's Place, serving the same great western meals at our **Steakhouse**, customised decadent cakes from **Bakery** & a wide variety of menus from our **Catering** divisions respectively.



Yeh Ting serves homestyle dishes inspired by the Hainanese traditions. Must-try dishes are Signature Coconut Chicken Soup Pot, Poached Hainanese Chicken, Hainan Fen & Qing Bu Liang.



our family of culinary concepts by
JP pepperdine group

123, Defu Lane 10, Jack's Place Building Singapore 539232
☎ 6282 1311 📠 6288 1922 ✉ hello@jpppperdine.com

欢迎扫码
来了解更多

SCAN ME
for more info



致意



会员加珣宗亲 曾荣获美国工业卫生机构 颁发特殊成就奖(YANT AWARD)

Yant Award Recipient – Tan Kia Tang

会员加珣宗亲，不久前曾荣获美国工业卫生组织颁发“YANT AWARD”（特殊成就奖）。这项奖项乃美国工业卫生学会纪念该会主席 WILLIAN P. YANT 而于 1964 年开始颁发的最高荣誉奖项。

加珣宗亲目前服务于新加坡人力部并专职于工业职业卫生标准及工业法律的建立与制定和执行。他是 1977 年加入人力部的前身——劳工部服务。

加珣宗亲同时也参与工业卫生这方面的专业知识的教学以及对训练课程的制定。

对外或国际方面，加珣宗亲不时代表人力部参与国家不同技术团队开发工业卫生领域以及参加发展海外工业职业卫生项目，又是参与领导国际全球和协系统，尤其在化学发生灾难时，为工作队进行筹划联系与执行“处理组”的工作获得激赏。

加珣宗亲是早年毕业于新加坡大学物理系并考获一等荣誉学位。及后又考获美国大学物理健康科硕士学位以及荣获美国大学工业卫生硕士学位。

氏先后曾发表过近 40 篇专业论文并受到国际工业卫生组织给予垂注和好评。

加珣宗亲两名会员子女：毅伟医生为吾会义务医药顾问；媛女丽名为一名律师。

The Ministry of Manpower. In his role, he participates in the development of policies, strategies, regulations, and standards to manage workplace health hazards and to protect persons against such hazards. An industrial hygienist by profession, Mr Tan has been practising comprehensive

industrial hygiene (IH) since joining the Ministry in 1977. He has vast experience in IH investigation, inspection, auditing, training, promotion and engagement.

The development of legislation and IH programmes is one of the key areas of Mr Tan's work. He contributed to the enactment of IH-related regulations and directed the implementation of targeted intervention programmes to safeguard persons against noise, chemicals, asbestos, confined space and other health hazards. To raise industry capabilities in managing workplace health hazards, he led the development of various IH-related training courses including technical diploma and post-graduate training in IH.

In the international arena, Mr Tan rendered his services to several overseas projects relevant to IH. At the national level, he represents MOM at various technical committees, to develop standards and promote best practices in IH. His latest contribution is co-chairing the GHS (Globally Harmonised System of classification and labelling of chemicals) Task Force which coordinates the implementation of chemical hazards communication in Singapore.

An Adjunct Associate Professor at NUS, Mr Tan holds a 1st-class Honours Degree in Physics, a MS in Health Physics, and a MS in Industrial Hygiene. He has written many papers and articles, technical reports and advisories on occupational health and hygiene.

We congratulate him on receiving this prestigious award and his laudable accomplishment in his long and illustrious career.



陈薇伊律师
Guest speaker
Miss Tan Weiyi (Lawyer)

与青年对话会

Dialogue session with our young generation

我们举行过一个成功的对话会。我们的主宾陈薇伊律师向我们的得奖者讲了许多年轻人感兴趣的话题。陈律师首先分享她最近在海南陈氏公会活动的经验。虽然她并非以学生身份参与活动，但她在这几年来参与公会的活动时认识了许多年轻人。有一位得奖者、修读法律系的国大学生问会馆和年轻人怎么沾上关系？陈律师说在她看来建立人脉是非常有价值的。她说参与公会的活动使她可与其他海南同乡一起工作，而其中不乏与她一样是年轻的专业人士。同为海南人，都会有在团体内的同心力，因大家都有共同的背景，并乐意互相帮忙。

另外有一位念工程系的大学问，如何在生活与工作间取得平衡？我们也有听说过年轻的乒乓选手如何在练球和学业间取得平衡。陈律师接着分享她在开始工作时，也面对如何分配时间的挑战。她尝试列出先后处理的事项。我们许多资深的会员如陈世荏高级律师，也和我们分享他如何在工作家庭生活间取得平衡。我们也听到许多委员分享他们发展公会的计划和活动，并鼓励年轻人多多参与。我们的财政老爷还自告奋勇提供机会给年轻人跟随他学习如何搞活动的第一手经验。团体的凝聚力是显而易见的，特别是委员们，如对话会的主持人，秘书长陈德发就不辞劳苦联系海南同乡，增强公会的阵容。我们非常感激所有参与者合办了一项成功的活动。

We had a successful dialogue session, where our guest speaker, Weiyi, addressed our award recipients on various topics that were of interest to our young people. Weiyi started the session by sharing about her work experience and recent involvement with the Hainan Tan Clan. Whilst she was not involved with the clan as a student, she has participated in various clan activities over the past few years and has met several other young people who were similarly involved. One of our award recipients, an aspiring lawyer studying at the National University of Singapore, was keen to know how the clan is relevant to young people. Weiyi shared that from her perspective, the network is a valuable one. Engaging with the clan's activities has helped her to meet and work with other Hainanese, some of whom are also young professionals like herself. Being Hainanese, there is also an unspoken connection within the group, where we are able to relate to one another because of our common heritage and are happy to help one another out.

Another key question raised by an engineering undergraduate related to time management and work-life balance. We also heard from our very young table tennis stars on the challenges they face when trying to balance table tennis practice and their studies. Weiyi shared about the challenges that she had with time management when she first started working, and also how she has tried to overcome this by prioritising what is important. Many senior members of the Hainan Tan Clan, including Mr Tan Tee Jim, Senior Legal Advisor, also shared some wise words with our young people about how to handle issues of work life balance and family relationships.

We also had the chance to hear from many of our committee members, who shared about the clan's plans and activities, and encouraged our young members to get involved. Our treasurer even offered an internship for young members to work with him and get first hand experience on the clan's projects! The camaraderie amongst the group was obvious, especially amongst the committee members, including our moderator Mr Benny Tan, who have worked tirelessly to connect fellow Hainanese and increase the profile of the clan. We are very grateful to all our organizers, and thank them for a very successful event.



一部《族谱》为什么很重要？

■ 陈业雄

人生苦短自古已然。故我对留下“雪泥鸿爪”非常重视。这对自己一生和家族，是可以做为永恒的记忆。

“饮水思源”正是华族传统美德。鼓励进行纪实编撰家庭《族谱》，就是弘扬各自家庭用情阐义或教化或福报，成为家庭中的“精神文化遗产”。

族谱又称为谱牒文化。如果依照所述的内容与格式准则来区分，“族谱”便可分为“家谱”和“宗谱”两大类。两者的功能不同，各司其职；但却可以相辅相成，共同传承了千百年的华族文化传统。

通常“族谱”载有家族生命繁衍生息，推及诗礼传家、习俗、教化的职责。同时，也涵盖了“人文志、地方志、艺文志”的风貌。故受到历史学家与政治学家的重视。由于华族族谱源远流长，人们得与时俱进，因此个别家庭修谱的任务，今天已落在孝子孝女的身上。

今天，从新加坡的建国历史角度去看，对个别家庭立谱是需要的。尤其对家族血缘的延续的重视。

廿一世纪是科技昌明的时代，同时，也结束了‘新加坡华侨’的年代。国人得明确自己的身份，不会迷失生活方向。

今天，国人已纷纷和宗族国——向海南岛寻根溯祖，这是一种势头和归向。值得大家共同鼓舞的热潮。

新加坡虽是多元种族多元文化的社会，但是，华族国人通过自己的血缘、华族传统文化和思想价值观来编撰家谱是绝对可以的。尤其面对年届古稀的长者尚在世，有助提供家庭生活资料史，作为“家庭”或“开族”档案文献。这是十分珍贵且要及时掌握的。

说实的，当今有很多家庭因面对爷爷身世不可考而无法完成立谱工作而遗憾。年轻一代，应及时掌握机会，为家庭及时“开族传世谱集”，则功德无量。

今日的子孙，可能看不懂旧式的华族族谱，为考虑这一点，也应设法将族谱“中英对译”。最重要的，谱法的格式和章法，务需具备实用价值与贴进社会生活。

旧式的族谱，是采用文言文记载，一般国人是看不甚清楚。今天，我们一定要走出传统，采用最浅的文字进行梳理。我希望在不久的将来，每个家庭都拥有自己的家谱；同时，也拥有自己家族外的宗谱。这应该是新加坡人今日的共同使命。



祭祀先祖 习包裹粽子 合折纸龙舟 推广敬祖爱国精神

嘉兆会长颁发“合作红包奖”鼓励共同发挥创意思维

■ 川强·讯

那天，星期日中午宗亲会员相聚——哦，是六月一日；正是甲午年五月初四。为端午节的前夕。又是大好的星期天。

中午12时正，有达百余名会员宗亲，集聚在海南陈氏公会5楼德星堂进行祭祀敬拜祖先仪式。这项节日祭奠仪式虽然简单，但意义在于发扬“饮水思源”的报本精神。

接着，文教组特别在4楼举办：“端午文化讲座、包粽子及折纸龙舟二合一比赛”。这项文化活动蛮吸引不少男女宗亲会员或夫妻会员联袂参与，令宗亲会员首次参与并留下难忘而又喜爱的新鲜记忆。

受邀主持这项文化活动是多才多艺的庄国文先生。他是名华文语文和电脑应用导师；又是一名传统手工艺导师；更令宗亲们惊叹的是：他又是一名厨艺名师。如果宗亲们留意，他在《华汇》季刊上，以“阿文说菜”专栏介绍私房食谱三百八十多道家常食谱。当中包括教你如何煮好：“海南鸡饭”……。

今天从下午一时开始，庄导师除了向宗亲



们讲解端午节与吃粽子赛龙舟的历史真缔。他向宗亲们指出：今天和已往在端午（农历五月初五日）祭祀屈原的最大意义都在于发扬“爱国精神”。

庄导师也在话题中提到：怎样煮好吃的海南鸡饭和辣椒螃蟹？这课题相当吸引女宗亲们的关注。由于今天是要配合端午这个日子，因此，庄导师特别教导并示范如何包好“粽子”和以彩色卡纸如何折好一艘龙舟模样并富有创意的思维？于是，当场分为5组来进行练习，大家的制作士气很高昂，一面听取导师的指导；一面发挥各组的合作精神。从组员的手艺和笑声中，我发觉组员是在非常愉快和投入中完成各组的作品。担任评审团是嘉兆和川强两位宗亲。评审结果是：第五组组员的作品赢得最佳成绩并富创意。

为了鼓励推动这项文化和对所有参与者；嘉兆会长都颁发一个奖励红包，赢得最佳者再另获颁“合作分享红包奖”以示表扬。

今天的端午文化活动，终于在下午三时许的欢呼声中落幕。





我教海南 会话班的 一点感想



· 陈修坤 ·

海南陈氏公会第一次开办“海南会话班”，而本人也是首次教导“海南会话班”。

华人方言在当今已是边缘化的语言，这是大势所趋，也是时代的必然。自上世纪七十年代推动“多讲华语，少讲方言”运动，经过四十年的经营，如今，华语在华人社会已普及。

今天有许多宗乡社团纷纷开办“方言会话班”，教导年轻人学习说方言。这是件好事。“华语”是当今中华民族的共通语言，但是，各个方言也是中华文化的瑰宝，值得保留传承。方言群都有各自的歌谣、戏曲、俚语等，都必须以各自的方言来表达，才能传神。如果不懂得方言，又如何欣赏、参与和发扬光大呢？

本人在退休前，已教了40年的华文语文，但是，教“海南话”还是头一遭。

教完两期海南方言会话课后，心中于是有一些感想和难题。

（一）教材方面

由于没有现成的教材可用，必须自己编写。哪一些生活教材才适合自己的方言？每一堂课的教材份量是多少？都要自己仔细考虑。

（二）学生方面

同一班学员的年龄层参差不齐，年幼的与

年长的学习进度与需求不同。

（三）读音方面

海南话注音采用拉丁字母标音，根据《海南音字典》所编，分为声母与韵母，还有八个声调。学过汉语拼音的学生，学这套海南话拼音比较容易上手，但是也容易与汉语拼音产生混淆。

（四）文字方面

语和文是分不开的，学习语言要有文字辅助记忆和理解，才能达事半功倍之效。但是，许多方言是有口语而无文字，因为有些口语是古字音流传至今。学习口语又学习文字，一举两得。

（五）环境方面

语言环境与学习语言关系密切。方言没有应用的环境，因此很快就会忘掉。

认识自己祖辈的语言、文化、习俗是很好的。本人并非语言专家，也不是方言权威，只是一个对海南方言有兴趣者，希望前辈专家们多多赐教。

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年



偉崙建築(私人)有限公司

ENVIRON CONSTRUCTION CO. (PTE) LTD

(Building & Civil Engineering Contractors)



The Sound at East Coast Rd



The Sound at East Coast Rd



Canopy at Nankin Mall, China Square Precinct

'TOWARDS A MORE ENVIRONMENTAL FRIENDLY & COMPETITIVE CONSTRUCTION'



71 Tannery Lane #10-06 City Industrial Building Singapore 347807

Tel: (65) 6383 4833 Fax: (65) 6383 3753

Email: bldrenas@singnet.com.sg

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

武藝傳千秋



光芒射萬丈

光武国术团

Guang-Wu Club

No. 109 Geylang Road #02-01 Singapore 389215

Tel : 6749 6997 / 9488 2433

guangwuwushu@hotmail.com

Facebook : Guang Wu Club

Instagram : [guangwu_wushu_team](https://www.instagram.com/guangwu_wushu_team)

致意



走进昌洒市

陈卢桂霞

乡情是一条纽带，紧系着两三代人的情感。在上世纪80年代我国和中国正式通航后不久，父母亲就迫不及待地准备一切，如送亲人的衣物、购买耳环首饰及其他日用品。他们参加当时的三盛旅行社，踏上离开了几十年的乡土。

回到乡下，见了弟妹和侄甥们，足有四五十人，一时间有诉不尽的思念、有说不完的乡情。父母亲烹煮了几只猪和羊，炒了大大盆的菜肴，还请戏班演两晚木偶戏，以答谢祖宗和神明保佑家人在外平平安安、顺顺利利。

1985年，我随父母和哥哥第一次回去海南昌洒市。当年得住宿香港一晚，次日转搭港龙班机。一到海口机场，只见篱笆外挤满亲人，簇拥着我们入住华侨大厦。

第二天一早，包车回昌洒市，住进低矮的祖传老屋。住在市上的亲人邻里和邻村的亲友蜂拥而至，整个客厅黑压压的，我也搞不清彼此间的关系，只知道大家感到纳闷的是，我这个“番仔”竟然会讲海南话！

我们在老屋住了四个晚上，每天都有一批批的亲友来坐谈叙旧。我们以三合一咖啡和饼干款待，浓浓的乡情温暖大家的心房。当时我们的午晚餐都到二叔的小儿子绍庚那儿和长辈一起吃饭。他经营一间杂货店，生意蛮好的，邻近村子里的人都到他那儿购买日用品。

这也是一间祖传的老屋，我注意到门楣上有一小牌匾，写着：烈士之家。一问之下，才知道原来三叔是热血青年，很早就参加抗日活动，并担任乡长，维持地方的秩序，但却不幸被汉奸所害，后来有关当局送了这个牌匾。因

为这几个字，在当年土改、三反五反时，亲人都没有受到牵累。文化大革命时，也没受红卫兵迫害，没因“海外关系”而被定罪。

这80年代可说是昌洒市最热闹繁华的时候。一个星期有四天市集，鱼肉蔬菜摆到各家门口。有市集时，其他村子的村民都到市上来，即使不买什么，也来逛逛或吃碗猪肉米粉。当新加坡的海南人回去乡下，凡原籍是属昌洒市的“番客”，也都会来市上看看，一时之间，竟看到好些熟朋友。说到这猪肉米粉，市上开了十来家，两个堂姐也开个摊子做买卖。自磨自制的粗米粉，配上薄片、猪肝、小肠、粉肠、酸菜、炒花生米等，味道非常可口，那是到市集必吃的小吃。

当中的一天，我们到隔村的舅母家，那是妈妈的娘家。妈妈忍着脚痛，在大太阳下走了整个钟头才抵达。这村子原本盛产荔枝，但至今已少了。吃了表哥自家圈养的黄皮肥鸡，虽有点韧，但父母亲却赞不绝口，尤其是那一层厚厚肥油的鸡皮。

乡下的夜晚人们习惯早睡。老屋只有两个房间，爸爸和哥哥一间，我和妈妈一间。我嫌房里闷热，就睡到门外的躺椅上，谁知被蚊子叮了全身。不过，比较享受的是夜晚在后院的沐浴。头顶上的天空一片漆黑，伴着闪烁的星星。一桶冷水冲下来，有点寒意，却全身舒畅。这是令人难忘的仲夏夜！

相聚的时间过得很快，前后一个星期的昌洒之旅就结束了，大家心中都依依不舍，我们许下诺言，一两年后一定会再来，但希望堂哥能装修下老屋，至少得有坐式厕所和冲凉房，这样才能说服年轻一代也能回祖籍看看。



何子煌

什么是失智症

什么是失智症 (Dementia)? 就是过去一般人称的老人痴呆症。各地的名称各有所不同, 在新加坡和台湾称为失智症, 中国称为痴呆症, 香港称为认知障碍症 (以前叫脑退化症), 日本称为认知功能退化症 (以前叫痴呆症); 是一种因脑部伤害或疾病所导致的渐进性认知功能退化症。

失智是一种临床综合症, 是后天的智力功能的持续性障碍, 主要表现为记忆、言语、视觉空间、认知 (抽象思维、计算、判断和执行力) 等功能障碍。认知能力下降, 记忆力或判断力衰退的程度超过年龄, 包括计算能力、综合能力、分析及解决问题能力降低, 最后导致病人日常生活、社交及工作能力减退, 精神情绪异常, 且已持续6个月以上者为失智。

在传统中医学中没有失智症这个病名, 但中国古代医学家早已观察到老年人易患痴呆的现象。历代中医文献中有“愚痴”、“呆痴”、“痴症”和“痴呆”等不同的记载。

人们对失智症的了解

以目前的情况来说, 人们对失智症的了解并不多, 不如对癌症和糖尿病的了解。虽然政府的保健促进局 (Health Promotion Board) 和新加坡失智症协会 (Dementia Association of Singapore), 以及一些团体都在努力帮助人们多了解失智症, 以及教人们如何预防失智症。但就目前的情况来说, 还不是很理想。尤其是我国的专科医生人数, 还不足以应付这方面的需求; 而且在护理服务方面的人手也不足够, 有些护理人员 and 义工还需要加强培训。

失智症对全球带来的冲击

随着老龄化的发展和人类预期寿命也正逐渐延长中, 失智症这一类与年老密切相关的疾病, 日益成为影响人类社会发展的重大风险的因素。

在全球, 失智症正受到关注的程度急速升高, 根据国际失智症协会 (The International Dementia Association) 《2015年全球失智症报告》显示, 2015年全球的失智症患者约有5000万人, 约占全球老年人口的5%。全球每年新增失智症患者约1000万人, 约占老年人口的1%, 每3秒就新发1例, 估计2030年将达到7500万人, 2050年将超过1.3亿人。

失智症的患病率与年龄有很大的关系, 年龄越大越是有患病的可能。在60岁之前, 每10万人口中有10人会患失智症; 60—69岁的年龄群中, 每10万人就会增加到500人; 70—79岁的年龄群中, 每10万人发生病例提高到4000人, 而85岁以上就有1万人会患上失智症。

失智症为什么会发生?

人的大脑中具有许多不同的区域细胞, 其中每个区域是负责不同的功能, 例如; 记忆力、分析能力、问题判断能力、情绪管理能力、运动协调能力等。

失智, 是后天的持续性智能障碍。失智症的发生, 主要的原因是受到疾病或是外力的伤害导致大脑部细胞受损所造成的。目前失智症的病因尚未十分明确, 但根据医学上统计就有多达70种以上。最常见的原因是:

· 中风引起脑中风



- 不正常的脑退化
- 和家人基因遗传有关
- 年老高龄
- 脑部曾受伤

随着年龄的增加，患上失智症的机率也会倍增。失智症的突发年龄是65岁，但也有人在四、五十岁就得了失智症。65岁以下病发的失智症，我们叫做“早发性失智症”。“早发性失智症”令人不容易诊断，有的被误诊为忧郁症。女性也常被误诊为更年期。

早期的警讯及征兆

失智症不是一天造成的。脑细胞逐渐退化的是经历长时间的缓慢进程，从脑细胞开始退化，到被诊断为失智症，大约间隔了10-20年的时间。因此，了解失智症早期的警讯及征兆，防患于未然，及如何面对老年，就显得非常的重要和必要。

如果一个人突然重复性地出现以下至少一种情况，就应该请家庭医生检验。下面例举十项日常生活中容易发现的危险信号。

- 1.记忆力减退，尤其是近期的记忆力
- 2.无法胜任原本熟悉的事物
- 3.有言语障碍，语言表达有困难
- 4.常忘记日期、时间和地点
- 5.判断力差，警觉力降低
- 6.抽象思考有困难
- 7.东西常摆放错乱
- 8.情绪与行为改变，易抑郁、淡漠
- 9.性格改变，易怒、起怀疑心
- 10.对生活事物失去主动去做的兴趣

失智症的主要类型

失智症的类型主要可分为：

- 阿兹海默症(Alzheimer's Disease, 简称AD)最为常见(约65-70%属于此类)。
- 血管性失智症(Vascular Dementia, 简称VD)(约占20-25%)。
- 混合性失智症(Mixed Dementia, 简称MD)(约占10%)

失智症目前还不能完全治愈，但可预防。老年失智症是一种进行性发展的致死性神经退行性疾病。在临床表现上，主要是认知和记忆功能不断恶化，日常生活能力进行性减退，分析

及判断能力衰退、情绪改变、行为失常、甚至意识模糊，并有各种精神神经症状和行为障碍。

限于目前的医疗技术和科技水平的发展，在临床上还没有行之有效的方法，也还没有什么特效药可以治愈老年失智症。但预防却是完全可以的。中医主张未病医治，《黄帝内经》说：“夫病已成而后要之，乱已成而后治之，比犹渴而穿井，斗而铸锥，不亦晚乎”。俗语说：“预防胜于治疗”就是这个意思。例如：

- 1.注意日常生活习惯，规律作息及充足睡眠。
- 2.摄取营养均衡的饮食，蔬菜、鱼肉可预防动脉硬化，防止失智症发病。
- 3.养成适度运动的习惯，提高体内免疫细胞的运作，达到预防失智症的发生。
- 4.多进行认知活动训练，活化脑力，促进脑部的血液循环。

要预防老来失智，应从年轻时开始，在40岁时开始预防最好。通过早期诊断，提早治疗，也能延缓病情恶化的速度。当老年失智症被确诊时，许多脑细胞已经死亡或快要死亡了。

新加坡将面对严峻的挑战

新加坡的人口老龄化的问题日趋严重。随着年龄的增加，患上失智症的机率也会增加。患病后家属因为不了解如何照顾和找寻资源等问题，常常造成家庭照顾者有压力，延伸出许多的生活和社会问题。

根据新加坡统计局的数据显示：1970年新加坡65岁至65岁以上的老年人只占总人口的3.3%。但到1997年已达到7%，也使新加坡跨入“老龄化社会”国家的行列。2011年新加坡65岁以上人口比例为9.3%。

根据卫生部预测到2020年，65岁以上人口将占总人口的15%，即近90万人，如果推算到60岁，将到100万人。这对一个国家的经济、社会发展、医疗及社会照顾体系，都是一个严峻的挑战。最近令人关注的老人失智问题，就经常发生在65岁以上的老年人身上。

根据新加坡失智症协会的统计，在2010年失智症患者有3万人。根据新加坡《联合早报》2017年11月19日的报道：2015年本地失智患者有4万5000人。预计到了2030年，患者人数将增加超过一倍，达10万人。新加坡心理卫生学院(Institute of Mental Health)在早前



的一项调查显示：每10名60岁以上的国人中，就有1人可能患上失智症。到了2035年，估计会有超过10万名失智症患者；2050年料将增至24万人。可见增长的速度非常快。没有被检验出的确诊人数，应该还会更多。

对家庭及社会的影响

失智病人对家庭成员是一种负担。失智患者受疾病影响，记忆力、判断力、计算及抽象思维能力均出现退化，可能记不起照顾他的人的名字，双方也不容易沟通，在处理日常生活事务的能力也逐步下降。同时，严重的失智病人生活的自理能力差，甚至不能自理；精神状况也不稳定，容易烦躁。家人照顾起来要特别小心，要很有耐心和爱心。

失智症的病程长达几年至十几年，对患者长期的、单调的、看不到希望的照护，常使照护者承受着身体、精神和经济上的巨大压力，常感到身心疲惫，使整个家庭的生活质量低下，成为家庭沉重的负担。

对社会来说，照顾失智病人也是个棘手的问题。预计到2030年，新加坡失智症患者将有10万人。如果根据美国每年使用的医保和医疗辅助，每个失智症患者人均47000美元来计算，那么政府每年将要付出47亿美元的照护成本，而每人的照护成本又将是几年至十几年之久，这对政府来说，是个很大的财务负担。

失智症护理的成本对于我国政府、卫生及社会护理体系，是一项严峻的挑战。不过，政府还是应该尽快立法和推出政策，提供给失智症家庭更好的生活品质。

政府方面推出的一些措施

如果护理服务方面推出的政策不足够，会形成严重的社会问题。因此，卫生部属下机构最近推出了一些措施。如：不久前新加坡保健促进局（Health Promotion Board，简称HPB）推出“心智急救箱计划”，第一个参与的是马林百列区。为了给失智症患者的看护者提供更多的支持，2019年我国卫生部向200多名护理人员 and 利益相关者，收集反馈。同时，探讨如何给予看护者更多的支持。

为了应对新加坡失智症患者的预期增长，以及为他们的看护者提供支持，卫生部去年就增

加了约800个失智症患者日托所名额，达到目前大约3000个名额。卫生部还分别在丰加北、麦波申中和义顺忠邦区成立失智友善社区，以便社区内的居民、商家、学生及基层等，获得失智症认知相关的培训，可以帮助失智症患者在社区内安心养老。

为了建立社区服务提升信托（Community Capability Trust），政府在2020年的财政预算案里拨款高达3亿5000万元。同时，又为老人护理基金（Eldercare）、社区关怀基金（Comcare Fund）及保健基金（MediFund），分别多拨款7亿5000万元、5亿元和2亿元。这个计划对失智症老人来说是一个福音。

提供失智症讯息和服务机构

有哪些与失智症有关的机构？

失智症协会。失智症信息热线：

1800 223 1123

• SINGAPORE SILVER LINE(新加坡乐龄热线): 1800-650-6060

• HEALTH PROMOTION BOARD（保健促进局）DEMENTIA INFOLINE（失智症讯息热线）：1800-223-1123

• AIZHEIMER' S DISEASE ASSOCIATION（失智症协会）DEMENTIA HELPLINE（失智症援助热线）：63770700

这些中心有为患者提供日间护理服务，还有许多服务中心，分布在东部、西部、中部和北部。

结语

失智症是与我们切身相关的疾病，失智症不只是患者的问题，如果患者因这种疾病而陷入生活困境，患者势必需要他人的协助，那就是护理的问题，患者的家人就不得不给予支援。失智症已不只是别人的事，而是与你我切身相关的疾病。我们可能成为接受照顾的患者，也可能成为别人的照顾者。

失智症是影响老年人群健康的第五大杀手：心脑血管病、癌症、艾滋病、糖尿病。限于医疗技术和科技水平的发展，目前还没有行之有效的方法来治愈老年失智症。因此，对失智症的预防和患者的治疗和照护，越来越引起社会的关注。

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

尽心竭力
百尺竿头

陈贻良 副会长夫妇

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

团结协作
共创辉煌



新加坡海南何氏公会

KIUNG JAI HO CLAN ASSOCIATION

55B Geylang Lor 27, Singapore 388183

Tel : +65 6743 0493

致意

修谱以志家国兴

我是谁，我从哪里来，这是每个人都时常会想到的问题。在中国的传统中，家谱就是对这两个问题进行解答的档案。

近几年来，修续家谱悄然升温。在浙江绍兴民间，甚至新加坡华族民间，修家谱正方兴未艾，其中有一家一户修的，有同宗同族分支修的，也有一村一乡搭班子修的。家谱所演绎的，不仅仅是一部家族史，亦是一部社会人文史。

盛世修志 家兴续谱

“盛世修志，家兴续谱”，这是中华民族的千年传统。国盛家兴是不变的历史规律。在家谱文化中有一个共识：30年一小修、50年一大修。如此这般，一是凝聚亲情血缘；二是从侧面记录国家历史的发展。

清代著名史学家章学诚曾说过：“夫家有谱、州有志、国有史，其义一也”。把家谱与国史、方志相提并论，说明家谱的重要性。

据绍兴市家谱协会会长、绍兴家谱馆馆长郭欢裕介绍，截至目前，绍兴家谱馆馆藏家谱600余种。绍兴市家谱协会及各分会会员超过600人，主要分为专业学术研究型 and 实际编修指导型两类，其中修家谱的骨干超过200人。近5年内，绍兴市已完成编修家谱300种左右。可供狮城参阅。

修家谱热缘何兴起？

“修家谱热，思想解放、经济发展和社会稳定是必要条件。”郭欢裕说，盛世修谱是历朝历代的惯例。在中国，明朝中叶和清朝早期，都是修谱大热的时代，典型特征就是经济社会发展，社会秩序稳定，战乱少。

“现代化的交通工具和联络工具，给现代的修续家谱带来了极大的便利。”郭欢裕介绍说，家谱的编修体例以欧阳修、苏洵所创欧苏体例最为家喻户晓。绍兴民间修家谱也都采用“欧苏体例”。“欧体”采用世系图，“苏体”采用世系表，均为五世则迁的小宗谱法，重在谱系表的创新，每图只谱五世，五代世系依次为高祖之父、高祖、曾祖、祖父、父，自右至左为同辈兄弟由大到小排列。五世以后另起。

在形式上，“欧体”为左右横排，每图五栏；“苏体”是上下直行，每图只到五世。相比之下，“苏体”区分世系的原则较“欧体”更为严格，更强调宗法。“欧、苏”体例主要由谱序、谱例、世系图、世系录及宗法五项内容构成，一目了然。并且基于理学原理，又合乎阴阳学说，体例实用性强。

修家谱最困难的是什么？

一部“现代家谱”的编纂流程为：成立谱局或家谱编纂委员会；确立编委会成员；确定修谱时间；筹集修谱经费；收集整理修谱资料；文字编辑；后期成品制作阶段。那么，诸多环节中，哪一环节的困难最大呢？

现在修家谱最困难的不是“找钱”，也不是欠缺人才，而是找老谱，因为这是家族传承的文字依据。但由于历史原因，老谱存世已不多。其次才是找牵头人、赞助人及修谱人，牵头人一般是族人，对修本族家谱更能尽心尽力。绍兴文史专家任桂全表示，随着对家谱研究的深入，许多绍兴名人身世浮出水面，这对于绍兴名士文化研究乃至对绍兴历史的研究，都是极为珍贵的资料。

(摘录)

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

齐心协力 自强不息



琼崖黄氏公会
HENG JAI WONG CLAN
ASSOCIATION

30 Geylang Lorong 27, Citiraya Centre
#08-01 Singapore 388164
Tel : 6338 1377
Email : hjwongclan@gmail.com



琼崖重兴同乡会
THE SONG HENG
ASSOCIATION

11 Purvis Street #02-01,
Singapore 188590
Tel: 63381377
Email : songhengassociation@gmail.com

历史学者对 姓氏之源的看法



中华民族之根——伏羲氏

中国科学院遗传与发育生物学研究所研究员、姓氏专家 袁义达

世界上天地之物都有根源，寻根是人类的天性。对于我们龙的传人来说，寻根归宗意识更甚于世界其他民族，这也是中华六千年文明伟大凝聚力的血脉之源，对于促进“民族团结，国家统一”一直起着重要的内聚力的作用。我们中华民族万姓，追根溯源都出于太昊伏羲氏“制嫁娶，正姓氏”之人道，伏羲氏是中华民族之根。

淮阳陈姓及其分支

河南大学历史文化学院教授 李玉洁

陈姓出自今河南省淮阳县，田、孙、王等姓氏是陈姓的分支，陈姓是大舜的后裔。舜是中国古代帝王，出自姚姓，是尧的接班人。尧又赐舜二女为妻，居妫汭，故又姓妫氏。西周初年，周天子封先代之后，将大舜的后裔胡公满封于陈，即今河南省淮阳县。

陈国第十代、第十三位国君陈厉公之子公子完，字敬仲，因陈发生内乱而奔齐。在齐国繁衍了田、孙、王等姓氏。

陈姓源于姚姓，形成于淮阳，田、孙、王皆陈姓之分支。

- 1、淮阳陈姓出自姚姓。姚姓是发祥于山西一支部族。舜出自颛顼之后裔分支姚姓部族。姚墟，古代冀州，包括今河南北部、山西南部、河北南部等地区。
- 2、舜最初为姚姓，后因居妫汭，以妫为氏，而姚是舜的姓。战国秦汉以后，妫成为舜之后裔子孙的姓。
- 3、淮阳陈姓及其分支田、孙、王等姓氏。胡公满封于陈（今河南淮阳县）后，其后裔以国为氏，以妫为姓。陈，初为氏，后亦成为姓。

陈国第十代、第十三位国君陈后公之公子完因陈内乱而奔齐。齐桓公封之为工正。陈姓贵族不想突出其原是陈国后裔，故称为田氏。陈氏在齐国的发展过程中，还有一支孙姓、王姓。

伏羲与中华姓氏之源

河南省社科院考古所所长、研究员 张新斌

伏羲又称伏羲、伏戏、包牺、庖牺、炮牺、宓戏等，是中国古史传说时代，最富有传奇色彩的人物。

一、在炎黄之前的古帝中，伏羲氏不但位列其中，而且还被《汉书·古今人表》列为“上上圣人”，将伏羲与炎黄并称，伏羲为“三皇”之一，而且居于较为突出的地位。在诸位古帝中，其他古



帝的贡献是单一的，而伏羲的贡献是综合的、全方位的，尽管其有些贡献与其他古帝相似，但明显看出，伏羲的贡献更为系统，尤其是明清时史家更归纳为十二个方面。

二、伏羲在文献中常与女娲连在一起，他们不但并列为古帝，女娲也是古帝中极少的确指为女姓者，二者兄妹成婚的传说，使人想到了西方神话中的亚当与夏娃。因此，伏羲与女娲即是中国的人祖，又是早期文化的集大成者，这种特殊性，是炎黄二帝所不可替代的。伏羲的伟大贡献中，最明显者有制嫁娶、定姓氏，伏羲与女娲同为风姓，风姓是中国最古老的姓，也具有明显的图腾崇拜痕迹，因此伏羲为中华姓氏之源。

三、伏羲与女娲，在周口有大量的史迹与传说。周口作为伏羲女娲的重要活动地，不但有史证、也有物证，还有植根于当地民间数千年来的传承。因此，我们认为中华姓氏之根于伏羲，换句话说，作为羲皇故都的周口淮阳，是中国姓氏的起源地。

“龙的传人”的先祖

中华伏羲文化研究会会长 贾斌

位居“三皇”之首的太昊伏羲氏，是中华各族人民的人文始祖。我们通常从传说他织网罟、豢牲畜、画八卦、造甲历、制嫁娶、创琴瑟等“开物成务”、“肇启文明”的远古文明贡献（这在原始社会来说，是破天荒、划时代的贡献）来综合评价他的人文始祖地位；单就他同龙的最古老、也是最密切的渊源关系来说，他也是当之无愧的“龙的传人”的老祖宗。

纪念伏羲、女娲的意义

国家图书馆编审 杨杨

全面认识伏羲、女娲文化意义

“伏羲显然是中华民族文化的始祖；由神话中‘主神’变而为民族文化的始祖，是很合乎情理的。”

其一，伏羲、女娲代表上古先民所作多方面建树，体现中华民族勤劳、智慧，力克艰险，勇于创新的精神。

其二，伏羲、女娲代表上古先民超越局部争执，而趋向融合的大势，奠定了世界上少有的不同部族协同发展，并形成以龙图腾部族为主流的中华民族的良好基础。

其三，伏羲、女娲都代表上古先民天人统合的精神，后人分别概括为“天人合一”、“天人合德”、“天人合发”等等。

其四，伏羲、女娲代表上古先民要求体现民族文化初创时期即具有认识、道德与审美相统一的精神。

综观几点，可知伏羲、女娲所代表的先民姓氏文化可以通向更深更广方面的文化内容。

源于周口之姓氏

河南省中原姓氏文化研究会秘书长、副编审 刘翔南

伏羲时代是中国社会由蒙昧进入文明的初始阶段。伏羲是我国远古时的部族首领，又称庖羲、宓羲等。在伏羲时代，中华先民开始摆脱了茹毛饮血、巢穴群居的原始状态，能够制造一些简单的武器和生产工具，使用火来烧烤猎物、吃熟食，创造了记事符号文字，有了比较规划的男女嫁娶制度等。这标志着中华先民开始摆脱了蒙昧无知的原始状态，跨入了人类文明社会的初始阶段。



总之，伏羲始开中华文明之先河，因此他得到中华子孙世代推崇，被尊为“人祖”、“人皇”、“羲皇”，列于“三皇五帝”之首。

中华姓氏的产生，最早可以追溯到伏羲时代。中华姓氏产生之初就与我国先民的族群之繁衍进化有密切关系。班固《白虎通·姓名》云：“人所以姓者何？所以崇恩爱、厚亲亲、远禽兽、别婚姻也。故纪世别类，是生相爱，死相哀，同姓不得相娶者，皆为重大论也。”由此可见，古人命姓，最基本的功用就是用来规范先民的婚姻嫁娶行为。伏羲是中华民族“制嫁娶，正姓氏”的创始者。在上古原始社会之初，人们处于群婚无序状态，对人类种群发展造成种种危害。到伏羲时代，人们开始认识到血亲通婚不利于种群优生繁衍，为此，伏羲制定出一套“正姓氏，通媒约”的男女嫁娶礼仪制度，遏制了初民在性关系方面紊乱无序的原始状态。男女嫁娶制度的确立，对人类种群的发展进化具有重大意义，也是中国社会由蒙昧进入文明时代的一次重大飞跃。

淮阳为羲皇故都所在地，是伏羲时代的政治、经济和文化中心，伏羲时的许多重大发明创造活动都应以此为基地进行，特别是其“制嫁娶、正姓氏”制度的形成和确立，无疑应与淮阳有密切关系。因此，我们可以推断，中华万姓一统，始自伏羲，而羲皇故都淮阳，是中华姓氏最早的肇源之地。

周口不仅是中华姓氏的肇源地，还是当代中国许多姓氏的祖源地。据初步统计，发源于周口或历史郡望在周口的姓氏达 100 多个。如当今中国第一大姓李姓，人口近亿，祖地在周口鹿邑。李姓始祖李耳（老子）是鹿邑人。源于周口的姓氏绝大部分出自周代陈国和战国时期的齐国（田齐）。今淮阳是周氏陈国故都所在地。陈国于春秋末期被楚国所灭，其后以国为氏，形成陈姓。当代中国的李、王、陈、胡、田、姚、夏、陆、袁、谢、薛、文等位列 100 大姓之中的姓氏，总人口约计有 4 亿左右。

总之，周口地区姓氏文化资源丰富，是中华儿女寻根溯源当之无愧的祖地。



海南话民谣

狗仔旺旺游山坡，哥强担耙看大哥；
 大哥阿嫂去处呢？那那下田土水浊。
 行行玩玩真好命，吃茶学古打嘴巴；
 早上出去回日斜，只怕天崩风雨大。





漫画佳作

绘者：
许慧宣

题目：
老师，我忘了带



与庙会 有约

梁士霞
北京

我们走吧 去庙会吧
又是年关来临
又是情人节日
阳光洒满的日子
不能再待在诗里
抵御了节日的喜气
抵御不了撩人的思绪

红灯笼的牵引
形成风
形成自己
也形成氛围
喧闹还未开始
从西门到东门
春天的心事
已被我洞悉
世间的路
走一步就少一步

早春的相约朦胧
如果春天属于我
我愿用新绿做一件棉衣
做一回春天的新娘
发鬓里活着童贞
浓浓的快乐
捧给后来的人们

鸽子欢笑着
以一种光的速度
让二月的风明亮
孩子们喂着鸽子
春天在我面前复活
是否该相信
光阴之外
花欲盛开

写于 2020年2月14日

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

大业千秋 再创辉煌

孟里同乡会

MONG LIH ASSOCIATION

155A, Goldhill Centre Thomson Road Singapore 307608

电话: +65 6253 3556 传真: +65 6988 5712

Email: jessieow13@gmail.com

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

促进族情 发扬光大



新加坡海南吴氏公会

HAINAN GOH CLAN ASSOCIATION(SINGAPORE)

20C (2nd storey) Lorong 11 Geylang Singapore 388712

电话: 6746 6855 传真: 6334 4361

Email: gohehekming@netscape.net

致意



文昌方言 绕口令

我——依

依依依 公公公，
依疼公 公疼依，
依老变公 公老变依。

依是父母血统，
依是至爱亲朋。
自从依开眼胧（仁），
父母就教依讲依；
走遍东西南北中，
只听讲依心就冲。

依依依 冲冲冲，
依只顾冲，
冲只顾依。
依不离冲，
冲不离依。

依是真情永恒，
依是优良家风。
走过多少秋和冬，
只要讲依万事通。

依依依 通通通，
依也有通 通也有依，
依要想通 通要想依。

依是仁义孝忠，
依是国运与共。
但愿世界永大同，
一身正气中国龙。

依依依 龙龙龙，
依就是龙 龙就是依，
依化成龙 龙化成依。

依是风雨彩虹；
依是天地永丰，
五千年盛世重逢，
神州大地依更浓。

龙春雷（海南省）

编者按语

所谓“绕口令”乃是一种传统语言（包括地方语言）游戏。句调与声调、韵母或声母相混淆而编成在发音上；几相似或近相同的句子，真不容易念得准读得好的行句。在戏曲节多用来训练咬字与练声调的基本功。

烈浦



落实弟子规 拯救青少年

~ 陈经源 ~



陈经源 宗亲

世风日下，人心不古。人类社会发展到今天，虽然物质享用日趋丰厚，但精神和心理却愈感空虚、苦恼、压抑、紧崩、惶恐不安，具体表现在竞争率、离婚率、犯罪率、自杀率、精神病率、非自然死亡率、懒散萎靡奢华率、嗜毒酗酒率...普遍上不断飙升，日益年轻化。

现代化城市地区的青少年，因从小受到的污染和错误教育特别严重，心理免疫力特低，精神空虚，价值观错误模糊，而所面对的压力又特大，从而呈现的犯罪率、自杀率、精神病率、自暴自弃率、非自然死亡率...也特别突出，令人触目惊心，深感回天乏力、束手无策。

青少年面对的问题

亲子关系、师生关系、朋友关系是青少年最密切的，最早接触的，为时最长，频率最大的人伦关系、生活时空。先让我们环顾一下他们在这些方面所面对的压力和不利因素。

1.专制暴戾：不打不成器。棒槌底下出孝子，父要子亡，子不得不亡，打骂孩子是父母的专利，是天经地义的，祖祖辈辈传下来的，是别人不可过问的；大人打架骂架，别人可以劝止，父母打骂孩子，别人不可过问。考不好，皮带炒肉丝。做课时，皮鞭刀子在背后晃来晃去。撕孩子的作业，也撕掉了他的自尊心。

2.谩骂对比：食指指脑袋，破口大骂小傻瓜，为什么这样笨？笨蛋、猪脑、草包、Stupid、大呆小呆、人蠢没药医.....(闽语)生病仔、破肚子、妖寿仔、讨债鸡/仔.....你爸妈小时候都

很聪明，左邻右舍的孩子都很聪明，你却这么笨，早知这样，不如养条狗！这么浅的问题你都不会、都要问，走开，不要来烦我！

3.自虐要挟：在感情上要胁子女，父亲轻易地说，你不听话，害到你母亲病倒了，母亲动辄出口，你考不好，害到你父亲气到这样，再气，脑筋断了，谁来做工养家？或者父母常要胁，你再不听话我们两个都会死给你看，甚至在孩子考不到高分时，父或母就在孩子面前自己打自己，打到流血受伤，用来刺伤孩子的心。

4.放纵宠爱：祖辈父母争着讨好孩子，争着夹菜给孩子，最贵的水果偷留给子孙，长者先幼者后的天然次序颠倒了！人人争着宠爱孩子，人人争着为孩子服务。女佣专人侍奉宝贝，饭来张口，衣来手伸。被不必折，鞋袜不必洗，家务不沾手，上学有书僮、有司机，要什么买什么。考得好，肯德基、麦当劳、出国旅游。补习班、才艺班、补习老师、女佣、电视、电脑、手机、游戏机，成了父母代理。家中孩子最大、第一，是皇帝，老虎一哭一闹，人人都发抖。所以孩子都变成了自我中心、自私自利、自大自傲、懒惰、散慢、脾气大、没大没小、没礼貌、不孝顺、奢华成性、不善与人相处、EQ特低、不爱做事也不会做事.....

5.考试挂帅：胎儿、婴儿、幼儿、小学，都在越来越提前的起跑线上争赢争优，加上中学、大学、研究院，都在为进名校、名源流、优质班、名课程、名科系、名文凭、名学位而永无止境地拼搏，大小测试、大小考试、区考联考



统考，考关关难过关关得过，从幼儿开始上补习班、才艺班且班班得上……

6.唯利是图：文凭一到手，职场的斗争又马上开展，为了房子、车子、还债、还贷款、筹婚礼、会员卡、金卡、5C、6C，拼命赚钱，跟人家争权夺利、争名夺钱，尔虞我诈，时时处处要提心吊胆，要击败别人，唯利是图，卖命拼搏，生活变成了战场。

7.恶性循环：学校为了争排名（附奖金），老师为了争排名（附擢升及奖金），大家就把以考试成绩为主的压力转嫁给中毒已深的学生。为了丰厚的名闻利养，父母争着赚双薪，剥夺了孩子最宝贵的亲子关系黄金时段，把至关重要的教子工作交给了补习老师、女佣和电视电脑电玩。家长和老师观点冲突，使学子无所适从。双亲口角激烈，互相在孩子面前数落对方，极力拉拢孩子，甚至在孩子面前动手出刀，更使孩子惶恐不安，离婚率和单亲家庭飙升，孩子心理失调，纷纷成了问题儿童。成人讲一套做一套，身教与言教迥异，孩子心底

里出现了双重标准，信心全失。社会的声色犬马，尤其是媒体和电玩的暴力和色情，狐朋狗友的威迫利诱，更易使无善恶是非标准的青少年步入歧途，深陷罪恶的泥沼中。家长患上精神病的趋势也在上升中，他们的子女更难有自拔的机会。

有效的根治办法

上述压力和不利因素的综合和互补作用，导致了孩子和学生越来越难教、不听话，问题儿童日多，青少年犯罪率、萎靡颓废率、精神病率、自杀率、非自然死亡率节节上升，更富裕的社会却出了更多败家子、不屑女。

今天，唯有人心回归到仁爱的传统道德教育去，才能扭转这种厄运并走进生路和出路。所以，着手学习《弟子规》才能使孩子们落实如何待人处事的态度以及处事治学的高尚情操。

《弟子规》全书共有360句，每句三个字，共1080个字。全书通过113个具体事项和七个重要道理。所有的孩子和大人来读它并加力力行，人人以身作则；那么，社会与国家一定和谐，少年身心的问题就得到解决。

川美会员宗亲长子贻壮(Jee Tuan, Winston) 考获奥克兰大学生物(医学)博士学位 目前受美国耶鲁大学聘任为医学研究员



已在新加坡完成国民服役的贻壮宗亲(Jee Tuan, Winston)，先后在纽西兰奥克兰大学完成三个大学学位。

贻壮宗亲于去年(2015)九月间，以非常出色的学术成绩，考取生物(医学)博士学位之后，立即被美国尖端大学之一的耶鲁大学(Yale University)聘任为研究员(医学部)。

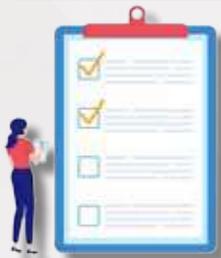
贻壮宗亲除了精于学术研究之外，平时休闲亦喜欢及擅长艺术性摄影；同时也是韩国武术合气道武术高手(黑带)。

(· 强 ·)



新、中海南话历史

调查和比较



方菲

海南大学副教授

一. 前人研究概况

海南岛是我国公认的语言复杂地区，有闽南系的海南话，粤语系的儋州话、迈话和疍家话，有客家话、军话，还有汉藏语系壮侗语族的临高话、村话、黎话，另有苗瑶语族的苗话以及与南亚语有关的回辉话，它们与汉语共同语差异很大。海南岛汉语方言与壮侗语族语言长期融合，使得海南岛的语言具有鲜明的特色，在我国独树一帜，具有很高的学术研究价值。

海内外语言专家历来看好海南岛这个宝库。1930年我国非汉语语言学之父李方桂先生率先登上海南岛，调查了海口、临高、乐会（今琼海）三地的方言。1950年代国家组织了海南岛语言调查，积累了第一批海南岛语言资料，此后陆陆续续出版了一些学术著作。

从上世纪50年代到80年代，日本、台湾、新加坡学者详细调查了海南岛语言。如50年代到80年代，桥本万太郎曾调查过海南文昌话和临高话。70年代台湾学者丁邦新调查过儋州话，

张光宇调查过海口话，何大安调查过琼海话和澄迈话。80年代到90年代新加坡学者云惟利调查过文昌话。国内1950年代詹伯慧调查过万宁话和三亚军话，50年代至70年代欧阳觉亚等人调查过黎语，1980年代欧阳觉亚、郑贻青调查过村话、回辉话，1990年代梁敏、张均如等人调查过临高话。1990年代以后，又有国外学者来调查三亚回辉话。

目前国内外出版的海南岛语言研究专著有：欧阳觉亚、郑贻青《黎语简志》（1980年），欧阳觉亚《黎语调查研究》（1983年），丁邦新《儋州村话》（1986年），云惟利《海南方言》（1987年），《海南音字典》（华南师大中文系），系社科院民族所《黎汉词典》（1993年），梁明江《海南方言说要》（1996年），苑中树《黎语语法纲要》（1994年），符昌忠《海南村话》（1996年），陈鸿迈《海口方言词典》（1996年），郑贻青《回辉话研究》（1997年），梁敏、张均如《临高话研究》（1997年），欧阳觉亚《村语研究》



(1998年),刘剑三《临高汉词典》(2000年),钱奠香《海南屯昌闽语语法研究》(2003年)。另有一些学者发表了单篇论文,如符玉川《海南古代移民与海南方言》等。

以上的研究成果表明,海南话(闽南方言琼文区)作为海南的主要方言,在前人的研究中作为独立的研究对象并不多见。本课题拟对海南话(琼文话)进行专门的调查研究,以理清海南话发展的历史脉络和生存状况,发掘其深厚的学术价值和实际价值。

二. 研究方法

在当前的方言研究方法中,本人认为理论探讨多于调查分析,单一的方言描述多于比较研究,静态描述亦多于动态描述。鉴于此,本研究拟采用以下方法:

1. 调查研究方法

海南话方言区的实地考察,海南话发音者的个案考察。

2. 比较研究方法

1) 横向与纵向的比较

现实的差异和历史的层次结合起来,更清楚地揭示方言的特点和实质性区别,历史上如何形成的,现实的差异性如何而来?

2) 内部比较和外部比较

海南话自身纵向的传承和与周边语言交流过程中的影响,要和其他方言的发展进行比较。

3) 语言的比较和文化的比较相结合

如海南话词汇与读音与古汉语的关系;其他语言文化在多大程度上影响了海南话的发展现状等。

三. 研究范围

主要在汉语方言学领域,与社会语言学、应用语言学结合,将涉及历史学、社会学、文化学、政治学等学科,内容将分为以下几部分:

(一) 中新海南话在历史上的形成和状况

1. 形成的原因:都是移民的结果

海南是在明代中晚期(周振鹤、游汝昌1986),从语音词汇上看,移民来源以潮汕一带为大宗(云惟利1987),那么约有400—500年光景。而新加坡若从开埠算起,也不过200年;

2. 历经不同时期的存在状况

海南话在海南岛不同时期的状况,尤其是建国前后的比较,需要从历史资料(语言)、文学作品(方言创作)和艺术形式(如琼剧)中考察海南话在当下时期的原貌。

海南话在新加坡不同时期的状况,尤其是新加坡独立前后的比较,主要考察新加坡的海南社群对海南话作为源方言的学习方式和效果。

(二) 中新海南话现状调查(拟采用方音调查表格或方言调查字表)

1. 海南话在海南的状况调查包括使用人口、区域、词汇、语音、语义等

据上世纪80年代《闽语的分布和人口》(张振兴1989年)统计,海南话人口约400万,当时是用海南总人口减去非闽语人口得出。如今在人口比例、分布地区、语言要素方面应该都发生了不少变化。

2. 海南话在新加坡的状况调查包括人口、分布、发音、词汇、语法(英语环境)

新加坡的海南话人口的确切数字和分布区域要比海南本土的调查复杂,所以只能侧重于考察作为源方言的海南话在非汉语环境下各语言要素的变化和特征。

3. 两地比较的结论(待察未定)

讲海南话的人口逐年在减少,在海南本土,流失的速度更快;中新两地其他语言的强势都导致海南话产生语言转化的现象。

(三) 比较与分析

1. 海南话的发展状况与其自身语言特点的关系

1) 发音难,变化多,如独有的吸气音很难学。
2) 保留了古汉语语音的特点和古汉语词汇,如能结合古典文学教学,则是优势,在海南话的学习和传播上,弱势优势应都是很明显。

2. 海南话的发展状况与语言环境的关系

1) 海南话在海南是母方言,而在新加坡是源方言。

对琼新两地海南话的不同语言环境进行比较,分析导致海南话变化的主要因素,尤其是语音系统在多大程度上可保持其稳定性。

3. 海南话的发展状况与语言教育的关系

在海南,语言教育“去海南化”倾向,认



为学习海南话不利于普通话的学习。再加上海南人口数量少，地理位置相对隔绝，成为弱势方言，主流大众媒体和教育机构对海南话缺乏关注甚至是忽略。

在新加坡，海南话的学习有利于华文教育，从词汇数量到语法结构上都有“习得”的语言优势。

4. 海南话发展状况与文化认同的关系

主要考察海南族群活力。族群意识对海南话的维持状况的关系，如与各族群语言，尤其是与强势语言（包括外语和方言）文化交流过程中海南话发生语言转移和流失等现象。

新加坡的海南话认同主要表现为家庭和海南社群组织的推动。海南虽有民间人士的呼吁，但是应起最大作用的家庭始终处于任其自然的被动状态。

5. 海南话的发展状况与语言政策的关系

1) 中国推广普通话运动对海南话的影响。
(建国前后不同语言政策下的对比)

在1980年代以前，冲击是不明显的，说明语言政策依然要通过经济文化领域来产生直接作用。

2) 新加坡推广华语运动对海南话的影响。
(独立前后不同语言政策下的对比)

英语的普及教育应是独立之后的事情，结果是使讲方言的人口比例在10年当中急剧下降，海南话在年轻一代面临断层。

新加坡大规模语言转用现象，基本上是政府语言政策作用的结果。从语言学角度，思考新加坡的双语政策是否能达到预期目标。

(四) 拟解决的问题

1. 借此建立一个较为完整的海南话(琼文

话)的语言资料库，使其更加单纯和系统，既和海南其他方言的研究分开来，又能作为海南其他单一方言研究的参照。

2. 结合海南话自身的语言特点，提出如何进行传承和保护。如是否可编撰《海南话字典》，如何学习海南话和发掘海南的历史和文化资源结合起来等。

3. 族群的认同对方言的发展功不可没，以海南话为媒介，建立岛内外族群学习交流网络。

四. 研究目的

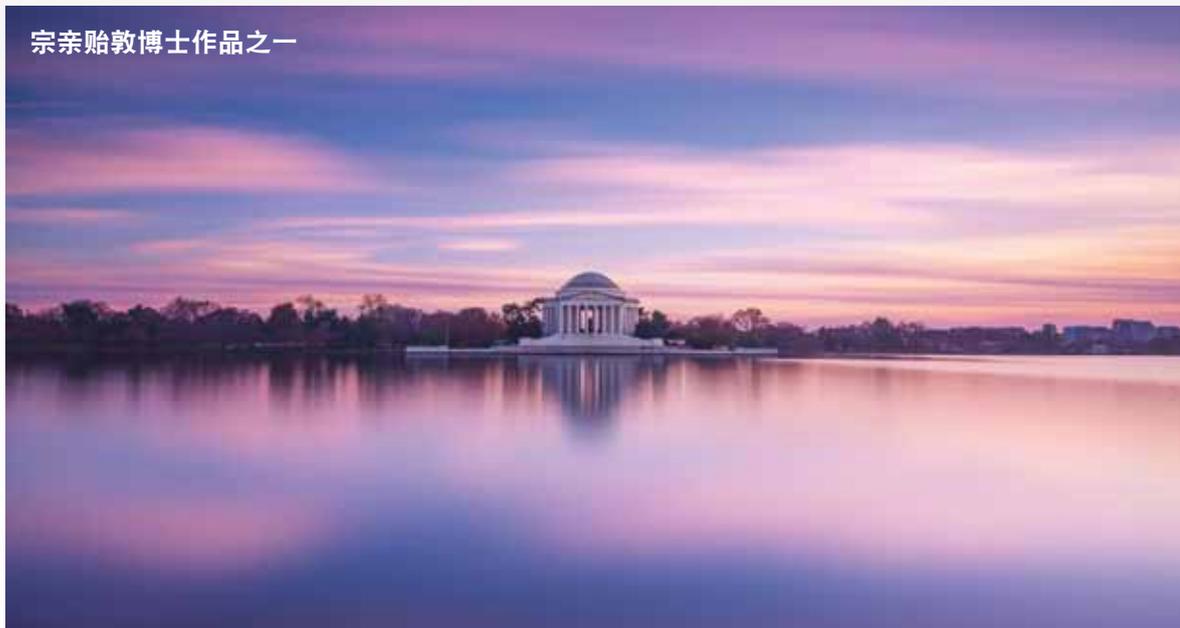
在社会经济文化发展的同时，必须重视包括语言生活在内的深层的社会文化现象。语言是文化的重要组成部分，海南话历史悠久，现在也发生了巨大的变化。海南话是海南地域文化的载体。对海南话的调查和研究，有利于海南话的推广和学习，有利于海南文化的传播和保存，有利于挖掘丰富的传统文化资源和展现海岛语言生活原貌，对于汉语语言学尤其是社会语言学和汉语的传承流变研究，具有现实的学术价值。

以海南话为例，把汉语方言调查从中国本土延伸到海外，把海外世代相传方言与本土方言进行比较，从而揭示方言发展在不同的人文社会背景中，在与外界语言的接触和交融中，在多元化语言环境中的实际状况。

2006年9月研究资料

海南与新加坡所处的语言环境不同。新加坡所处的语言环境要多元化一些，复杂一些。

宗亲贻敦博士作品之一



热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

传承文化 发扬琼剧



新加坡海南协会
Singapore Hainan Society

32A, Seah Street Singapore 188388

电话: 6337 7435 传真: 6336 3548

电邮: hainan@hainansociety.org

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

承前启后 再创辉煌

新加坡琼崖杨氏公会

KHENG ZAI YEO CLAN ASSOCIATION

16 Purvis Street Singapore 188595

电话/ 传真: 6337 0488

电邮: khengzaiyeo16@gmail.com

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

不分彼此 一起前进



琼崖王氏祠

KHENG JAI WEE TEE SOO

新加坡一八八三九二邮区余街36A

No.36A, Seah Street, Singapore 188392

Tel: +65 6338 3701

Email: weeteesoo@singnet.com.sg

致意

编者的话

吾会原订于2020年10月11日(星期天)假“欢喜楼”举行联欢晚会以庆祝85周年庆典,由于面对新冠病毒疫情的影响,于是执行理事会决定取消,但是,对出版纪念特刊的工作却毅然进行。在诸多理事宗亲和会员的大力支持下,我们终于完成任务。

我们要感谢所有为纪念特刊付出努力与关心的宗亲和友好乡亲团体的慷慨支助。我们希望这份互相扶持的美德和价值观,能一代代地传承下来。

吾会近十年来毕竟为会员宗亲推动与组织了不断的康乐活动,为了使特刊的内容更具多元化,编委会只能做选择性的报道。希望理事和会员宗亲给予谅解。

今年的纪念特刊,辑收了好多篇带有知识性的专题文章和后辈宗亲学习成就的信息,希望会员宗亲读者喜欢,而相关的新信息则希望能有启发鼓励作用。

编委会 白

2020年12月30日

热烈恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年



金龙商店

Golden Dragon Store

Centre for handicraft and needlework

101, Upper Cross Street, #02-51,
People's Park Centre,
Singapore 058357

Tel: 65358454, 65358234

Fax: 65342465

Email: gds Craft@hotmail.com

Website: www.goldendragon.com.sg

致意

热烈恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年



夜来香

YEH LAI SIANG

The Authentic Recipe

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

族乡交往 情谊敦厚

新加坡善志社

THE SINGAPORE THIEN CHEE SOCIETY

335/ 337 Joo Chiat Road, Singapore 427589

Tel: 6344 2111 Fax: 6344 5915

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

勇往直前 为族争光

新加坡德侨社

SINGAPORE TECK KEOW ASSOCIATION

26-A Lorong 15 Geylang, Singapore 388613

Tel: 6744 5862 Fax: 6745 1902

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

树立模范 创造高峰



武吉知马海南联谊会

BUKIT TIMAH HAINAN CLUB

782 Upper Bukit Timah Road,
Singapore 678125

Tel / Fax: +65 6769 1746

E-mail : bkthainan@yahoo.com

致意

热烈 恭贺

海南陈氏公会庆祝成立85周年

不分村镇 互助友爱



东陵琼崖同乡会

TANGLIN HENG JOW TANG YEO WEE

44-A Lorong Mambong

Singapore 277697

Tel / Fax: 6466 0008

致意



根在南洋 心系海南

陈纶新（新加坡）

我心中有一条万泉河

虽然不比你的黄河雄伟澎湃
它却是我生命中
一条不可缺失的脉搏

我心中有一条九曲江

虽然不比你的长江源远流长
它却是我肉体中
一条贯穿全身的经络

我父亲十一岁挥撒热泪追梦

就像海岸边树上绿椰果一颗
掉落在茫茫无边的大海
随波逐流沿途漂泊

如今他紧紧扎根在南洋

腰弯了也要朝故乡盼望
即使海外岁月怎样艰难
年年咸鱼咸肉打包寄爹娘

他白发苍苍探访 * 中原故乡

皮箱里却藏了一把小小油纸伞
那是他童年时对亲妹妹的许诺
七十年来牢记不忘

我们尽管各有自己宗教信仰

在摆放他棺木灵堂的遗像前
遵照他生前的千叮万嘱
向他鞠躬 也向先祖烧一柱香

每一棵树都有自己的根

也许下一代不懂讲自己家乡方言
每朵花每片叶就是家谱、族训的滋长
每支根每条须就是祖宗、籍贯的延伸

* 双榜 文昌、三沙 五指山

那里有我父亲的一条万泉河
那里有我父亲的一条九曲江
日夜奔往南中国海缓缓哼唱

每一碗热汤里撒琼海胡椒

每一人品尝一杯 * 兴隆咖啡
招待你不一定要嚼一口 * 龙滚槟榔
你来了只想留下舍不得离开海南

东北人齐聚 * 加积买房避寒

白人仰卧三亚沙滩晒太阳
各国首脑笔挺西装列队走进大礼堂
博鳌啊 闻名世界的博鳌
让我父亲容颜添多一丝微笑！

(2020年2月)

重读 应时 宗贤

诗词八首



记得，我在青少年时期，有一年是公会举行纪念活动的星期天。父亲业琼携带我参加，在会员宗亲互相问候的交流时；父亲特别把我牵到一位叔伯的面前并礼貌的介绍给我认识。

今天回忆起来，至少是60多年前的往事了。然而，那是我第一次认识宗亲的经历，所以记忆仍然保留着。

这位叔伯是谁呢？就是应时叔伯。第一次轻轻地呼唤他叔伯，也得到他很和蔼地回应并搭搭我的肩膀，那时，应时叔伯还佩戴一副知识份子型的眼镜，一手还提着西装外套。像他这样的端庄斯文型，很容易给我留下深刻的印象。应时叔伯已经去世很多很多年了，但是，他的标准文昌话和温文尔雅的态度，一直回荡在我的脑际。

在回家的路上，爸爸就一直介绍说：这位

叔伯和海南岛的业凤叔叔很好，还有一位是卢涛乡贤，当年都是村中的读书人。这三人都都是“教书先生”。应时叔伯是在新加坡中正中学总校任教。卢涛乡贤则在南洋华侨中学任教。业凤叔叔则在海南文昌小学还是中学任校长？我是忘了。我没有见过业凤叔叔，但是却和他有书信来往。这是爸爸嘱我写的家书之一。最有缘份就是卢涛乡贤，他不只教过我历史，我任职于教育出版社时，我还亲自协助卢老师出版他的两本散文集呢。

近期从我会出版的25周年纪念特刊上，读到应时叔伯多篇文章与出色的诗词。这是古文底子好的文人，才能如此顺畅地抒发生活情怀。我谨此特别摘录其中八首，供宗亲们温故知新。叔伯是该刊编辑顾问之一。

川强·讯

作者简介：

陈应时，文昌昌洒道岸村人。曾任教于新加坡中正中学总校华文科教师，于七十年代初退休。亦曾任我会银禧纪念特刊编辑顾问之一。

诗一

除夕感怀

半世飘零岁月侵，
黄金好梦觉难寻。
穷途作客休言岁，
惟有思亲万里心。

诗二

乘单车郊游

双轮施转驰如流，快捷慢迟任自由。
驾御有方知进止，清闲无事乐优游。
傍林鸟语晚风爽，夹道花翦野景幽；
海外三山有路到，吾将疾驶访瀛洲。



诗三

游金马崙

高原千丈万重峦，迎眼风光座上看。
涧水当琴添客趣，晓云作被护山寒。
十年南国知秋冷，一夜旅窗感梦单。
恁好天时恁好景，堪那独自暮凭栏。

诗四

归途

日影下桑榆，踉跄十里涂。
炊烟迷远树，夕阳染平芜。
遥瞩观归雁，迟行听鹧鸪。
景好嫌路短，不觉到村隅。

词一

新马道上（踏莎行）

四载巴生，三年星岛；南荒景物催人老。
半生颠迤怕飘零，而今又上飘零道。

野草摇头，山花含笑；惜伊不解离人恼，
子规似识我心情，声声说不如归好。

词二

新隆夜车中（前调）

慢慢长宵，悠悠旅思。车声轧轧惊心碎。
无端添载许多愁，客车却负离情累。

月洁如霜，天凉似水。凭窗静赏平芜翠。
沿途景物浴金波，山峦隐隐和云睡。

词三

重九登高（醉蓬莱）

韶华容易逝，乍过中秋，又逢重九。
丹桂香残，倚离黄花瘦。秋雁横空，
西风剗地，正登高时候。孟帽犹存，
谢鞋未破，雅怀还有。

气爽风高，龙山依旧。几榼香糕，
一尊清酒野鹤闲云，邀作今天友。
雁阵分飞，茱萸插处，共谁相携手。
独对秋云，令人惊叹，白衣苍狗。

词四

怀乡（念奴娇）

天崖浪迹，时萦忆，故土珠崖风物。
绿竹芋眠云霭霭，蕉浪椰林成列。
春雨催耕，薰风播谷，锦荔红堪折。
秋清气爽，三冬和暖无雪。

念我七载遥离，梦魂常见，帘底圆圆月。
油碧青骢芳草路多，辈当年游辙。
地北摧心，天南寄眼，两处音尘绝。
只恐重见，早生多少华发。

中華姓氏 300 個

01 : 李 (Li) 7.94%	02 : 王 (Wang) 7.41%	03 : 張 (Zhang) 7.07%	04 : 劉 (Liu) 5.38%	05 : 陳 (Chen) 4.53%
06 : 楊 (Yang) 3.08%	07 : 趙 (Zhao) 2.29%	08 : 黃 (Huang) 2.23%	09 : 周 (Zhou) 2.12%	10 : 吳 (Wu) 2.05%
11 : 徐 (Xu)	12 : 孫 (Sun)	13 : 胡 (Hu)	14 : 朱 (Zhu)	15 : 高 (Gao)
16 : 林 (Lin)	17 : 何 (He)	18 : 郭 (Guo)	19 : 馬 (Ma)	20 : 羅 (Luo)
21 : 梁 (Liang)	22 : 宋 (Song)	23 : 鄭 (Zheng)	24 : 謝 (Xie)	25 : 韓 (Han)
26 : 唐 (Tang)	27 : 馮 (Feng)	28 : 於 (Yu)	29 : 董 (Dong)	30 : 蕭 (Xiao)
31 : 程 (Cheng)	32 : 曹 (Cao)	33 : 袁 (Yuan)	34 : 鄧 (Deng)	35 : 許 (Xu)
36 : 傅 (Fu)	37 : 沈 (Chen)	38 : 曾 (Ceng)	39 : 彭 (Peng)	40 : 呂 (Lu)
41 : 蘇 (Su)	42 : 盧 (Lu)	43 : 蔣 (Jiang)	44 : 蔡 (Cai)	45 : 賈 (Jia)
46 : 丁 (Ding)	47 : 魏 (Wei)	48 : 薛 (Xue)	49 : 葉 (Ye)	50 : 閻 (Yan)
51 : 餘 (Yu)	52 : 潘 (Pan)	53 : 杜 (Du)	54 : 戴 (Dai)	55 : 夏 (Xia)
56 : 鐘 (Zhong)	57 : 汪 (Wang)	58 : 田 (Tian)	59 : 任 (Ren)	60 : 姜 (Jiang)
61 : 範 (Fan)	62 : 方 (Fang)	63 : 石 (Shi)	64 : 姚 (Yao)	65 : 譚 (Tan)
66 : 廖 (Liao)	67 : 鄒 (Zou)	68 : 熊 (Xiong)	69 : 金 (Jin)	70 : 陸 (Lu)
71 : 郝 (Hao)	72 : 孔 (Kong)	73 : 白 (Bai)	74 : 崔 (Cui)	75 : 康 (Kang)
76 : 毛 (Mao)	77 : 邱 (Qiu)	78 : 秦 (Qin)	79 : 江 (Jiang)	80 : 史 (Shi)
81 : 顧 (Gu)	82 : 侯 (Hou)	83 : 邵 (Shao)	84 : 孟 (Meng)	85 : 龍 (Long)
86 : 萬 (Wan)	87 : 段 (Duan)	88 : 漕 (Cao)	89 : 錢 (Qian)	90 : 湯 (Tang)
91 : 尹 (Yin)	92 : 黎 (Li)	93 : 易 (Yi)	94 : 常 (Chang)	95 : 武 (Wu)
96 : 喬 (Qiao)	97 : 賀 (He)	98 : 賴 (Lai)	99 : 龔 (Gong)	100 : 文 (Wen)
101 : 龐 (Pang)	102 : 樊 (Fan)	103 : 蘭 (Lan)	104 : 殷 (Yin)	105 : 施 (Shi)



Latest ranking of

Chinese surnames

300 in China:

106 : 陶 (Tao)	107 : 洪 (Hong)	108 : 翟 (Di)	109 : 安 (An)	110 : 顏 (Yan)
111 : 倪 (Ni)	112 : 嚴 (Yan)	113 : 牛 (Niu)	114 : 溫 (Wen)	115 : 蘆 (Lu)
116 : 季 (Ji)	117 : 俞 (Yu)	118 : 章 (Zhang)	119 : 魯 (Lu)	120 : 葛 (Ge)
121 : 伍 (Wu)	122 : 韋 (Wei)	123 : 申 (Shen)	124 : 尤 (You)	125 : 畢 (Bi)
126 : 聶 (Nie)	127 : 叢 (Cong)	128 : 焦 (Jiao)	129 : 向 (Xiang)	130 : 柳 (Liu)
131 : 邢 (Xing)	132 : 陸 (Lu)	133 : 岳 (Yue)	134 : 齊 (Qi)	135 : 沿 (Yan)
136 : 梅 (Mei)	137 : 莫 (Mo)	138 : 莊 (Zhuang)	139 : 辛 (Xin)	140 : 管 (Guan)
141 : 祝 (Zhu)	142 : 左 (Zuo)	143 : 塗 (Tu)	144 : 谷 (Gu)	145 : 祁 (Qi)
146 : 時 (Shi)	147 : 舒 (Shu)	148 : 耿 (Geng)	149 : 牟 (Mou)	150 : 卜 (Bo)
151 : 路 (Lu)	152 : 詹 (Zhan)	153 : 關 (Guan)	154 : 苗 (Miao)	155 : 凌 (Ling)
156 : 費 (Fei)	157 : 紀 (Ji)	158 : 靳 (Jin)	159 : 盛 (Sheng)	160 : 童 (Tong)
161 : 歐 (Ou)	162 : 甄 (Zhen)	163 : 項 (Xiang)	164 : 曲 (Qu)	165 : 成 (Cheng)
166 : 遊 (You)	167 : 陽 (Yang)	168 : 裴 (Pei)	169 : 席 (Xi)	170 : 衛 (Wei)
171 : 查 (Cha)	172 : 屈 (Qu)	173 : 鮑 (Bao)	174 : 位 (Wei)	175 : 覃 (Tan)
176 : 霍 (Huo)	177 : 翁 (Weng)	178 : 隋 (Sui)	179 : 植 (Zhi)	180 : 甘 (Gan)
181 : 景 (Jing)	182 : 薄 (Bao)	183 : 單 (Dan)	184 : 包 (Bao)	185 : 司 (Si)
186 : 柏 (Bai)	187 : 寧 (Ning)	188 : 柯 (Ke)	189 : 阮 (Ruan)	190 : 桂 (Gui)
191 : 閔 (Min)	192 : 歐陽 (Ou Yang)	193 : 解 (Jie)	194 : 強 (Qiang)	195 : 柴 (Chai)
196 : 華 (Hua)	197 : 車 (Che)	198 : 冉 (Ran)	199 : 房 (Fang)	200 : 邊 (Bian)
201 : 辜 (Gu)	202 : 吉 (Ji)	203 : 饒 (Rao)	204 : 刁 (Diao)	205 : 瞿 (Qu)
206 : 戚 (Qi)	207 : 丘 (Qiu)	208 : 古 (Gu)	209 : 米 (Mi)	210 : 池 (Chi)



211 : 滕 (Teng)	212 : 晋 (Jin)	213 : 苑 (Yuan)	214 : 鄔 (Wu)	215 : 臧 (Zang)
216 : 暢 (Chang)	217 : 宮 (Gong)	218 : 來 (Lai)	219 : 繆 (Liao)	220 : 苟 (Gou)
221 : 全 (Quan)	222 : 褚 (Chu)	223 : 廉 (Lian)	224 : 簡 (Jian)	225 : 婁 (Lou)
226 : 蓋 (Gai)	227 : 符 (Fu)	228 : 奚 (Xi)	229 : 木 (Mu)	230 : 穆 (Mu)
231 : 黨 (Dang)	232 : 燕 (Yan)	233 : 郎 (Lang)	234 : 邸 (Di)	235 : 冀 (Ji)
236 : 談 (Tan)	237 : 姬 (Ji)	238 : 屠 (Tu)	239 : 連 (Lian)	240 : 郤 (Gao)
241 : 晏 (Yan)	242 : 欒 (Luan)	243 : 鬱 (Yu)	244 : 商 (Shang)	245 : 蒙 (Meng)
246 : 計 (Ji)	247 : 喻 (Yu)	248 : 揭 (Jie)	249 : 竇 (Dou)	250 : 遲 (Chi)
251 : 宇 (Yu)	252 : 敖 (Ao)	253 : 糜 (Mi)	254 : 鄆 (Yan)	255 : 冷 (Leng)
256 : 卓 (Zhuo)	257 : 花 (Hua)	258 : 仇 (Chou)	259 : 艾 (Ai)	260 : 藍 (Lan)
261 : 都 (Dou)	262 : 鞏 (Gong)	263 : 稽 (Ji)	264 : 井 (Jing)	265 : 練 (Lian)
266 : 仲 (Zhong)	267 : 樂 (Le)	268 : 虞 (Yu)	269 : 卞 (Bian)	270 : 封 (Feng)
271 : 竺 (Zhu)	272 : 洗 (Xian)	273 : 原 (Yuan)	274 : 官 (Guan)	275 : 衣 (Yi)
276 : 楚 (Chu)	277 : 佟 (Tong)	278 : 栗 (Li)	279 : 匡 (Kuang)	280 : 宗 (Zong)
281 : 應 (Ying)	282 : 台 (Tai)	283 : 巫 (Wu)	284 : 鞠 (Ju)	285 : 僧 (Seng)
286 : 桑 (Sang)	287 : 荊 (Jing)	288 : 諶 (Chen)	289 : 銀 (Yin)	290 : 揚 (Yang)
291 : 明 (Ming)	292 : 沙 (Sha)	293 : 薄 (Bao)	294 : 伏 (Fu)	295 : 岑 (Cen)
296 : 習 (Xi)	297 : 胥 (Xu)	298 : 保 (Bao)	299 : 和 (He)	300 : 藺 (Lin)



编者识：

中华民族的姓氏，来自“母系氏族社会”，即强调母亲血统。最早的时候，启源于图腾（滕），如动物（蛇）或植物（钻木取火）或与血缘相关的亲属，作为氏、氏族集团的开始。而后则以男人和女人分开，于是，男人称之“氏”，女人便称为“姓”。至到战国以后，姓氏合一而不分。到了汉代，只称姓而不称氏了。

今天，姓氏已经成为人们互相来往沟通的一种符号。我们可通过“姓氏源流”寻找根源并了解家族繁衍的历史。

陈姓与其他九姓和舜帝有关。这么说来 10 姓是何者呢？依据史料所载，即：姚、陈、袁、胡、田、王、孙、陆、车、虞。

新加坡舜裔子民和世界各地舜裔子民在近 15 年来，都选在不同地域举行“世界舜裔联谊大会”以促进世界各地舜裔宗亲的友谊，这是非常具有历史意义的事。为促进新加坡的“陈氏宗亲”的联谊，新加坡也成立了“新加坡陈氏总会”，并与世界各地的陈氏宗亲互相访问与交流。我会嘉兆会长正是该陈氏总会的秘书长。



姓氏与陈姓溯源

1

姓与氏的内涵是什么？

答：姓氏是中国人最早发明和取用的。姓起源于母系社会，像：姚、姬、妫、姜……代表母系社会共同血缘。氏，起源于图腾，身份的代表。男者称氏，女者称姓。

2

姓与氏，后来慢慢变成什么？今天又成为什么？

答：汉代以后，只称姓不称氏。后来三国以后，姓氏合一。到今天已成为人与人之间的一种符号。人们可以通过姓氏源流，去寻根问祖了。

3

陈姓的来由是什么？它在百家姓中居于第几位？

答：帝尧把女儿太姬嫁给舜，后住在宛丘（即今日河南省淮阳）。后代子孙便以地——（妫）为姓。先以国为氏，而后则以陈氏得姓。今天，姓陈在百家姓中排列第五位（李、王、张、刘、**陈**）。

4

我会宗亲们在德星堂祭拜的先祖是哪一位？

答：是祭拜妫满陈侯胡公始祖。

5

所谓陈氏望族出自哪个郡？

答：出自“颍川郡”，位于今天河南许昌一带。

6

能不能从历史上，例举三名陈姓有功者？

答：1、战国七雄之一的陈完。2、南宋著名思想家、文学家，永康学派代表人物的陈亮。3、创办集美学校和厦门大学及《南侨日报》的陈嘉庚。

7

何谓颍川、颍川郡、颍川堂？

答：历史上都以流入河南省向东南流或朝东流入淮河且经三郡（即三个区域）的颍水均称颍川。“郡”为古代行政区域，指比县还大。换句话说，颍川当时是划入“郡”区。而颍川堂是指从颍河（颍川）流域迁徙而来的陈姓家族。

8

颍川是个怎样的地区？

答：从地理上知道，颍河（颍川）发源于中岳嵩山，为淮河第一大支流，是京师以外最繁荣的地带。人口众多，人才辈出。也是中国众多姓氏发祥地。陈姓人口为最大最多。

9

在陈氏颍川的堂额或横匾上，常见哪些传统对联？

答：常见的对联包括：
颍川世泽，文范家风。颍川世泽，世胄家声。
颍川世德，循铎声宏。颍川长荣，不息振家。
……



再访新加坡

陈承萱（海南省）

哈啰，新加坡
四年前，跟你相识
你的婀娜美姿令我倾倒
你的曼妙舞步使我意迷情投

今天我们再度重逢
你成熟的俏脸平添了几分清秀
胡姬花依然卓丽清幽
雨树毅然挺拔芳柔
樟宜湾碧水悠
狮首鱼尾呀 亦雄亦秀
圣淘沙呀 依然风情万种
溜一溜 嗅一嗅
无限感叹涌心头

亲吻你 不够
拥抱你 不松手
全民奋斗 全民追求
繁街之市 和谐之都
方寸之地呈乾坤
五十春秋震地球
新加坡 真牛！

不是叶公 不是马良
不在厅柱 不在挂图
龙在花芭山大地上遨游
龙在百姓心中永留

塔顶明珠：闪耀 指路
塔基如盘：牢靠 坚固
第一代领袖 国父 中坚 锦绣
老百姓 明智 勤劳 彪休

同气投 共声求
虬蟠深潭太空游
根扎沃土香飘全球
国之本：独立 自由
国之宝：艺精 品优
国之品：中庸 包容
国之魂：官廉 民秀

弹丸之地 弹出一个亚洲榜样之国
乏泉之城 泛出一艘四海领航之舟

走不尽呀 看不够



花园之城 景色幽
金融之都 国富有
旅游之地 客之家
文明之国 儒德留

依偎你呀 倾听你坚挺的心跳雄音
回眸你呀 艰苦跋涉的每一个脚步
一股自强劲气鼓起破浪前行的船帆
一首团结战歌激励奋蹄不止跃进的龙骧

走不尽呀看不够
心口烫呀汗流
新加坡呀！
说再见 难出口
临分别 难举手
折杨柳 唱杨柳
来年再回首
看你更风流

注：2015年11月28日，“中国海南省陈氏亲团”前来新加坡参加吾会庆祝80周年庆典及座谈交流会。会后，来自该团成员陈承萱宗亲

承萱写于2015年11月28日

匆匆递交《再访新加坡感怀》这首诗和现场挥作的藏头诗（打油诗）给我。由于那时正是散会时候，我得负责接待，于是顺手把诗作夹在手中的一本书刊里。过后想起来，一直找不到而耿耿于怀。今年五月居家阅读旧书刊时，却轻松地见到全诗依然“躺在”我的书籍里。我打开一读，读完我非常喜爱。立即把此首好诗打进手机里电传给印刷公司。谨此特志。

2020年5月8日忆



本纪念刊编辑委员会

督 印：嘉兆 会长
主 编：川强 署理会长
出 版：海南陈氏公会
会 址：No. 27, Seah Street,
Singapore 188383
Tel：6338 4968
Fax：6338 3963
网 址：www.hainantan.org.sg

执行主编：川强（烈浦）
委 员：玉镇 德发 洁如 文冠 文华 修坤
出版日期：2020年12月30日

国际书刊号：978-981-14-9654-7

承 印：先锋印刷装订私人有限公司
电话：(65) 6745 8733
网址：www.pcl.com.sg

· 非卖品 ·



泰国

海南文友会廿载 文艺硕果盖湄江

反映当地生活 思想内外交流

烈浦（新加坡）

我近期分别收到由泰国海南文友联谊会的两位华文资深作家符徵乡贤及陈爱妹宗亲联合代表联谊会寄赠《泰国海南文友作品选集第廿集》和《作品选集第廿集纪念特刊》。觉得只要海外有知己，精神上无疑会丰富多了。

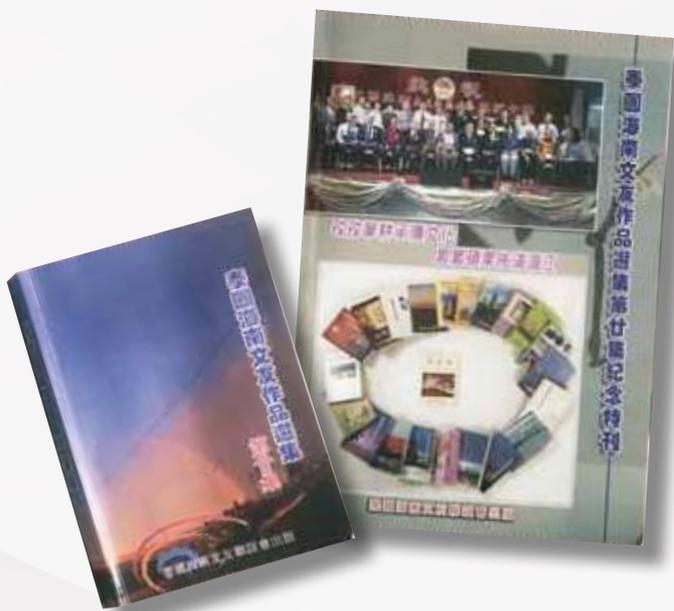
是因为联谊会先有了20大册的《作品选集》之后，才有出版纪念特刊的决定。平时，都常外出而难好好地读一本书。近期因居家而冷静了下来。我无疑是先读《作品选集》，才来逐一翻阅纪念特刊里的文章佳作。

这20本《作品选集》，是二十年来得到来自内外诸海南文艺作者及编辑同仁共同努力的结晶品。更重要是先得到符致炳乡贤的积极倡议、支持、鼓励，才能“一年胜一年，一集胜一集”的成果出现。

在300多页的选集里，海南作家/写作者不少过35人。文章体裁分为：报告文学、散文、小品、游记、小说、诗歌。内容很是多元化且精彩。诚如作家舟公说：选集里的文章作者，像是一起跨入“琼花荟萃”之地，一起苦行；一起奉献，一起笑声。

本选集的主编符传文乡贤和作者之一的符绍鏢乡贤今年都是超越耄耋之龄。相信作者群中还有数位是寿而康的年长作者，希望能验证梁定镇律师强调：写作便不会患上痴呆且长寿。

符徵乡贤在介绍符致炳会长一文中，让我认识这位事业成功与热爱华文文艺和学习的长辈，今年也已达88岁高龄了。在他体健并积极



为海南宗亲、乡亲及社会服务的那股热情与精神，都值得后辈们学习的榜样。生活在泰国的王蕪财乡亲，他特别重视孔子的“礼让”和“仁爱”精神，同时间接反映符致炳乡贤也受到孔子学说的影响。

我在80年代就已见过符徵乡贤，他数十年来一直在泰国华文报章《世界日报》任副刊编辑工作或从事华文教育的教学工作及文艺创作与出版事业。符传文乡贤这份孜孜不倦的努力，都把自己的年龄给忘却。

符徵乡贤说：他在近几年来，下班回家休息时，喜爱观赏泰国连续剧。像《宿缘》和《天作之合》是轰动整个泰国社会。最近，因面对19新型病毒疫情蔓延而居家，和太太也在晚间观赏这部《天作之合》，太太已被剧情和男女主



角深深迷住。我们从这出电影的剧情中，可以了解泰国三百年前的王朝时代的历史和文化以及宫廷、官员与百姓的生活。我相信：新泰两地观众此刻的求知欲和赞赏是一致的。

作者旭民乡亲说：在电视和电脑资讯非常发达的今天，他还是保留阅读报纸的习惯。这与我一样，我还是不习惯阅读电子报。“订购电子报”至今，一直都没有去看，除了特殊的情况。

爱妹宗亲在近10年来，写了不少作品。篇篇都与生活息息相关。她在《人，不能活得太明白》一文中说，人老了，一定要记住：遇到烂人不要去计较，碰到破事别再纠缠。我细心想想：我活了数十岁，间中确实碰过不讲道理的烂人，也在生活中遇到不愉快的事，但是，当年却没有这样宽大的胸襟，总是持着计较和纠缠的心理，以致生活得很不愉快。如今已达耄耋之龄，才理解烂人和纠缠是不属于“生活艺术”的范围。

爱妹宗亲在她的《做人，什么最重要》一文，也提醒读者：不管自己今天有多富足，都别忘掉身边的贵人。认为把恩情偿还才是心安理得，对她这副人生观点，我是完全同意和支持的。

如果我们面对逆境时，我觉得作者安玲宗亲在她的《狼心狗肺》一文里说的几句话很有哲理：要感谢伤害和欺骗你的人，因为他使你磨练心志与增进见识；感激鞭打和遗弃你的人，因为他而令你消除依赖与自立起来……

观看电视节目除了自娱以外，可以藉高水平的音乐作品如“中国好歌曲”中歌曲演唱，来提升自己的欣赏。作者梁定镇律师的《创作》一文，就提到他喜欢听看“中国好歌曲”这个节目，并称他喜欢一名年轻歌手赵雷，由他自己写词作曲由自己演唱诠释《画》这首歌。梁作者还说他很欣赏《画》的歌词很漂亮很完美，同时道出演唱者的歌词：“为寂寞的夜空画一个月亮，把我画在那月亮的下面歌唱，再画上一张床画一个姑娘陪着我……”读完赵雷的全词，真的能体会到作词者诚如梁律师所说的：孤单、寂寞、苦闷、落魄、忧郁、悲伤于一身。我想，做为一名听歌者，此刻是欣赏、赞美赵雷这名青年音乐人的全材智慧。

《回忆童少年的读书时代》的作者是澍雨，从其作品中知道他今年也是耄耋老人了。作者

希望通过他艰苦求学的历程并成功完成大学教育成大气物理专业，来激励今日幸福的学生努力向学。我们对澍雨长者的精神表示赞赏。

说到“治学精神”，梁定镇律师的《读三所大学》一文，也凸出梁律师在泰国朱拉隆功大学念完法律系取得学士学位当律师还不满足，而在工作之余，特报读蓝甘杏大学工商管理系，因为白天要忙于当律师的工作；得退学应付工作，以致差了三十多个学分而不能毕业而觉得可惜。过了一个时段，梁作者又去报读泰国商会大学会计系，那时，他已经58岁了。毕业时已快60岁了。梁作者的治学精神真是可嘉。

做人与写作，元欽在《文中无“我”》一文特别强调：放下诸我，招式动作可以自由呈现，文章境界自然会更高。无疑的，我们做人若无我，胸怀是不是要比一般人来得宽呢？

今天，各年龄层的人都爱佩戴眼镜，尤其是太阳眼镜（黑眼镜）。作者舟公在《眼睛》一文，认为有许多人把眼镜当成装饰品来用，又从圆环里加上色彩，难免会黑白不分而盲从了。从舟公的作品中，感觉作者很留意旁人佩戴眼镜时的心态和目的。舟公认为：一双健全的眼睛，是不需要眼镜的。要是自己没有缺陷，就没有必要勉强戴眼镜，更不能有色眼镜来看别人，估价别人。我非常欣赏作者舟公拥有一颗智慧的心眼看人间。但愿他的色彩世界，也永远是自然明净。

我们不论生活在哪一个地域，心头总是会有压力，要在哪里生活，才没有烦躁？王蕪作者在《影像古村》一文中认为：只有远离城市的喧嚣，漫步在千年的古村中，才能让自己放下所有的重负，从全新的体验和感悟中，领略了大自然的奇美和超脱。

我一样渴望拥有如此柔美和婉约的田园生活。

生活需要友谊和爱情。作者王家丁的散文或散文诗写得很好很棒。他的《信》、《过程》、《南国》《月涛》和《让我好好的安眠》，都一一显现与说明这一点。王家丁的《信》写给芳，写来的情感非常真诚真挚。我欣赏作者，但不知作者的年龄（应该也是晋入“耄耋之年”）和不知作品的写作年代，总之，作者的情感流露，并不受年龄的束缚。作者强烈的表示：“我愿我的存在是一种实实在在的存在”，这是作者对



生命的热爱与呼唤。他的《南国》、《月涛》和《安眠》也分别强调对国家的孝忠、放心和赞颂。我想：像这样用心专一的大我国民，生活无疑是“愉快、富贵”的，而且夜夜都在月的清波里——湄江下安睡。

通过周星光的《北京的吃文化》一文，使我知道作者一度去北京升学。这也说明泰国华侨是幸福的，能和海外侨生一起吃北京烤鸭、涮羊肉……在桌上也想起泰国的烤鸭和其他。如今回忆起来都是甜滋滋的。

经济与科技一起发展的今天，各国人民住宅，都在很需要的条件下雇请佣人助理家事，因此，也家庭中便增加了佣人的诸多问题。通过楚玉的《女佣与邻居》一文，凸显了女佣和邻居“勾结来整主人”，这类事件是罕见，但是也是个新的问题。

每个人都期望每天健康，只有健康才是幸

福或是财富。通过楚玉的《医院、医生、病人》一文，让一般市民（包括海外市民读者）都一样非常关注自己国内医疗服务的质量。像楚玉所指的医疗服务和费用，一般人们都祈愿院方给予提升和改善。

今天的世人已不再面对交通的问题。通过王蕙财、元钦、陈爱妹、可人的游记篇章，知道泰国侨胞是渴望旅游中国海南家乡、澳门、广东中山市、杭州市、法国巴黎，感受回国回乡及他地他国的心情，体验又一次新的体验并实现各自的夙愿。

我就在此搁笔好了。其他的小小说新诗和纪念特刊里的佳作，就留在下趟才来叙谈。我并不是为文章写作技巧做评论，我是为选集的内容做了一番心得上的交流。

写于 2020 年 4 月 28 日疫情中



舍，其实就是得

爱妹（泰国 宗亲）

乘坐 2020 年的快车就快到站了，然后接着登上 2021 年的快车前进。说来，是舍旧，取新。

生活始终是赶来赶去的。要好好爱惜自己，别一再累坏自己。

做人做事都不容易。我想：敢敢舍去伤脑筋的事，不去理会是非；不去理会闲言，这样才活得轻松快乐、心安理得。

生活毕竟充满甜酸苦辣，只要含有与适合自己口感的便好。不适合自己的可以敢敢舍弃。寻找平等互爱的友谊。

生命无常，年龄越大，剩下的日子便越来越少。我们可不必担心和强求。不必去羡慕别人，

有时候，咱比上不足，却比下有余。

人，其实不需要拥有太多东西，能拥有健康，便是一种富有。得不到的，别去为难自己。人生毕竟无法十全十美，快乐才是首要；也才是最大的成功。

人生最大的幸福，莫过于家庭和谐幸福。最好的关心是夫妻的关心。只有夫妻相陪走完一生，才是最美的爱情。

金钱，存着，那是数字。花费了，才是显得价值。人生，用心了，才是生活。不用心，那是虚度。黄金时间要珍惜，一定要舍得付出代价，才能取得想得的收获！所以，舍就是得呀！



井边那棵 酸梅树 已不在

陈昌亿



作者陈昌亿，海南文昌市蓬莱镇人。
早年毕业于师资训练学院，退休教师。

一踏出车门，他立刻被那满树累累的梅子给吸引住了。是的，那金黄色的梅子，一个一个紧紧地挨着，垂在茂盛墨绿的树叶间，在六月的艳阳下，闪着诱人的光芒。

这是我离别家乡后，第一次回到农村。虽然相隔了几十年，农村的变化很大，但对我来说，还是那么亲切，尤其是曾经不知多少次萦绕在他梦中的酸梅树。

年过半百的姐姐顺手摘了一枝梅子递给我。

我接过梅子，在手中轻轻地抚弄着。那棵酸梅树，它还像以前那样结着满树累累的果实？我坠入了回忆中。老家井边的那棵酸梅树，每当梅子还是青黄色的时候，孩子们就来光顾了，只有高高的树顶上，偶尔会看到一两个漏网之鱼。村中的孩子来采梅子时，我只能带着羡慕的眼光，远远地看着那些孩子把树上的梅子采走。等到孩子们都走光了，他才跑到树下，抬头往树叶缝中寻觅，如果发现有一两个剩下的梅子，我就兴奋地跑去找祖父：“爷爷，树上还有梅子。”我是家里的长孙，祖父最疼我的，听我说还有采剩的梅子，祖父便拿起竹竿跟他到井边，在我指点下采给我吃。

祖父是家里唯一的男性长辈，一切粗重的活儿都由他一人来干。农忙时期，每天天还未亮，祖父就拉着老牛到田里耕种。我在午饭时间，便把饭送到田里去。祖父在田地吃饭，我就在浅水坑中摸鱼。这时候，祖父总会提醒我说：“当心，别摔倒！”“爷爷，不会的。我要抓一条

大大的鱼回去给您下酒。”结果鱼没抓到，人却真的摔倒了。秋天的傍晚，祖父下田回来，喜欢在庭院中烧起一堆小火来烤花生，这是他最高兴的时刻。我可以和爷爷在凉凉的晚风中一起剥花生，听爷爷讲故事，看爷爷一口一口地酌着自己酿的米酒。可是土改后我和祖父这种生活很快就不复存在了。当时我年纪还小，不知道是怎么一回事，只看见祖父低着头，不敢哼声，而祖母和母亲却蹲缩在墙角边哭泣。祖父收拾几件衣物后，就被带走。这突如其来的事，把家里的人都吓呆了，尤其是我的祖母，更是哭得死去活来。我也被吵醒，带着惺忪的睡眠，问祖父要去哪里，祖父只抚摸着我的头，慈爱而苦涩地说：“乖，去睡吧，爷爷很快就会回来，再给你采梅子。”当祖父经过水井边酸梅树下，我眼睛也不知怎么就湿了。我的祖母因受不了这沉重的打击，结果在一个阒静的午后，悄悄地“失踪”了。水井边的那棵酸梅树依旧开花结果，但再也没人给我采梅子了。两年后，父亲申请我到新加坡来，从此，我便再也不曾见过祖父的面了。

后来，祖父获得释放回来，已不良于行。姐姐的声音把我从回忆中唤了回来。“哦，”我回应了一声，回到屋里。姐姐忙着杀鸡做饭招待阔别几十年的弟弟。在吃饭的时候，我忍不住问：“姐，老家井边的那棵酸梅树还结果吗？”“那棵酸梅树呀，早就没了。”姐姐淡淡地说。我听了默不做声，眼前却是一片模糊和惆怅。

海南话民谚

50 句

民谚是流传于民间的简练通俗而富有意义的语句，是一种民间文学。

海南民谚大都朗朗上口，非常珍贵，甚是经典，富有启迪意义：

- 1、三父不杀头盘棋
- 2、衰家胡北尾
- 3、公婆疼头孙，父母疼尾仔
- 4、头仔大父三岁
- 5、三个杂姆发一市
- 6、好目只一排，好仔只一个
- 7、三岁看大，七岁看老
- 8、有样看样，没样看世上
- 9、小怕仔哭，大怕仔骂
- 10、杂姆没仔四十七，公爹没仔四脚直
- 11、有边读边，没边读上下
- 12、狗不嫌家贫，仔不嫌母丑
- 13、四十一二，不见穿针鼻
- 14、笨人怨支歪，懒人多屎尿
- 15、老鸡肥、老鸭芳，老人会做工
- 16、山薯不吃章烂烂
- 17、吃鱼要吃九朗酸，
娶老婆要娶大剪吹
- 18、人小人精，公小公灵，
佬青小佬青有仁
- 19、鸡肥足芳，大番薯臭风
- 20、见人吃螺不见了百壳
- 21、戏好不好、台下清楚
- 22、三钱鸡仔看透件
- 23、吃人密，败咱肚
- 24、押得牛低头，不押得牛吃水
- 25、眼大会做官，眼圆圆会驳钱
- 26、天上雷公，地上土地公
- 27、占公房不放屎
- 28、青夜桥过死
- 29、打在仔身上，疼在母心上
- 30、乜种出乜楚，乜稻出乜秧
- 31、三父公辞钱封
- 32、十个司机九个料鼻
- 33、教仔不离书，做农不离猪
- 34、兄弟不和，分人欺瞞
- 35、精仔肥脸，呆仔肥身，
不精不呆肥全身
- 36、悲狗不咬，咬狗不悲
- 37、树大树分枝，仔大仔分家
- 38、刀磨久不利也会白
- 39、放屎吓猪姆
- 40、扎屎扎豆仁
- 41、吃酒打炮楼
- 42、替舍车大炮
- 43、替北京人条寡
- 44、牛头不搭马嘴
- 45、老鼠咬布袋
- 46、放尿不上壁
- 47、讲话不百壳
- 48、放屎膏剪吹
- 49、矮仔多计较
- 50、懒人多屎尿

注：这 50 句谚语，是要用海南话念出才能听明白。它仅在海南社会中广泛流传。从语言里，它能道出极深刻的生活道理。



拥有幸福感的城市

——琼海与海口

最近中国有一份特别调查：看看“中国最佳养老宜居城市”在哪个城市？据出炉名单，琼海市被列入排名第一，而海口市则列为第三，这真是海南之光。

我这里只依据名单中的最前10名列下，供我宗亲们参考。

列入第二名为大连市，第四：杭州、第五：成都、第六：昆明、第七：丽江、第八：秦皇岛、第九：青岛、第十：厦门。

琼海市及海口市的地理环境如何？简介如下：琼海，为海南省县级市。它位于海南省东部、万泉河中下游。

琼海全市总面积为1710平方公里。2016年，琼海常住人口达50.61万人。市辖有12个镇和彬村山华侨经济区，辖区内尚有3个国营农场。2019年这里的革命文物被列为首批保护者。也是全国绿色发展的百强县市。同时亦属全国新型城镇化百强县市。

至于海口市，在一年365天之中，计有311天的空气质量最优。这里有着迷人的热带风光、椰风海韵。生活在这里，每天都能享受到海岸的旖旎风光。

强·讯



简介 泰国 17 名

华文作家与出版人

烈浦

泰国有不少海南华文文艺作家，他（她）们的年龄大抵都在 70 岁以上。我这里只简略介绍 17 位年长华文写作者或作家，都和已出版 20 集的《海南文友作品选集》直接相关的。这包括：选集编委会顾问、编委和作者。

1. 元亨（原名谢达三），原祖籍海南文昌市人。曾任当地侨校教职及银行职员，对中国唐宋诗词颇有心得。他曾任选集编委，每一辑文集，都有他的古体诗词，并且慷慨赞助印刷费。于 2001 年逝世，享年 90 高龄。

2. 五指山人（原名卢焕杰），为海南文昌市翁田镇明月乡上崑村人。1937 年自海南岛来泰国谋生。65 岁才开始在泰国多家华文报发表不少文艺作品，曾任文选集副主编，热衷在泰国海南乡团服务，对发展海南文教事业极有贡献，于 2007 年 8 月长辞，享寿 90 高龄。

3. 呆人（原名唐保世），海南文昌市龙马镇宝榜村人。擅写古体诗。被誉为“泰华琼籍名

诗人”。曾任泰华内地记者及选集编委会顾问。于 2009 年 2 月去世，享年 90 高龄。

4. 韩雷生，海南文昌县人。早年在泰京华侨中学毕业，曾任泰华内地记者报业协会副主席，选集名誉编委。著作甚丰，不少作品发表在泰国多家华文报副刊及选集。于 2013 年病逝，享寿 92 高龄。

5. 得春（原名符建锦），祖籍海南文昌市宝芳镇钦来村人。曾任小学教师，也曾在多家海南乡团和联谊会担任重要职务。曾有多篇文学作品受到器重和好评。2013 年 7 月病逝，享年 102 高龄，为琼籍一名极受敬仰的人瑞。

6. 邢诒博（原名邢爱周），祖籍海南文昌市头苑镇老宅村。曾任泰华内地记者协会副秘书长，其新闻报道文字，先后四次被评审团评为优秀奖。出版过《怀念》和《野鹤游踪》文集。于 2013 年 12 月病逝，享寿 90 高龄。

7. 符致友，祖籍文昌市宝芳镇田边村人。



先后在《泰国海南文友作品选集》发表多篇具有可读性作品。曾任泰国符氏祖祠副秘书长和泰国海南文友联谊会理事。于2014年2月逝世，享年93岁。甚受泰国海南籍与文化界人士敬重的前辈。

8. 云惟荣，祖籍海南文昌冯坡镇官堆村。青年时期自家乡到泰国谋生，种植香菇从事农业外，甚热心华文文艺活动。不但积极撰写文艺作品，也捐献出版费给文友联谊会。2019年4月辞世，享年94岁。

9. 林鸿们，祖籍文昌市头苑镇蓝田村人。长期服务于泰国海南林氏宗祠及泰国海南联谊会常务理事及副秘书长等职，对泰国海南乡团的会务发展有极大的贡献。业余非常努力文艺创作，在各辑选集发表不少作品，甚受文坛好评。于2014年1月间逝世，享寿85高龄，备受海南华社敬重。

10. 符开利，祖籍海南文昌市龙马镇新居村。一向对“泰国海南文友联谊会”非常支持。先后担任该联谊会副理事长和顾问等职务。对文化事业尤对出版文艺书籍极为热心，贡献良多。于2004年与世长辞，享寿83岁。

11. 复苏（原名韩文璠），为海南省文昌市人。1925年出生于泰国曼谷。先后在海南省定安中学就读及结业于广州南方学院。曾任教华文科于泰北中学。是泰国海南文友联谊会与泰京乐群联谊会发起人之一，并分别担任两会重要职务。曾担任《选集》一至七集的主编和“千禧年世界海南文友有奖征文比赛”专辑主编。对写作与文艺出版十分热忱，贡献至大。于2009年12月间长辞，享年85岁。

12. 符致发（原名符青文），祖籍海南省文昌市潭牛镇来仪墩村人。泰华中学毕业后，继续就学泰国法政大学法律系毕业并从事法律事务，爱好华文写作，作品多发表于泰华各家华文报及泰国海南文友作品选集。曾任选集10多文辑编委会顾问和提供作品，也慷慨捐助出版费，贡献良多。于2012年与世长辞，享寿82高龄。

13. 林鸿光，祖籍海南省文昌县。8岁随父亲前来泰国，定居泰南也拉府。经营裁缝业。爱好华文写作，曾任泰国《星暹日报》、《中华日报》、《世界日报》、《京华日报》、《新中原报》及《亚洲日报》驻也拉府特约记者长达四十年

以上，为一位资深侨团记者。曾任也拉府华侨书报社理事长。对《泰国海南文友作品选集》十分热心，常在忙碌中提供佳作。6年前病逝，享年83岁高龄。

14. 林诗盈，祖籍文昌市抱罗镇沉香村人。曾任《泰国海南文友作品选集》多辑编委，不少作品发表在选集上。曾任泰国海南林氏宗祠总干事多年。辞世于2014年3月间，积寿82岁高龄。

15. 云云（原名云大机），祖籍海南文昌市冯坡镇市坡村。于1937年生于泰国北部。1965年毕业于中国南华工学院。曾任“泰国海南文友联谊会”副秘书长及作品选集编委。热心赞助出版费用。一生爱好写作，不少优秀的文艺作品，分别发表于泰国各华文报副刊及选集。2018年2月间逝世，享寿81岁。

16. 韦云（原名韦吉湘），祖籍海南三亚市港门村人。1938年生于海南。1980年杪到泰国北部从事教育工作并勤于写作，擅写多种体裁作品，包括小说、散文、诗歌、评论及报导文字。作品都在泰国各华文报章副刊及选集发表。常年支持选集印刷费。不幸于2018年4月17日因心脏病发作去世，享年80岁。

17. 符传武，祖籍海南文昌市冠南镇义门村。1940年生于泰南也拉府。小学在泰京育民公学毕业，中学及大学均在台湾完成。十分热爱写作，近10年来有不少作品在选集及报刊上发表。他亦热心捐助诸文集出版经费。



按语：新加坡海南陈氏公会宗亲们，对泰国海南社会尤其陈家社并不陌生，知道有许多老一辈的海南乡亲或宗亲，早年从海南到泰国谋生并在企业与经济发展上，取得个人的事业成功者不少。当中，有不少乡亲，对华族文教事业与华文出版颇有贡献，但被人知道的不多。

这篇短文，简单介绍泰国17位海南作家与出版人，他们生前为泰国海南文教做出很大的贡献，当中不少是来自海南文昌。说明海南人不论处在何方，都会竭尽所能，宣传海南人自己的文化。



由琼州史乘 说到星洲琼籍人士 对社会的贡献

黄明日乡贤

一、引言

翻开中国地图来看，在广东省雷州半岛之南有一个大岛，凡是受过学校教育的人，及在学的青年们，都晓得是海南岛。但是如果问他们琼州在哪里？一般年青的人，或者不一定都能了了；如果说到珠崖儋耳郡，恐怕老一辈的同乡先进，亦未必都能明瞭。所以一些人对琼州历史文化以及地理环境，完全茫然，且又未尝亲临其境，只听了一些不经之谈，而对琼州发生误解，便以讹传讹，就以为琼州是个化外之邦，致有些在外地出生而未尝回过桑梓的琼籍苗裔，受了影响，甚至不承认自己的祖籍，令人慨叹！殊不知琼州是有二千多年悠久历史的文化之邦，并且曾经出过不少名贤学者，其辉煌灿烂之文章道德，早已载诸史册，足以引为自豪，而为千古人们矜式。徒以后人未能将先贤事迹广为宣扬，予社会有普遍的认识，殊深扼腕，兹承琼州会馆改建委员会新厦落成征文，乃不揣愚昧，谨将一些有关琼州历史文化以及先贤事迹，暨侨贤对社会贡献之荦荦大者，略述一二，以就正于社会人士。

二、悠久的史事

远在公元前一百一十一年，汉武帝元鼎六年，距今二千零七十二年，南越相吕嘉反叛，杀汉使者，武帝遣伏波将军路博德率军征讨，吕嘉授首，平定南越之地，发现海中大洲，崖岸之边，产珍珠，种大耳，遂以为珠崖儋耳郡。（注一）设置郡守治理之，琼州由此成为中国的行政区域。但是二千年以前的土人是很蛮悍的，其时的郡守及胥吏，不知宣扬教化，以为土人可欺，只是征敛，且又搜刮无度，致时常

激起岛民叛变，幸当时汉朝威望尚隆，乱事转就平息。到了汉元帝初元元年，纪元前四十八年，汉祚已衰，官吏仍然贪劣不悟，复引起岛民反叛；加以中原多故，关东困乏，征讨大计经年不决；（注二）后因贾捐之之奏：“以南方万里之蛮，骆越之人，父子同川而浴，独居一海之中，雾露气湿，多毒草蛇，水土害人，未见虏而战士自死，又非独珠崖有珠犀玳瑁，弃之不足惜，不击不损威，宜弃珠崖，救民饥馑。”乃于初元三年，纪元前四十六年，罢珠崖郡。（注三）因此废置了八十八年，到了后汉光武帝建武十八年，纪元四十二年，交趾女子征侧征贰姊妹反叛，杀汉郡守，（注四）光武遣伏波将军马援将兵平定，乘胜收复珠崖儋耳，再置郡守。（注五）前后二次成为中国郡邑，得沐王化，获得中原文物教育熏陶，胥赖南越交趾为乱之赐，一直至今，年代愈久，与中央政府之关系愈为密切。在三国时代，为东吴所辖，吴帝赤乌五年，纪元二百四十八年，岛民又起为乱，孙权遣其校尉陆凯以兵三万讨平之，遂以凯为珠崖太守。（注六）吴亡之后，晋、宋、齐、梁、陈五个朝代，初为五胡乱华，继着又是南北朝对峙，干戈不息，三百二十余年之间，中央政权虽然不断递嬗，但珠崖仍有郡守不间。到隋文帝统一中国，珠崖之名仍旧。（注七）唐太宗贞观五年置为琼州，由此开始留意吏治。玄宗天宝元年，又改为珠崖郡，（注八）其时官吏称职，中原移民渐多，但长安繁华，远非琼州所能比拟，官吏逡巡视为畏途，以为瘴气毒雾，旅人凶多吉少，不宜居住，直至两宋，这种观念仍然不改。庙堂之中，每逢奸佞弄权，忠臣被害之时，就有不少忠贞大臣放逐琼州。唐之晚季，文宗武



宗两朝名相李德裕，于宣宗大中二年被贬，放逐南来，翌年三月抵达崖郡，年底十二月就死于此。（注九）愈足令人误信瘴气毒雾之厉。宋代称为琼州，北宋之季，一代文宗苏东坡，被贬琼州，到达之后，不知底蕴，给友人的信说：“琼崖何处去，生过鬼门关。”这是何等吓人的话！所以后来奸臣当道，名臣李纲、赵鼎、胡铨、李光等被贬，均放逐于琼州，其时在朝廷来说，固然是很大的损失，但在琼州来讲，却是得益不少。因为苏东坡与其子苏过在儋耳，买地筑室，著书立说，教育琼人，（注十）而李纲、赵鼎、胡铨、李光等，对于琼州文化，亦有很大的贡献，均为人民所深切敬仰，因之立祠奉祀，迄今不衰。元代为乾宁军民安抚司。（注十一）于明太祖洪武元年十月改为琼州府，而琼州之名至此始定。（注十二）清代因之，这是琼州的历史概况。

三、优良的地理与杰出的人物

琼州是在北纬十八度九分至二十度十分之间，在东经一八度三十七分至一百一十一度二分。四面环海，北与雷州半岛只有一衣带水之隔，东方遥望菲律宾，西乃东京湾，与越南的顺化及海防，遥遥相对，南为中国海。环境优良，山明水秀，气候温和，土地肥沃，物产富饶，鱼盐既盛，矿藏更丰，如以农业经济立场来讲，是很理想的垦殖之区，历代如为国防安全着想，是南方的重要屏藩，照理早应建成国防重镇，但事实证明适得其反。汉武帝开发琼州，比罗马帝国凯撒大帝北征欧陆，西渡英伦还早五十多年，为何这样美好的福地，任其荒废，经二千余年之统治，其开发建设，尚远逊英国之于澳纽两岛呢？揆其原因，不外是中华民族保守成性，一向安于故常，非至迫不得已，绝对不愿离开乡土迁移远地；中国政府对于人民，平素采取放任主义，从无强制人民迁移之律，人民对于政府，尽其纳税的义务，往东徂西，南驰北走，或终老乡土，不出里巷，衣食住行一概任其自由，从不过问。所以两汉时代，人民生活安定，其时移居琼州者，只有少数胥吏及商贾之家。及至晋室播迁，五胡乱华，中原鼎沸，人心惶惶，大难将临，乃本乱邦不居之旨，陆续南逃，但最远之处，仅止于江苏浙江及闽粤沿海一带。到了五代两宋这段期间，胡人侵扰愈急，东南沿海，亦非乐土，为了长治久安计，咸认琼州远隔重洋，海峡天堑，为唯一安全可靠

之地，起初为甲族之家及仕宦商贾先移，接踵而来者就日益众多，尤其闽南一带，竞相迁琼，甚至乡村里巷，集体南渡，而被土人称为客人。考诸本岛各氏族宗谱，大都在宋元时代由闽南渡海而来，故语言为“闽南语系”，至今不改。其时沿海平原地带，就全为移民居住，农工各业不断发展，教育更为进步，人才辈出，尤以有明一代，文风特盛，光辉灿烂，冠绝一时。景宗景泰年间之邱文庄公濬，聪颖绝伦，乡试第一，进士及第，学问为当时之冠，初在翰林院编修，所著大学衍义补及续通鉴纲目，成为千古不朽之典奥，又力矫当时险怪文风，使其归于正途。宪宗成化朝为礼部尚书十余年，迄孝宗弘治朝，年七十一，兼文渊阁大学士参预机务，明代尚书入阁者自公始。（注十三）在为相期间，忠君爱民，礼贤下士，教育后学，不厌不倦，廉介刚直，持正不阿，言行一致，朝野敬重，佞奸匿迹，而为古今完人。世宗穆宗两朝之海忠介公瑞，贤明廉洁，刚毅不屈，初任淳安知县，其层峰总督之子贪脏，被公没收入官，墨吏闻而丧胆，后擢为户部主事，值人主昏聩，迷信神仙佛道，不理朝政，日夕在西苑专意斋醮，言官畏死，尸位结舌，公乃冒死净谏，条陈神仙邪道及斋醮之非，陷狱几殆，世宗死后释放，擢为右佥都御史，巡抚应天府，属吏咸惮其威，不敢有非份之念，贪墨不能去位者，均洗心革面，执法唯谨，豪强敛迹，吏治为之不变，又疏濬吴淞白茆二江通流入海，民赖其利，苏松沪宁等处，民众食德歌颂于途，虽不时被奸臣忌嫉，但终无奈公何，遗爱在民，迄今吴县尚有海瑞桥及海瑞河以为纪念。一生廉介自持，易箠只有敝帚破赢（从竹），为寒士所不堪者，乃由御史釀金收殮，江南民众闻之如丧考妣，殡葬之日，民众夹江哭奠者，百里不绝。（注十四）清代姚姬传说：“秦汉以来忠臣四人，汉之汲黯，唐之魏征，宋之包拯，明之海瑞，吾得而论之矣，汲黯魏征包拯，在圣君明主之世，得行其道，海忠介遇昏庸之主，能以忠直事君，果敢任事，深合圣贤之旨，大抵应天而动，表里如一者也。”（注十五）于此可见二公之文章道德，乃千古纲常，为万世垂范。邱公予后人者是：“高山仰止，景行行止。”海公予当世者乃：“觉世牖民，顽廉立懦。”在琼州来说是：“物华天宝，地灵人杰。”为琼人树不世之勋名。真是：“流芳百世，照耀千秋。”永使后人引以为荣。



四、星洲琼籍人士的建树

明室覆亡，胡人入主中国，当时吾琼虽无人如史可法黄道周之忠君爱国，壮烈殉难。但名士高蹈，隐居林泉，不为异族仕宦，追随顾炎武，黄梨州，王船山之高义者，大有其人。故有清一代，朝廷之中，琼人少有显著之爵位，但对于地方文化教育事业，则竞相努力，启迪青年，储备人才，不肯后人。其所以视爵禄如敝屣者，并非忘情仕宦，乃血胤忠贞，耻事异族，不屑仕进，或者为衣冠之胄，保持民族正气，待机为国，迟图报效之故。迨五口通商，香港割让，港琼海运畅通，琼州得风气之先，先知先觉之士，知非从事工商实业，不足以复国而致富图强。其时满清政权已成为强弩之末，对外虽一败涂地，但压制人民，其力尚属有余。目视家乡不能有所作为，有志之士，遂毅然冒险犯难，远涉重洋，乘风破浪，历风涛之险，鼓棹南来，叨天之助，安抵星洲，斩荆披棘，几经辛苦经营，始有成就。远在百年以前的观感，咸以事业成功，乃神明庇荫；追溯远祖渡琼，传为天后圣母保佑；由琼来星，危险更加万倍，能够平安抵达，事业顺遂，必为圣母保佑无疑。为酬答神恩，乃在星洲建筑天后宫，以为朔望奉祀。由此南来者众，为连络感情便利新来乡亲计，又有琼州会馆之设；因此乡人纷纷南渡，事务渐繁，为便利招待住宿，指导就业，将会馆迁移今址，天后宫与琼州会馆乃合而为一。同乡就以新加坡为中心，分途发展，而马来半岛各州市镇，而印度尼西亚各岛，而婆罗洲，而锡兰印度，而非洲、英伦，而澳洲纽西兰，而南北美洲，东西两半球，寰宇五大洲。凡太阳所照临的地方，就有琼人踪迹，无远不届，不时返星洲聚会，商讨大众福祉。因阅历既多，见闻愈广，养成慨慷豪爽性格，故经营所得，首先建设乡里培养人才，而全琼各县市乡镇，就几乎胥有簇新的校舍，中学遍及各县，第二次世界大战之后，于海口设立海南大学，教育愈臻发达，建设琼岛东西两条公路桥梁，使乡人出入称便，所惠殊多。在星洲创办学校，培养青年，同时遣送青年子弟回国升学或资助赴欧美留学，而人才辈出。鼎革之后，先后为祖国服务，由中央政府以至各省市县，军政教育各界，均有琼籍同乡，不论是参与中央大计或为大学教授，大专校院主管，及部队长官均

与星洲有直接的深切关系，现在美国任教授及在彼邦经营商业的琼人，亦为来自星洲者居多。尤其难能可贵者，是在日寇侵扰乡里疯狂屠杀期间，拯救陷区苦难同胞，由生死边缘脱险南来，或济助川资得以逃亡活命，保存性命不可胜数，凡此种种，均为诸贤达对社会贡献之荦荦大者。年来星洲琼籍人士咸知社会文明进步，端赖教育之发达与才人之训练。乃急起直追，步武先贤，竟送其子女赴欧美各国深造，并陆续扩建育英中学课室，充实科学器材设备，增加班级以作育人材，又筹集奖学基金，济助有志之清寒同乡青年，俾其完成大学课程，而专才济济，功德卓著。然而尚不以为满足，近又筹集巨貲，兴建峨巍大厦，矗立狮岛。真是：“皓皓吁吁，丹彩辉煌。鎬鎬铄铄，赫奕章灼。楼宇宽敞，富丽堂皇。少长咸集，熙熙攘攘。贤达树德，同乡之光。继往开来，前途无量。”

五、结论

百丈高楼从地起，事业艰难在开头，如今诸贤达的事业，不是开头，而是已有很巩固基础。对于大众福利，亦有辉煌之成绩表现；由扩建校舍，济助青年深造，兴建美奂美轮瑰丽奇玮的大厦，可以证明。际此新厦落成，诸贤达今后热心公益，博施济众，当必更加努力，使培育人才，抚孤济老等种种善举，与时俱进，以臻于“日日新，又日新”，百尺竿头更进一步，这是本邦八万乡亲（注十六）一致馨香以祷祝的。

参考注解

注一：前汉书卷六武帝纪

注二：前汉书卷九元帝纪

注三：前汉书卷六十四下贾捐之传

注四：后汉书第一卷下光武帝纪

注五：后汉书第十四卷马援传

注六：三国志吴志卷二孙权传及卷十六陆凯传

注七：隋史卷三十一地理下

注八：旧唐书卷四十一地理四

注九：旧唐书卷一百七十四李德裕传

注十：宋史卷三百三十八苏轼传

注十一：元史卷六十三地理

注十二：明史卷四十六地理七

注十三：明史卷一百八十一邱濬传

注十四：明史卷二百二十六海瑞传

注十五：惜抱轩全集海瑞论

注十六：一九五八年星洲人口调查，琼籍约七万九千余人。（见一九五九年一月六日南洋商报）



世世代代 尽享口福



R&B巡茶



DOUGH CULTURE
小麦粉
EST. 1998



elemen元素
MY EARTH DIET

精致美食
BETTER FOOD

优质生活
BETTER PEOPLE

圆满人生
BETTER LIFE

Our Brands:



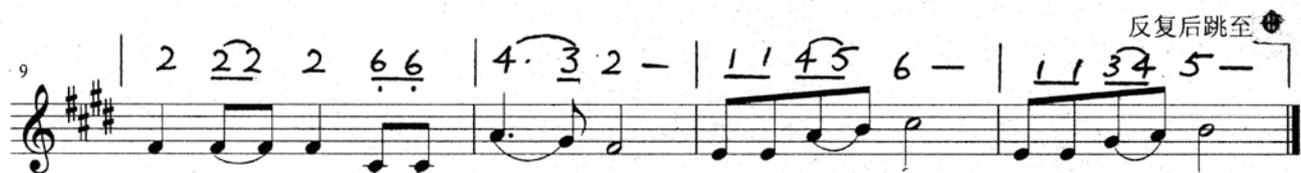
海南陈氏公会会歌

中板

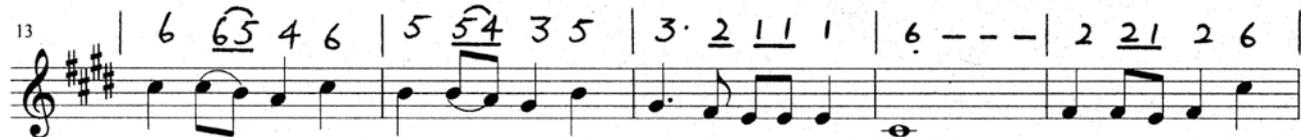
陈泽平词 郭永秀曲



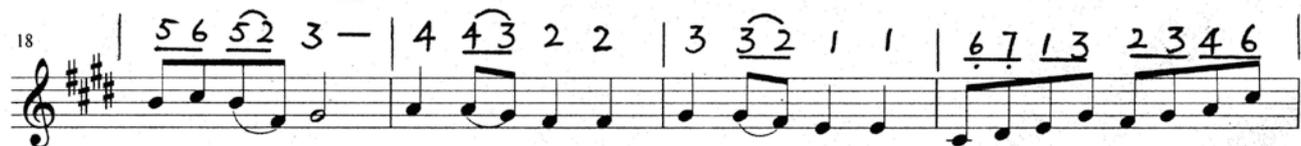
合唱：1. 我们是黄帝的姻亲，
2. 创建和谐的社会，



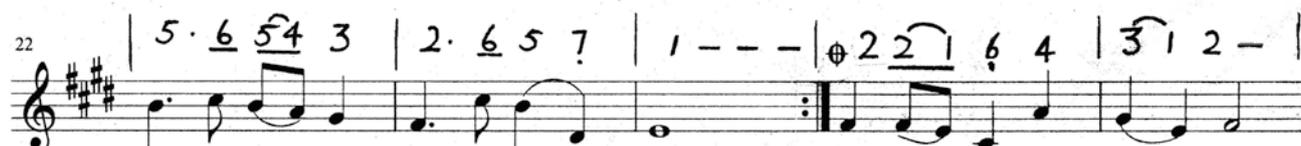
我们是舜帝的后裔；武王封功臣，胡公列陈侯，
我们不负使命；自强不息，始终如一；



1. 千秋万代，薪火相传。为了追求理想，我们的祖先



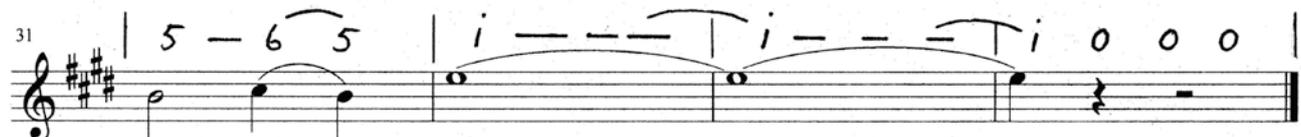
飘洋过海，立祠南洋，子孙繁衍，献资兴学，作育英才；



精英辈出，齐聚狮城。 2. 承先启后子孙贤，



大家心连心，手拉手，一起向前进，



向前进！